Limburgs Dagblad

Woelingen

Maandag 12 maart 1979. 61e jaargang no. 60.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



Mijn regenjas is een jas vol regen geworden op die gedenkwaardige zondagochtend van onze wandeltocht. Wij ploeterden met ons achthonderd door de drassige weiden. Op een veldpad in de buurt van Sippenaken-Plombières, stonden mannen van de Belgische Rijkswacht uit te kijken over het heuvellandschap, dat besprenkeld en besproeid werd. Enkele manschappen legden een kaartje in de dienstauto. Onze komst vanuit het nevelige niets werd in het Frans door de politieradio naar de centrale overgeseind. We konden na een genoegelijke kout doortrekken. De wind blies koud langs de konen. Het weer was nukkig als de taalstrijd der Belgen, die even verderop scheen te woeden. De regen en de wind hebben er – althans in de ochtenduren – het kokende vanaf gehaald want de Belgen in de caravans op de campings sliepen nog. In de caféetjes dronken ze een pint bij kaarslicht en vanachter de vensters van de boerenhoeves werd vriendelijk gewuifd. Wij ploeterden door het verdronken gras alsof we over het rugpad van een rijstveld, een sawah liepen. Karavaanleider pater Desmet gaf opdracht om niet te diep de Voerstreek in te dringen anders zouden we voor Vlamingen kunnen worden aangezien. De vijftien kilometertocht werd daarom geschrapt. We zwenkten af naar de bocht van de tien kilometer. De riviertjes en beekjes waren gezwollen als bandjirs, die snelle kokende stromen. Op een driesprong van riviertjes draaide een vrouw als een ervaren sluiswachtster met een zwengel de waterschotten omhoog zodat het overtollige vocht gemakkelijk een weg naar beneden kon vinden. Kledij en laarzen waren getatoueerd met onvervalste modder. Er liepen hele gezinnen mee en ook de wandelende hond schaarde zich met zijn baas en bazin in de rangen om te bewijzen dat het nog steeds geen hondenweer was. Aan de finish kreeg iedereen zijn medaille. Een kop koffie met een stuk vla smaakte als een banket op Koninginnedag. Goede morgen, wij hebben geweid, gewaad en gewandeld.

Het weer

LIMBURG

Af en toe regen, maar plaatselijk ook enkele opklaringen. Krachtige tot vrij krachtige wind uit zuidwest tot west. Middagtemperatuur rond 7 graden.

Kus

Een kusje betekende voor een jong Engels paartje telkens een vrij gevaarlijke onderneming, want zo gauw Markus Williams uit Londen zijn 17-jarige hartsvriendin Heather Ridyard kuste, schoot haar kaak uit de kom. Jawel. Tot voor kort kon de handige Markus, monteur van beroep, met een liefdevolle vuistslag het ongemak ongedaan maken. Toen het paartje elkaar een dezer dagen echter weer eens stevig omhelsde, bleef de kaak van Heather „op slot", wat Markus ook probeerde. Artsen in een ziekenhuis, 18 kilometer verderop konden het meisje van haar pijn afhelpen en binnenkort wordt zij, via een operatie, voorgoed van dat ongemak afgeholpen. Dat alles meldt de Daily Mirror. En nu willen we met dit bericht niets aan de kaak stellen, maar had, bijvoorbeeld, Markus zich niet tot kushandjes kunnen beperken. Of hebben we hier (weer) te maken met dat duivelse oorkussen?

Hondebont in de handel



Spanning rond verlenging bezoek Carter aan Israel

Somber perspectief voor vredesoverleg

JERUZALEM – President Jimmy Carter heeft zijn bezoek aan Israel met één dag verlengd, nadat gisteren duidelijk was geworden dat het Israelische kabinet zich niet akkoord zou verklaren met de voorstellen die Carter uit Cairo had meegebracht. De Amerikaanse president zal nu dinsdag terugkeren naar de Verenigde Staten. Vandaag reeds zou zijn minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, naar Cairo reizen om met de Egyptische regering de Israelische reactie te bespreken op de Egyptische voorstellen die het Amerikaanse gezelschap gisteren met het Israelische kabinet besprak.

In elk geval was van het ongeremde optimisme, dat de start van Carters reis naar het Midden-Oosten kenmerkte, gisteravond weinig meer over. Tijdens de tafelrede van premier Menachem Begin aan het officiële diner in de Knesset zaterdagavond, ging president Carter steeds somberder kijken. IJverig maakte hij aantekeningen. Begin is gewend politieke tafelredes te houden, zo ook dit keer, en het was een hele harde, vlak voordat het Israelische kabinet in nachtelijk beraad ging teneinde over het lot van de vredesonderhandelingen te beslissen.

Problemen

„Er moeten nog heel moeilijke problemen worden opgelost voordat er een vredesverdrag met Egypte kan worden getekend", zei Begin, en hij herhaalde zijn oude thema, dat Israel geen uitgehold verdrag zou tekenen. Dat thema had hij na de doorbraak vorige week in Washington laten rusten, maar het was kennelijk weer actueel als gevolg van de Egyptische tegenvoorstellen die president Carter heeft meegebracht uit Cairo.

Moeilijkheden

Officieel zijn de Israelisch-Amerikaanse besprekingen strikt geheim, maar tussen de regels door komt er een vrij duidelijk beeld over wat er gaande is. Hamilton Jordan, een van de voornaamste adviseurs van de president, zei in Jeruzalem in besloten kring dat president Sadat met ernstige moeilijkheden te kampen heeft. Hij moet tegenover de Arabische wereld laten zien dat hij iets tastbaars voor de Palestijnen heeft bereikt. Daarom is de verwaterde formule die Israel en Amerika de vorige week hebben gevonden, dat de onderhandelingen voor Palestijnse autonomie na een jaar afgesloten moeten worden, niet voldoende. Er moet bij komen te staan dat die overeenkomst dan ook onmiddellijk wordt uitgevoerd, en pas dan kan de normalisering van de Israelisch-Egyptische betrekkingen op gang komen, te weten het uitwisselen van ambassadeurs.

Voortekenen

Naarmate Carters bezoek aan Israel vordert, worden de Israeli's steeds somberder. Er zijn allemaal kleine en grote voortekenen. Zaterdagavond, bij de aankomst van president Carter op het vliegveld Ben Goerion, zei president Navon in zijn welkomstwoord dat Israel met hoop en vrees de boodschap van Carter uit Egypte afwacht. Het werd al snel duidelijk dat Carter geen onomwonden jawoord van Sadat had gekregen. Na een marathonzitting gisteren met de belangrijkste ministers uit het Israelische kabinet, in het kader van een ministeriële commissie voor veiligheidszaken, zeiden Carter en Begin allebei dat er nog ernstige moeilijkheden waren.

Vanmorgen komt het voltallige Israelische kabinet bijeen, samen met president Carter. Daar zal het besluit van de Israelische regering worden meegedeeld en eventuele tegenvoorstellen aan Carter worden overhandigd. Daarmee kan Vance dan naar Egypte vertrekken.



● *Marktplein 's Gravenvoeren: Het geduld is op. Jonge Waalse betogers uit de Borinage die er een sport van maakten, leden van de Rijkswacht te sarren, krijgen lik op stuk. Een van de sporadische incidenten tijdens de Waalse Voermanifestatie.*

(Foto: Frits Widdershoven)

Grimmige sfeer bij betoging in de Voer

In Moelingen dreigde Waals-Vlaams duel

door Frits Schils

VOERSTREEK – Een menigte van naar schatting 3000 tot 4000 Walen en Franstalige Brusselaars heeft gistermiddag in de Voerstreek rumoerig en grimmig betoogd voor herinlijving van de enclave bij Luik. De demonstratie verliep vrijwel zonder incidenten. De politie verrichtte geen arrestaties en bij enkele sporadische rellen was er slechts een handjevol lichtgewonden.

Zoals bekend ressorteert de 5162 hectaren grote Voer sinds 1962 onder Limburg. Het van oudsher Nederlandstalige gebied werd toen bij de definitieve vaststelling van de Belgische taalgrens naar Vlaanderen overgeheveld.

De manifestatie van Walen en Brusselaars begon vanuit Aubel met een gemotoriseerde proteststoet van in totaal 32 bussen en 652 personenauto's door de Voerstreek en eindigde op de markt van 's Gravenvoeren, waar kopstukken van Waalse politieke partijen en vakbonden en de voorzitter van Action Fouronnaise, José Happart, agressief en hartstochtelijk Voerend „retour a Liège" eiste

Aanhoudende regenval uit een loodgrijze hemel, de aanwezigheid van ruim 1000 (bereden) Rijkswachters in het fel omstreden gebied, de dreiging van een waterkanon en het feit dat veel Vlamingen gehoor hadden gegeven aan de oproep van hun leiders, tijdens de Waalse betoging niet naar de Voer te komen, waren de redenen dat de door velen gevreesde frontale confrontatie van Vlamingen en Walen achterwege bleef.

Moelingen

Toch driegde de zaak even danig uit de hand te lopen. Dat was nadat circa 700 Vlaamse tegenbetogers erin geslaagd waren de door de Rijkswacht hermetisch afgeloten Voerstreek binnen te rukken en het dorpsplein van Moelingen te bezetten. De Vlaamse demonstranten maakten deel uit van een contingent van ongeveer 1100 man – merendeels aanhangers van de Volksunie en militante organisaties als de Vlaamse Militante Orde en Were Di – dat vroeg in de middag per buscolonne uit Bilzen en via Eijsden was komen afzakken.

De contrademonstranten stieten bij de grenspost Withuis (Eijsden) op een Rijkswachtcordon, maar trokken als het ware in één vloeiende beweging via weilanden en akkers de grens over, naar Moelingen. Daar namen zij bezit van het dorpsplein dat zij twee uren bezet hielden. Nadat pogingen van de politie om de Waalse betoging om te leiden, mislukt waren en de Vlamingen geen aanstalten maakten om te verdwijnen, voerde de Rijkswacht kennelijk uit vrees voor een gigantisch Waals-Vlaams handgemeen op de markt van Moelingen, tot tweemaal toe een aanval met metalen traangasgranaten tegen de Vlaamse betogers uit. Deze trokken zich daarop min of meer vrijwillig in de richting Eijsden terug; echter niet voordat zij in een officiële verklaring te kennen hadden gegeven, geslaagd te zijn in hun opzet: „toetsing" van het recht aanwezig te zijn in het gebied dat Vlaams is en dus het hunne.

Grimmig

Hoe grimmig de sfeer gisteren in de Voer was, blijkt wel uit de ervaring van enkele honderden Limburgers, die deelnamen aan een wandeltocht van het Limburgs Dagblad. De lopers op de 15 kilometerroute kregen van de Belgische Rijkswacht de raad maar liever op Nederlands gebied te blijven, wilden zij niet in de Voerstreek een aframmeling riskeren. In de Voer zelf hadden talrijke mensen ramen en deuren van hun woning of winkel gebarricadeerd uit vrees voor vernielingen

(Zie verder pagina 3)



● *Bram Geilman vlak vóór de wedstrijd Heracles - Fortuna SC. „Het gaat echt niet", zegt de Fortuna-doelman tegen trainer Joop Castenmiller. De enkelblessure maakte spelen onmogelijk.*

Foto: ROEL CUSTERS



● *Zo verlieten de helden van Roda JC de grasmat in de Geusselt. V.l.n.r. Ziegler, Ehlen, Nanninga, Lees en Jongbloed.*

- *Roda JC overklaste MVV op alle fronten. De ploeg van Bert Jacobs won moeiteloos met 0–3 in het hol van de leeuw*
- *Fortuna SC liet een steekje vallen tegen Heracles. In Almelo kwamen de Sittardenaren tot een puntendeling (1–1)*
- *FC VVV had even. hoop, maar verloor in de slotfase met 3–1 van FC Den Haag*
- *Joop Zoetemelk onttroonde Knetemann in Parijs-Nice met Jo Maas als opvallende neo-prof*
- *Meer over deze en andere evenementen op onze 8 sportpagina's*

Fout ziekenhuis: vier baby's dood

EMMELOORD – In een ziekenhuis in Emmeloord zijn de afgelopen twee weken vier baby's overleden door een fout bij de bereiding van het voedsel. In plaats van glucosepoeder werd de baby's een giftig huidpoeder gegeven. Uit een eerste onderzoek binnen het Emmeloordse Dokter J.H. Jansenziekenhuis is gebleken dat op de couveuseafdeling de zakjes glucosepoeder en huidpoeder door elkaar hebben gelegen. De beide poeders zaten in een verpakking die erg op elkaar leken.

Drie zuigelingen die ook de vergiftiging opliepen, liggen nog in het academisch ziekenhuis van de vrije universiteit in Amsterdam. Twee van de kinderen maken het goed. De derde baby is er slechter aan toe. De vier overleden kinderen uit Emmeloord, Dronten, Urk en Lemmer.

De directie van het ziekenhuis heeft de geneeskundig inspecteur van de volksgezondheid op 8 maart in kennis gesteld van het overlijden van de kinderen ten gevolge van toen nog onduidelijke oorzaken. De inspecteur heeft onmiddellijk een onderzoek ingesteld en de officier van justitie op de hoogte gebracht.

Zaterdag bleek dat de oorzaak van het overlijden van de kinderen een fout is bij de bereiding van babyvoeding in de couveuseafdeling. Er blijkt een verwisseling te hebben plaatsgevonden waardoor resorcine aan de voeding werd toegevoegd in plaats van lucose. Het onderzoek naar de omstandigheden, waaronder deze verwisseling heeft kunnen plaatsvinden, wordt voortgezet, aldus de woordvoerder van het ministerie van Volksgezondheid.

Goede ontvangst

door Henk Vasterman

DE ONTVANGST VAN TV-signalen achter de steenberg van de voormalige Oranje Nassaumijn I in Heerlen maakt discussies los. Volgens de heer J. Rientjens uit Heerlen zouden TV-signalen zich nagenoeg rechtlijnig voortplanten. Gelukkig dat dit niet zo is. Licht laat zich afbuigen. De radiogolven dus ook. Ook blijkt er net als licht een strooiveld te ontstaan. Binnen direct zicht van de zender is de signaalsterkte optimaal. Dat licht zich afbuigt kunnen wij 's avonds waarnemen. Ook het verschijnsel strooiveld van licht neemt men in de omgeving van een stad waar. Het is daar nooit aardsdonker. Het vele licht, vanuit een stad omhooggestraald, licht de omgeving op. De aanwezigheid van waterdamp speelt daarbij de belangrijkste rol. Wat men met licht kan, is ook met korte radiogolven mogelijk. Een belangrijke eigenschap is het reflecteren. De autokoplamp is een bekend gebruik. Het licht wordt slechts naar achter tegen de reflector geworpen om daarna gebundeld naar voren te stralen. Omgekeerd kunnen wij het licht ook gereflecteerd ontvangen.

ZONNESPIEGELS worden toegepast om energie te vangen. In de radiotechniek wordt van deze techniek veel gebruik gemaakt. Parabolische ontvangspiegels werpen zwakke signalen op een antenne, welke in het brandpunt is opgesteld. Hoe groter de parabolische spiegel, hoe meer signaal.

Het dorp waar ik in woon ligt in een dal. Naar Engeland en Frankrijk heb ik geen direct zicht. De zwakke signalen, over de heuvelranden afgebogen, worden door een ruim 2 meter grote spiegel opgevangen en op de antenne gebundeld. Mijn hobby, heel Europa op TV-scherm te willen ontvangen, kan ik bevestigen met honderden testbeeldfoto's uit vele landen. Om in Zuid-Limburg normaal de 10 TV-programma's te ontvangen hoeft men niet zo iets ingewikkelds te construeren. Een doodgewone UHF-breedbandantenne draaibaar opgesteld is ruim voldoende, aangevuld waar nodig een VHF-antenne. Spijtig is het, dat door verkeerde materiaalkeuze veel verloren gaat. Commercie verdringt steeds meer de liefde voor het vak. 25 jaar geleden was het plaatsen van een TV-antenne een magische gebeurtenis. Antennes werden door de dakpannen heen op zolderbalken vastgezet. Alles oerdegelijk en vele uurtjes werk. Afwaaien was er niet bij. Kabels werden getorreerd om ze aan de omgeving gelijk te maken.

THANS RIJDT EEN auto voor, standaard op de stoep, buis er op, elementen er aan, ladder tegen de gevel, paal op de nok, tuien vast, kabels naar binnen, afrekenen en wegwezen. Ben je nog van de oude garde, dan komen vele vragen in je op.

En niet alleen vragen bij je zelf, maar ook bij de kijkers. Vandaar deze rubriek. Dus vragen? Schrijf gerust aan Henk Vasterman, Radio-TV-redactie, Limburgs Dagblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.



HEERLEN – Een bijzondere foto. Vijf gouden trompettisten verzameld voor de „Haak-in-met Mary-show". Onze fotograaf, met een speciaal oog voor niet alledaagse gebeurtenissen, liet dan ook niet na dit vast te leggen. Vl.n.r. Willy Schobben, Piet Knarren, Marty en de gebroeders Brouwer.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Meeste kijkers voor de AVRO

HILVERSUM – De Avro is weer de omroep met de meeste televisiekijkers. Dat is gebleken bij een onderzoek naar de kijkgewoonten van personen van 12 jaar en ouder door de dienst „kijk- en luisteronderzoek" van de NOS over het vierde kwartaal van 1978.

De Avro, die de leidende positie in het vierde kwartaal van 1977 aan de Tros had moeten afstaan, trok in de laatste drie maanden van 1978 gemiddeld 2,9 miljoen kijkers, tegen de Tros 2,8 miljoen. Daarna kwamen eind 1978 in volgorde: de Vara met 2,2 miljoen, de NCRV met 2 miljoen, De KRO en Veronica elk met 1,5 miljoen, de NOS met 1,2 miljoen, de VPRO met 770.000 en de Evangelische Omroep m[et] 550.000 kijkers.

De grootste winst blijkt de Avro t[e] hebben geboekt op de vaste donde[r]dagavond op Nederland 1. Op d[e] donderdag keken gemiddeld 3,4 mi[l]joen mensen naar de programma['s] van de AVRO, terwijl de Tros het o[p] de zaterdagavond niet verder brac[ht] dan een gemiddelde van 3,1 miljoe[n]. Een opmerkelijke belangstelling vo[or] gens de onderzoekers bleek er ook [te] bestaan voor de dinsdagavondpro[-] gramma's van de Vara: gemiddeld 2,[..] miljoen kijkers.

Uitgesplitst naar leeftijdcategorieë[n] bleek de Avro de meeste belangstel[-] ling te trekken onder de 50-plusser[s] evenals trouwens de Tros.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Je hoort erbij. Werkers van het elfde uur. 10.30 Rechten geen gunsten. Als je voor een dubbeltje... 11.00 Een beetje veel. 11.30 Wat is jouw plek? Wat zullen we gaan doen met ons geld?
18.00 Panoramiek. Samenvatting van de toespraak die de Amerikaanse president Carter vandaag tot het Israëlische parlement houdt. Ook wordt aandacht besteed aan het antwoord van premier Begin en oppositieleider Perez.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Kortweg. Kunstkroniek.
18.55 Journaal.
18.59 Tom en Jerry. Tekenfilm.
19.15 Daar vraag je me wat. Populair wetenschappelijk rubriek. Vragen aan de arts Liesbeth Sjouke, de bioloog Dik Dekker en de natuurkundige Henk Mulder. Presentatie: Marjo Ouddeken.
19.55 De dwaze lotgevallen van Sherlock Jones. Nederlandse speelfilm uit 1975 onder regie van Nikolai van der Heyde met Piet Bambergen, Alexander Pola, Max Schnur, Fred Benavente, Leotien Ceulemans en anderen. Sherlock Jones is een gewone man en droomt van grote daden. Zijn trouwe hond Watson is dol op zijn baas. Samen raken zij betrokken bij de zaak van de Kartoem-diamant, vele miljoenen waard.
21.37 Journaal.
21.55 De Benny Hill Show. Show rond de Engelse komiek Benny Hill.
22.20 Journalist Mochtar Lubis. Documentaire over de Indonesische journalist Mochtar Lubis. Hij richtte het dagblad „Indonesia Raya" op. Zijn kritische houding heeft hij herhaaldelijk met gevangenisstraf moeten bekopen.
23.00 In gesprek met de bisschop. Pater Alfred van de Weijer praat met bisschop Ernst van het bisdom Breda.
23.30 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Biologie. Les 15. Teleac.
18.40 Natuurkunde. Les 8. Vast, vloeibaar, gas.
18.55 Journaal.
18.59 Heidi. „Klara komt". Serie. Het is weer lente. Opa en Heidi wonen weer in de bergen. Klara schrijft dat ze met haar grootmoeder naar de berghut komt.
19.25 Pommetje Horlepiep. „Wat is dat voor een dame"? Nieuwe jeugdserie.
20.00 Journaal.
20.27 Geheim commando. „In ballingschap". TV-serie. Een Brits gevechtsvliegtuig, dat is uitgerust met een nieuw radarsysteem, is boven België neergeschoten. Londen wil de piloot, die als eerste het nieuwe navigatiesysteem heeft uitgetest, zo spoedig mogelijk terug hebben. Lifeline bereidt zijn vlucht voor.
21.20 Minivoetbal. Elfde wedstrijd. Rotterdam Ahoy tegen Limburg. Voor Limburg treden aan: Frans Körver, Gerard Bergholtz, Willy Brokamp, Vic Hermans, Harry Heynen, Gerard Hoenen, Hans Luypen en Lambert Verdonk. Coach: Jan Notermans, Scheidsrechters: Theo Boosten en Cees de Bruin. Commentaar: Joop Niezen.
22.10 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
22.50 Groeten uit het paradijs. Platen waar de bijbel leeft. Presentatie: Sipke van der Land.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I

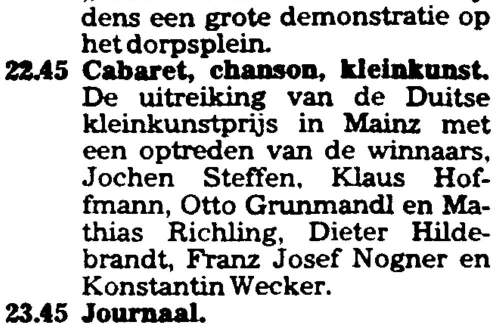
Kanalen: 9, 24 en 46

16.10 Journaal.
16.15 Schommelstoel. Programma voor de ouderen.
17.00 Logo, maandagmagazine. Voor de jeugd.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programma-informatie.
18.10 Hemeltje toch. „De bestseller". TV-serie.
18.40 Wereld van de dieren. Leeuwen.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 De kracht. Met Grit Boettcher en Hans Clarin.
20.00 Journaal.
20.15 PS-Feuerreiter. Derde aflevering. Feuerreiteraanvoerder Hamlet komt in moeilijkheden. Eerst met automonteur Joost en vervolgens met garagebedrijf Neubert, dat vanwege de Feuerreiter-klandizie goede klanten kwijt raakt. Daarna: Een plaats onder de zon. Winnaar in de TV-loterij.
21.15 Contrasten.
22.00 Omslaan alstublieft. 1. Hermann Schreiber interviewt Frank Elstner. 2. Albert Krogman praat in Miami met Daliah Lavi. 3. Actrice Romy Haag eigenares van het Berlijnse travestietheater ziet vaat naar een platenloopbaan. 4. Karl Heinz Ibe, de modekoning uit de provincie.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Klute. Amerikaanse thriller. Een vriend van privédetective John Klute is verdwenen. Klute stelt een onderzoek in.
0.50 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Inleiding in het arbeidsrecht. Bescherming tegen ontslag.
17.00 Journaal.
17.10 Danke schön, es lebt sich. „Vakantieland gezocht". TV-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Charles Aznavour.
18.20 De protocollen van meneer M. „Silezische Grete". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Musik geht um die Welt. Populaire melodieën van vroeger en nu. Medewerkenden: Sylvia Geszty, Tonia, Soto Papulkas, Andrea en Günther, de gebroeders Pfarr en anderen.
20.15 Kinderen kinderen. „Het verre Turkije". TV-serie over opvoedingsproblemen. Kinderen in een Turks gastarbeidersgezin.
21.00 Journaal.
21.20 De vijandige broers. TV-serie. De tweelingbroers Michl en Gregor raken betrokken bij een gewapend conflict tussen hun burgerwacht en arbeiders van een wapenfabriek. Het opkomend nazisme poogt munt te slaan uit deze gespannen situatie. De nazi's vinden Gregor, die door een liefdesaffaire van zijn broer vervreemd is geraakt, bereid om als sluipschutter een „rode voorman" te doden tijdens een grote demonstratie op het dorpsplein.
22.45 Cabaret, chanson, kleinkunst. De uitreiking van de Duitse kleinkunstprijs in Mainz met een optreden van de winnaars, Jochen Steffen, Klaus Hoffmann, Otto Grunmandl en Mathias Richling, Dieter Hildebrandt, Franz Josef Nogner en Konstantin Wecker.
23.45 Journaal.



● *CHARLES AZNAVOUR te gast in de draaischijf*

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Achter de krantenkoppen.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Stad, transport en industrie. Spoorwegen en grote industrie.
21.00 Momenten.
21.15 ■ Nana. Franse speelfilm uit 1926 van Jean Renoir met Catherine Hessling, Jean Angelo en Werner Krauss. De toneelspeelster Nana droomt van succes. Zij wordt de maîtresse van een graaf...
23.05 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Ons huis bouwen we zelf. „Wonen onder het dak". TV-serie.
19.35 Dierenrapport. In de vangarmen van de inktvis. Documentaire.
20.20 UFA-weekjournaal van 8 maart 1939.
20.40 De plaatsvervanger. Dieren als proefkonijnen. Film in drie delen.
21.25 Rock Follies. „Geld is troef". TV-serie.
22.20 Als de liefde verdwijnt. „Strijd om de macht". TV-serie over relatieproblemen.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 De tovermolen. Voor de kinderen.
18.05 De vijf. Jeugdfilmserie van de Britse commerciële televisie. „De vijf en de spooktrein".
18.30 Open School. Politieke instellingen. Waarde landgenoten! 4. Samenstelling en functie van het parlement.
19.00 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
19.30 Kijk uit! Verkeerstips. Plotselingremmen.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Dubbel Dobbel (6). Spelprogramma, presentatie: Mike Verdrengh.
20.55 Esther Waters. Vierdelige serie naar de roman van George Moore in een bewerking van Douglas Livingstone, met Gabrielle Lloyd, James Laurenson, David Burke.
21.45 Europa binnenskamers. Vierde uit een serie programma's waarin zes Europese en één Amerikaanse omroeporganisatie de jongste Europese ontwikkelingen doorlichten.
22.40 - 23.00 Journaal en Wetstraat.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.30 Voor de kinderen.
18.00 Paul et Virginie. TV-serie.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
18.45 De Franse gemeenschap van Wallonië en Brussel.
19.15 Actuali-sports. Sportrubriek.
19.30 Journaal.
19.55 Damnation's curve. TV-film. In het jaar 1957 beginnen twee ambiteuze jongen in het warme Californië hun carrière in de muziekwereld. Zij stijgen naar de top. Dan echter neemt hun levensloop een even onverwachte als fatale wending.
21.25 Journaal.
21.40 Style. Programma over de decorbouwer Thierry Bosquet.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 Uitzending van de F.G.T.B.
19.55 Du cote de Memphis. Documentaire over de verdwijnende eigenaardigheden van het zuiden der Verenigde Staten, met authentieke beelden van de bloeiende zwarte gemeenschap in de jaren dertig en veertig.
20.50 La couronne du diable. Serie over de Plantagenet-dynastieën.



Alle programma's in stereo
● = mono

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Rustig bijkomen. 7.41 Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 Lichte orgelmuziek. 9.00 Latijns-Amerikaanse muziek. 9.30 Als reizigers onderweg. 10.00 Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 Week in - week uit. Programma voor de vrouw. 12.00 Studio Sport Deel Drie. (12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.00 D. Collété. 14.00 Het draadloze individu: sociaal cultureel programma. 15.45 Spannende sprookjes. 16.15 Licht en uitzicht. 17.00 Eigenwijs. 17.20 Bizascoop. 17.32 Tijdsein. 18.19 Zendtijd Boerenpartij. 18.41 EO-Meterdaad. 19.00 Ronduit. 19.40 De Bijbel open. 20.00 Ga er eens voor zitten. 21.05 Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open school. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40-23.55 Veronica op I, informatie en muziek.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 NCRV-lied. 7.24 Het levende woord. 7.30 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag, maandag. 9.00 Plein Publiek. (9.35 Waterstanden). 11.03 Graag gedaan. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Open School. 15.15 Woord in de middag. 15.30 Een uur natuur. 16.30 Rozengeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen 18.11 Hier en nu. 18.50 NCRV-leerhuis. 19.00 Muziek in vrije tijd. 19.45 Psalm van de week. 20.05 Klassiek in NCRV-Studio 2. 21.35 Literama. 23.00-23.55 Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Drie op je boterham. 9.03 Beukers show. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 AVRO'S Radiojournaal. 11.06 Postbus 700. Verzoekplatenprogramma. 12.03 De Van de Graaf generator. 13.03 Ad Visser. 14.03 AVRO'S Radiojournaal. 14.06 Andermans pop. 15.03 Jan Steeman. 16.03 Meta de Vries. 17.03 AVRO'S Radiojournaal. 17.06 Superclean Dreammachine. 18.03 De vacaturebank. 18.10 Avondspits. 19.02 13-Speciaal. 20.02 AVRO'S Radiojournaal. 20.05 Folk Live. 20.30 Country & western. 21.02 Vierkleur. 22.02 AVRO'S Radiojournaal. 22.05 Tien uur jazz show. 23.02 Blues, ballads & beat. 0.02 AVRO'S Radiojournaal. 0.05 Pim Jacobs' Platenscala. 1.02-7.00 True light.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00

7.02 Groot en klein: klassieke kamer- en orkestmuziek. 9.02 De Franse opera 1925-1950. 9.30 Kinderen een kwartje. 10.00 Klassieke muziek. 11.00 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 11.30 Kamermuziek. 11.45 Klassieke muziek. 12.40 Italiaans Concert door het Omroep Orkest. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 Klassieke kamermuziek. 15.30 Persoonlijkheidsstoornissen bij Joodse oorlogswezen, gesprek. 16.00-17.00 Klassieke pianomuziek.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 ROZ-tussendoor. 19.00 ROZ-Actueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Monika. 8.00 Der Doppel-Axel mit Axel. 8.30 Jochen: Der Radiomann ist da. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Rolf. 14.0[0] Hallo RTL - das Clubjournal mit Mar[-] tin. 15.00 Die blaue Stunde mit Helga 16.00 Moment Mal... mit Georg. 17.0[0] Sport. 17.30 RTL-Radio Telex mi[t] Rainer. 18.50 Die 10-vor-7-Sache mi[t] Georg 19.00 Edy's Stammtisch. 20.0[0] Gefragt - Gespielt mit Jörg. 22.0[0] Nacht-Rock mit Peter. 23.00-1.0[0] Hallo Nachtarbeiter mit Achim.

BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 3[5]

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uu[r] 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maa[r] muziek. Nederlandstalige en ander[e] liedjes. 9.05 De vrije teugel. Licht[e] muziek aan de vaat, in de wagen, b[ij] het werk.
West-Vlaanderen: 10.05 Portret va[n] een dorp. Gemengd programma ove[r] een dorp of gemeente in West-Vlaan[-] deren. 11.58 Taalpoets. Goed Neder[-] lands voor u. (12.00 Splinternieuws) 12.10 Variété van 12 tot 2. Gevarieerd[e] middagprogramma.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.0[0] Splinternieuws. 16.10 Sim's session.
Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur. Me[t] Rudi's club. 18.00 Focus. 18.15 Mee[r] muziek. 19.10 Meer muziek. 19.45 De protestantse stem.
Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. Een programma van betere popmuziek. 20.50 Nieuwe opnamen. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05 Muziek... hoelik. 22.55 Pjeedepoel. 23.00-23.40 Serenade in een winternacht.

puzzel van de dag

mot-regen	▼		part ▼	inwendig orgaan ▼		▼	na-komen		kloosterzuster ▼
pl. in Drenthe ▶							maand ▶		
		▼		▼		▼		▼	
▶									
	▼						in op-richting ▶		
▶							naast ▶		
werke-lijk ▶				verve-lende ▶					
tel-woord ▶									
								onge-bonden ▶	
▶									
inema-ken ▶		pl. in de S.U. ▶							
water doorlat. ▶		vogel ▶							
				wreed keizer ▶					
▶									
grappen-maker ▶						land-tong ▶			

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske

Dat zijn mijn zaken! Tot ziens!
Er is iets uit Lambiks zak gevallen!
Wat is het? Laat eens kijken!
Hahahaha!
219
Met een zelfontspanner heeft hij op de troon een foto van zichzelf gemaakt!
't Is toch een gek geval, hé!
EINDE
220

Panda en de sof-narren

HIJ IS LEO DE DERTIENDE!
HIJ MOET VOOR DE VOLKSRECHT-BANK!
GRIJP HEM!
SCHAAM JE! HIJ HEEFT EERLIJK ZIJN FOUTEN BEKEND!
HIJ DACHT DAT EEN KONING STRENG MOEST REGEREN, MAAR HIJ HEEFT ZIJN LEVEN GEBETERD EN JULLIE GASTVRIJ ONTVANGEN!
LEVE DE KONING!
NIKS LEVE DE KONING!
WEG MET DE KONING!
LEVE DE KONING!
PANDA HEEFT GELIJK! WE ZIJN GASTVRIJ ONTVANGEN!
KONINGSSCHAP... REVOLUTIE... BURGERTWIST.... IK BEGRIJP NIETS DAN ONGELIJK... IK VERDWIJN STILLETJES VAN HET TONEEL. GEGROET, PANDA...
79144

Oplossing van zaterdag

-m-a-m-m
middenin
-ceel-do
-hel-ka-
air-gast
-gnoom-e
-aida-an
ons-laat

recept

Gegeleerde kwark

Week vijf blaadjes gelatine 5 minuten in koud water en los ze vervolgens op in 1 dl warm water, evenals vier eetlepels suiker. Laat dit wat afkoelen en voeg dan het sap van een grote sinaasappel toe en het sap van een halve citroen. Stamp een handvol gedopte hazelnootjes of andere nootjes fijn en meng ze door de vloeistof. Meng er nu als laatste 250 g losgeroerde kwark door en blijf roeren tot een homogeen mengsel is ontstaan. Zet de kom enkele uren in de koelkast tot het geheel is gegeleerd.

In Duitsland anders dan in Nederland

„Staatsveiligheid boven persoonlijke vrijheid"

door Wim Dragstra

AKEN – „De veiligheid van de staat wordt in Duitsland boven de persoonlijke vrijheid gesteld. Op die manier wil de Duitse staat de vrijheid die nu bestaat, waarborgen. In Nederland kiest men duidelijk voor verworven persoonlijke vrijheid. In Nederland reageert men op terrorisme niet met nieuwe wetten." Tot die uitspraak kwam Jan Luijten, correspondent van de Volkskrant in Bonn, vrijdagavond tijdens een forumdiscussie in Eurogress in Aken.

De forumavond was georganiseerd door het Vormingswerk voor Christen-democratische politiek in Aken, naar aanleiding van de tv-uitzending van het ZDF „Bürger fragen, Politiker antworten" waarin de Duitse CDU-voorzitter dr. Helmut Kohl ondervraagd was door Nederlanders. Deze uitzending heeft in Duitsland opschudding veroorzaakt en door de Duitse pers is aan deze uitzending veel aandacht gegeven. Om een antwoord te geven op de vraag of er vervreemding heeft plaatsgevonden tussen Nederlanders en Duitsers, waren Nederlandse en Duitse journalisten en Reinhard Appel van het ZDF op het podium van de Brussel-zaal in het congrescentrum genodigd. Er was een overweldigende belangstelling voor deze discussie. Zowel leden van de Nederlandse ambassade alsook van het Duitse parlement en de CDU regio-Aken en de burgemeester van Aken waren aanwezig om de uiteenzetting te volgen.

„Onvriendelijk"

Het forum onder leiding van hoofdredacteur Johannes Gross van het economische blad Capital was het erover eens, dat de benadering van de vragenstellers tijdens de discussie met Kohl, onvriendelijk was geweest. Toch nam dit niet weg, dat de aangesneden thema's wel degelijk leven onder het Nederlandse volk; zodoende kon men stellen dat hetgeen naar voren gebracht werd, representatief was voor het Nederlandse volk en zeker voor het Nederlandse gevoel ten opzichte van Duitsland.

Van Nederlandse zijde werd gesteld, dat er nogal verschil bestaat tussen de benaderingswijze door het publiek van politici. Jan Luijten: „De Nederlanders zijn veel minder „autoritätsglaübig".

In het algemeen zochten de forumleden naar een verklaring voor het feit, dat de uitzending in Duitsland zoveel reacties te weeg heeft gebracht. Kohl zelf kreeg meer dan 2000 telefoontjes tot nu toe en het ZDF 1800, de kranten worden overstelpt met ingezonden brieven.

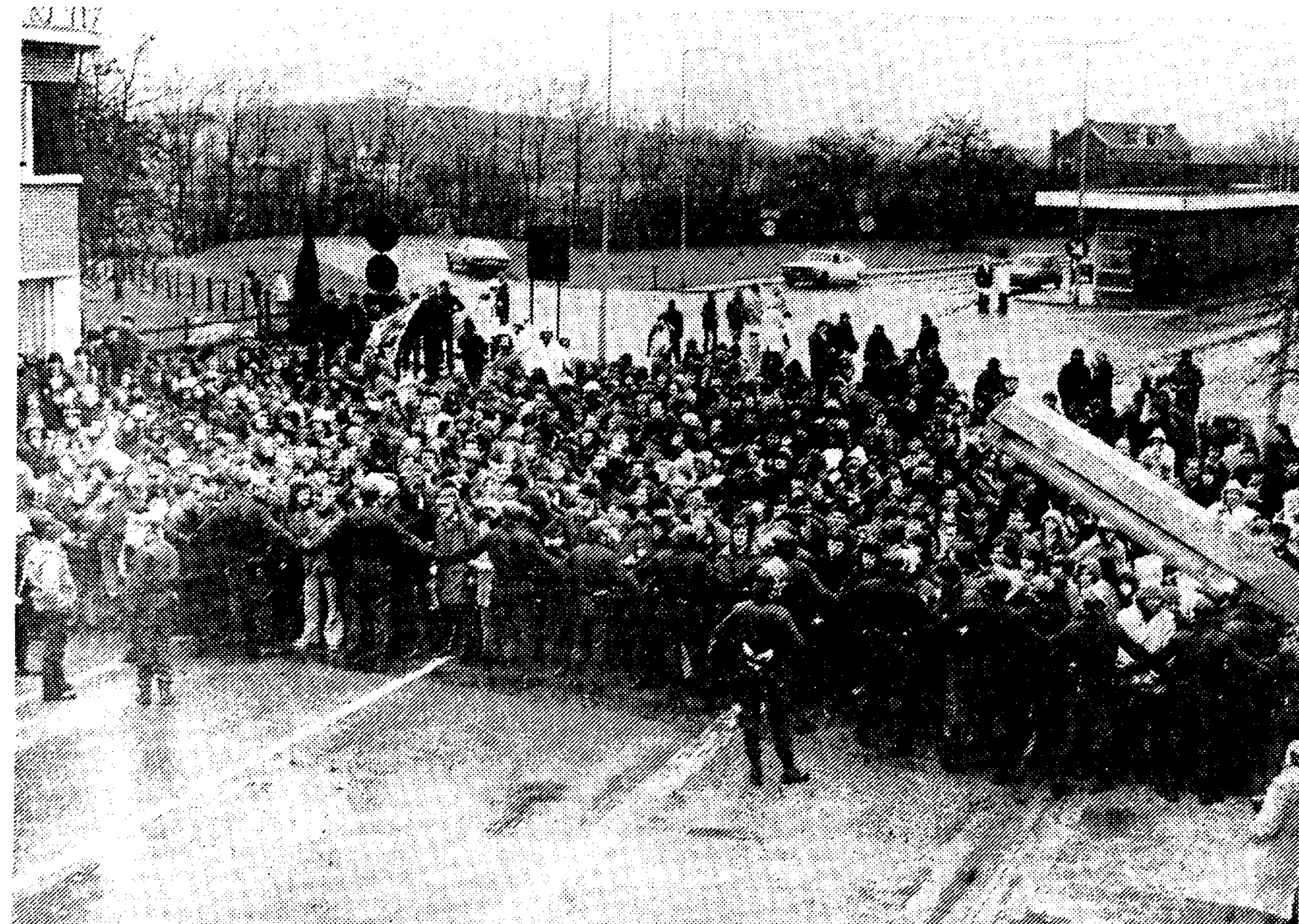
Jens Feddersen hoofredacteur van de Neue Ruhr Zeitung over deze Duitse reacties: „Deze reacties dragen een soort Holocaustsfeer in zich. Maar Duitsland is er nu eens mee geconfronteerd hoe een ander volk over Duitsland denkt. Wij hadden de illusie dat we geliefd zijn in het buitenland, maar dat is ten opzichte van Nederland zeker niet waar, daar bestaat nog steeds een brede kloof." Het refereren naar de Holocaustzaak werd hem niet in dank afgenomen door de zaal en de discussieleider. Men vond dat Holocaust misschien indirect iets te maken heeft met de opschudding die misschien als een psychologisch ventiel gezien kan worden na de spanningen in Duitsland ontstaan na de Holocaustuitzending.



● **Duitse en Nederlandse journalisten achter de forumtafel in Aken. Van links naar rechts: Kasper Vallot (Aachener Nachrichten), Dr. Anton Sterzl (Aachener Volkszeitung), Jens Fedderson (Neue Ruhrzeitung), forumleider Johannes Gross (Capital-magazine), Jan Luijten (correspondent in Bonn van de Volkskrant), Jan Brouwer (Bonner correspondent van De Telegraaf), Bert Stoop (Fem) en Godfried Knepflé, ex-hoofdredacteur van De Limburger.**
De lege plaats naast Johannes Gross zou naderhand bezet worden door ZDF-programmaleider Reinhard Appel.

Reinhard Appel, de man die de uitzending met Kohl uit de Pulchri Studio in Den Haag presenteerde, stelde dat de aangedragen thema's over de Duitse „Berufsverbote", de abortus, de kernbewapening etc. een waar beeld geven van wat er onder het Nederlandse volk leeft.
De forumleden haalden diverse keren aan, dat de Kohl-discussie een begin kan zijn van een „Europees-binnenlands" politiek contact. Waarbij niet Duitsland tegen Nederland of een ander land, ter discussie staat, maar inzichten van diverse groeperingen over actuele thema's. In dat verband zei Jens Feddersen: „Als Kohl tegenover zo'n groep linkse jongeren was komen te staan in Hamburg, Bremen, Frankfurt, of waar ook, dan was hetzelfde gebeurd."
Uit de zaal, die na een uur vragen mocht stellen, werd gehoord, dat men in Duitsland weinig weet over Nederland. Overigens was de CDU-zaalbevolking erg kritisch ten opzichte van de eigen televisie en vooral jegens Reinhard Appel. Men vroeg duidelijk om betere voorlichting via de media.

Het ZDF maakte opnamen van de discussie, die gisteravond laat werden uitgezonden.



● *Een cordon van Rijkswachters verspert Vlaamse contrademonstranten bij de grenspost Withuis (Eijsden) de toegang tot de Voerstreek. Luttele ogenblikken nadien zullen de Vlamingen in één beweging uitzwermen, via weilanden en akkers, en zodoende toch Moelingen bereiken.*

Retirade FDF in Voerstreek

Antoinette Spaak liet zich niet zien

Vervolg van pag. 1

Na de demonstratieve rit door de Voerdorpjes, tijdens welke enkele „geïsoleerd" wonende streekbewoners daar furieuse walinganten gemolesteerd zouden zijn, werden de demonstranten in de stromende regen op het marktplein van 's-Gravenvoeren toegesproken door Waalse politici en woordvoerder Yerna van de drie linkse vakbonden uit Wallonië. Alle betogen mondden uit in dezelfde hartewens: de Voer moet terug naar Luik. Henri Mordant, voorzitter van het Rassemblement Wallon, eiste vanaf het geïmproviseerde redenaarspodijm redenaarspodium een boerekar tegen de gevel van een Waals politiek café, zelfs het zelfbeschikkingsrecht voor Wallonië en de Voer.

Opvallend was dat zich van de franstalige regeringspartijen niemand bij de manifestatie in de Voer liet zien. Het merendeel van de partijen had zich trouwens al à priori wat terughoudend opgesteld tegenover de Waalse manifestatie.

Retirade

Merkwaardig was desondanks de opvallende reitrade van de Brusselse taalpartij, het FDF (Front des Francophones), die als enige politieke groepering haar aanhangers had aangespoord in de Voer te gaan demonstreren en hiervoor zelfs gratis busvervoer vanuit Brussel ter beschikking had gesteld. Op een inderhaast in Aubel – het vertrekpunt van de protestoet – belegde vergadering besloot de partijtop van het FDF dat voorzitster Antoinette Spaak en de drie FDF-ministers niet aan de Voerbetoging zouden deelnemen. Verder nam de partijraad een motie aan, waarin weliswaar de „noodzaak van een nieuw taalstatuut voor de franstalige bewoners van de Voerstreek" wordt benadrukt, maar niet werd gezegd dat de Voer weer terug moet naar de provincie Luik. Als reden voor deze „koerswijziging" noemde het FDF de wil om de momentele onderhandelingen in Brussel over de totstandkoming van een nieuw kabinet niet te dwarsbomen.
De FDF-visie staat lijnrecht in tegenstelling tot de eis van de Action Fouronnaise, die maar één doel voor ogen heeft: de Voer met zijn 4500 bewoners zo spoedig mogelijk onder Luikse heerschappij terug te brengen.

Ziekenhuis-„vijfje" voorlopig uitgesteld

DEN HAAG – Het besluit van staatssecretaris Veder-Smit (Volksgezondheid) de vijf-guldenmaatregel voorlopig uit te stellen, heeft in de Tweede Kamer een verdeelde reactie opgeroepen. Terwijl het CDA instemmend op de bekendmaking reageerde wees de PvdA deze voorlopige maatregel van de hand. „Wij zijn pas tevreden als van uitstel afstel komt", liet de fractie gisteravond weten. De socialisten wijzen elke vorm van eigen bijdrage in de gezondheidszorg van de hand.

Staatssecretaris Veder-Smit kondigde zaterdag in een brief aan de Tweede Kamer het voorlopige uitstel van de vijf-guldenmaatregel aan. In haar brief schreef zij dat zij een definitieve beslissing wil uitstellen tot de Kamer een uitspraak heeft gedaan over de beheersing van de kosten in de gezondheidszorg. Mevrouw Veder-Smit verwacht dat dit debat nog vóór het zomerreces kan worden gehouden.

Jongen hakt in op echtpaar

DOETICHEM – Het Doetinchemse echtpaar Wim van de Vlist (30) en J. Velzen (29) is zaterdagmorgen vroeg omstreeks twee uur het slachtoffer geworden van een jongeman, die vermoedelijk in een vlaag van verstandsverbijstering in blinde woede met een hakbijl op hen insloeg met de bedoeling hen te doden.

Ze werden, toen ze beiden in hun slaap werden overrompeld, willekeurig slachtoffer van de 19-jarige J.H.A.B. uit Doetinchem, die in feite zijn wraakgevoelens op zijn in de buurt wonende voormalige pleegouders wilde koelen. Hij vond daar echter de deur gesloten. Hij doolde toen met de bijl de wijk door, zag toevallig nog licht branden in de flat waar het echtpaar woont en kon zich gemakkelijk toegang verschaffen omdat hij met een touw, dat uit de brievenbus stak, de deur kon openen.

Hij trof het echtpaar slapend aan en sloeg direct op de heer van de Vist in, die van de moordlustige overvaller niets heeft gemerkt. Het echtpaar heeft gelukkig de dans ontsprongen, hoewel Wim van de Vlist zwaargewond in het Sint Radboudziekenhuis in Nijmegen wordt verpleegd en zijn vrouw in het Sint Jozefziekenhuis te Doetinchem. De man liep een deuk in het schedeldak op, kneusing aan de hersenen en diepe wonden aan de hals en gelaat. Zijn vrouw een gecompliceerde open armbreuk, hersenschudding en diepe snijwonden. Aanvankelijk werd gevreesd dat haar arm moest worden geamputeerd.

Libanese krant: „Vliegende Hollander geland"

Uitbundig welkom voor VN-soldaten

Van onze speciale verslaggever Wim Jassies

BEIROET – Het Nederlandse VN-bataljon uit Zuidlaren is gisteren uitbundig ontvangen door de bevolking van Zuid-Libanon. Ook vanochtend werd, onder veel belangstelling, in Nakoera, waar het Unifilhoofdkwartier zit, een demonstratie van het materieel gehouden, dat uit het Israelische Haifa was opgehaaald. Het Nederlandse bataljon werd zaterdagavond op het vliegveld van Beiroet verwelkomd door Unifilcommandat generaal Erskine.

Problemen hebben zich de eerste anderhalve dag nog niet voorgedaan. Met name was de staf tevreden over de wijze waarop de Fransen – die donderdagochtend Libanon verlaten – hun aflossing hadden voorbereid. Het liep gisteren allemaal vrij gesmeerd in Haris, waar het Nederlandse hoofdkwartier zit, en op de posten in het gebied. In dit gebied, dat de Nederlanders moeten gaan bewaken, zijn al enkele waarnemingsposten overgenomen. De overige, plus de „checkpoints" op de wegen, worden de komende dagen overgenomen van de Franse VN-troepen.
In de Libanese kranten is veel aandacht besteed aan de komst van de Nederlanders. „De Vliegende Hollander is geland", meldt een Engelstalig blad op de voorpagina. Op de laatste pagina pas het bericht dat Israeli's op de Westbank in Israel vier Palestijnse commando's hebben gedood.

„Gerlos kerstkaart"

GERLOS – „Hier in Gerlos is het een grote sprookjes-kerstkaart", belde gistermorgen een enthousiaste Bèr Janssen uit Susteren door uit deze wintersportplaats in het Zillertal. In de stromende regen was hij vrijdagmorgen met een kleine 50 Weekend-LD-lezers naar Gerlos vertrokken, die daar kennis zouden gaan maken met de geneugten van de wintersport. Dat was althans de bedoeling, toen zij het voorbije najaar voor deze 10-daagse trip inschreven. Het zag er vrijdag bij vertrek niet naar uit dat hun wensen zouden worden ingewilligd. De stemming steeg zaterdag evenwel met de minuut – de nacht had het gezelschap doorgebracht in Ulm – toen een niet-aflatende sneeuwbui het aanzien der aarde en van de Alpen veranderde. Bèr Janssen had zelfs nog flinke moeite om met zijn bus de pas naar het bijna 1300 meter hoog gelegen Gerlos te nemen. Gerlos presenteerde zich op zijn best aan de vakantiegangers. De zondagmorgen evenwel sloeg alle verwachtingen. Toen de ogen na een verkwikkende nachtrust in Hotel Elisabeth werden geopend, knipoogden de vakantiegangers tegen een dik met sneeuw bedekte kerstkaart. „De bus en de auto's zijn hier volkomen ingesneeuwd", belde Bèr Janssen het thuisfront door. „We krijgen hem voorlopig niet van zijn plaats". Er was overigens geen van de deelnemers die zich daar enige zorg om maakte. De mededeling dat het thuis pokkenweer in het kwadraat" was, werd met een flink portie leedvermaak ontvangen.

DS'70 niet bij Europese verkiezingen

EINDHOVEN – De politieke groepering DS'70 doet niet mee aan de Europese verkiezingen in juni van dit jaar. Hiertoe heeft het partijcongres zaterdag in Eindhoven besloten uit een oogpunt van politieke zuiverheid. De partij verwacht namelijk geen zetel te kunnen winnen, zodat de op de partij uitgebrachte stemmen dan zouden worden verdeeld onder de andere Nederlandse deelnemende partijen. „De zuiverheid in de politiek is er dan meer mee gebaat direct op een van de andere partijen te stemmen", aldus DS'70-kamerlid Nijhof.

De partijraad besloot wel moreel steun te verlenen aan Europese zusterpartijen, zoals zij democratisch-socialistische partijen in Italië Luxemburg, West-Duitsland en Denemarken beschouwt. Door het partijbestuur zal geen stemadvies voor een van de Nederlandse kanshebbers PvdA, CDA, VVD en D'66, gegeven worden. Wel krijgen alle leden een overzicht van de verschillende partijprogramma's.

Kardinaal Jean Villot overleden

VATICAANSTAD – Kardinaal Jean Villot, pauselijk staatssecretaris, is vrijdag op 73-jarige leeftijd overleden. Eerder was in Vaticaanse kringen vernomen dat kardinaal Villot maandag in het ziekenhuis was opgenomen met een virusinfectie, gecompliceerd door interne bloedingen en een gestoorde nierfunctie.

Diepte-onderzoek naar gas onder Zuid-Limburg

DEN HAAG – De geologische diensten van Nederland, België en West-Duitsland zullen nog dit jaar op zoek gaan naar mogelijke gasvoorraden in de diepere aardlagen van onder meer Zuid-Limburg. Het gaat om zwaartekracht- en magnetometrisch onderzoek in een gebied van zo'n duizend vierkante kilometer. In het kader van het onderzoek zullen geen boringen worden verricht.
Dit antwoordt minister Van Aardenne van Economische Zaken op vragen van PPR-Tweede-Kamerlid Jansen. Jansen stelde zijn vragen naar aanleiding van de conclusie van een internationaal team van geologen, dat er een zeer grote kans is op gas in de diepere aardlagen van Limburg, Brabant en Zeeland. Het gaat om het zogenaamd Brabants Massief, dat van Maastricht tot Ierland loopt, aldus Jansen.
De Nederlandse Aardolie Maatschappij en DSM hebben vorig jaar in het Brouwershavensche Gat een boring gedaan. Deze boring was ter verkenning van de aardlagen in de ondergrond, die ouder zijn dan de lagen waarvan bekend is dat er delfstoffen in kunnen zitten, aldus het antwoord van de minister op de vraag of oliemaatschappijen vergunningen hebben om in de voortzetting van het Brabants Massief op het Continentaal Plat, te boren. Er zijn volgens de minister meer opsporingsvergunningen verleend aan NAM en DSM, maar verdere boringen zijn nog niet verricht.

Politievrouwen kwaad over actie:

„Gemengd dienstdoen bij politie onveilig"

ROTTERDAM – Ongeveer vijftig politievrouwen hebben zaterdag tijdens een bijeenkomst van de Nederlandse Politiebond in Rotterdam verontwaardigd gereageerd op een actie van de 28-jarige Joke de Vries uit Beek bij Nijmegen, echtgenote van een Rijkspolitieman, die zich verzet tegen het samen dienstdoen van een agent met een vrouwelijke collega. De echtgenote wil ook voorkomen dat een mannelijke en vrouwelijke politieagent samen nachtdienst verrichten.

Mevrouw De Vries wil zich met enkele andere echtgenotes van politiemannen tot de Tweede Kamer wenden om aandacht van het parlement te vragen voor de onveilige kanten die aan een gemengde dienst zitten.
De vrouwelijke agenten, die juist streven naar gelijke positie en gelijke kansen voor man en vrouw binnen het politiekorps, menen dat mevrouw De Vries met haar actie veel schade toebrengt aan de strijd voor emancipatie. Er zijn al vele reacties van politiefunctionarissen, echtgenotes van politiemannen en van mensen daarbuiten bij de actievoerster binnengekomen, die de actie steunen.

Mevrouw De Vries legde de fel reagerende politievrouwen zaterdag uit dat de vrouw niet dezelfde fysieke kracht kan opbrengen als een man. In gewelddadige situaties kan een politieagent, die op zijn patrouille wordt vergezeld door een vrouwelijke collega, niet adequaat optreden. Dit was tegen het zere been van de vrouwelijke agenten, die voorbeelden aanhaalden van situaties waarbij zij moesten optreden terwijl hun mannelijke collega's het lieten afweten. In andere gevallen van fysiek geweld hadden zij er blijk van gegeven dat zij hun mannetje wel degelijk stonden.

Huwelijk

Een ander argument van mevrouw De Vries is dat het samengaan van een vrouwelijke en mannelijke collega, vooral in de avond en de nachtelijke uren, een gevaar voor het huwelijk kan opleveren. Er zijn volgens haar al vele huwelijken van politiemensen de mist in gegaan. De voorzitter van de Politiebond, de heer L. van der Linden, beweerde echter dat het percentage echtscheidingen in het politiekorps onder het landelijk gemiddelde ligt.

Mevrouw De Vries gaf toe dat haar standpunt wordt beïnvloed door jaloezie. Dat neemt echter niet weg dat de nauwe relatie die tussen een mannelijke en vrouwelijke agent tijdens de langdurige surveillances ontstaat contactarmoede in het huwelijk veroorzaakt: „wat een man met zo'n vrouw overdag bespreekt hoeft hij thuis niet meer te bepraten", zo redeneert zij.

Mannenjagers

De vrouwelijke agenten, die het gevoel kregen afgeschilderd te worden als op sex beluste mannenjagers, reageerden verontwaardigd. Zij zagen geen enkel verschil tussen hun situatie en die in vele andere beroepen, waarbij mannen en vrouwen met elkaar werken. Op één punt waren zij het met mevrouw De Vries eens: er moeten gelijke eisen gesteld worden voor man en vrouw bij de opleiding tot politieagent. Maar de politievrouwen willen daarnaast dezelfde diensten, ook nachtdiensten, verrichten als hun mannelijke collega's.

Mevrouw De Vries, die zei zich in het hol van de leeuw te hebben begeven, liet zich zaterdag niet van de sokken praten en kondigde aan haar actie voort te zetten. Er zal in Nederland een onderzoek moeten worden ingesteld naar de veiligheid van de politieagenten in relatie tot de vrouw, zo meent zij.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Nederlandse en Duitse HOSTES gevr. voor club v. goed niveau, hoog loon. Tel. 043-13895.

Gevr. voor Vlaams België, jonge mensen voor de verkoop van onderhouds- en reinigingsprodukten aan particuliere instellingen en industrie. Belgisch verzekerd met hoge provisie. Tevens een ervaren PLOEGLEIDER voor deze branche, vervoer aanwezig. Tel. tussen 18.00 en 20.00 uur, 043-624212.

Administratief MEDEWERK(ST)ER. Montagebedrijf van Affelen, Heufke 112A, Brunssum.

Gevr. v. dir. BARDAMES v.d. middag- en avonduren. Hoge prov. verv. aanwezig 045-317378 na 14.00 uur.

't Poortje zoekt nog enkele leuke BARMEISJES, goede verdienste. tel. 045-217245.

Leuke BARDAMES gevr., goede verdiensten, weekend vrij: 04498-2150.

VERKOPERS(STERS) gevraagd ter versterking van ons buitendienstteam, echter wij nog enkele mensen met goede contactuele eigenschappen, doorzettingsvermogen en goed voorkomen. Voor een mondeling sollicitatiegesprek kunt u zich wenden tot Burg. Slanghenstraat 6, Hoensbroek tussen 14.00 en 18.00 uur evt. nog enkele parttimers gevraagd.

BEMIDDELINGSBUREAU Brabant vraagt dames die thuis ontvangen. Tel. 040-539099.

BUFFETJUFFROUW en bardame gevr. hoge verdiensten werkdagen, werkdagen overeen te komen, bellen na 20.00 uur tel. 045-410988.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

ASSISTENT gevr., intern mog. v. goedlopend privehuis in Utrecht. Tel. 030-310866.

Gevraagd voor direkt indiensttreding bekwame CHAUFFEUR in bezit van rijbewijs BCDE enige ervaring met rijden met aanhanger en/of oplegger is vereist. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641, soll. ma. t.m. vr. van 9.00 tot 18.00 uur.

Wij kunnen nog enige MEISJES plaatsen, intern mog. Hoge verdienste. Afspr. kunnen persoonlijk of per tel. geregeld worden. Café bar Boemerang, Willem Alexanderweg 67 M'str. Tel. 043-620485.

Net meisje gevraagd voor INPAKWERK, 2 morgens per week, tevens hulp in de huishouding 2 morgens per week, omgeving Voerendaal, Meertens-Bouux, tel. 04446-1743.

DAMESKAPPERSMODEL gevr. voor knippen en föhnen voor 's morgens of 's middags. Te bevr. tel. 04490-11619.

Charmante BARDAMES gevr. Ook intern (kost en inwoning vrij). Goede verdiensten. Flamingo Bar, tel. 045-455074.

Voor direkt gevr. KELNER. Tevens hulp in de Bistro. Lotus Bar. Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Gevraagd WINKELJUFFROUW. Slagerij F. Suijlen-Thonon. Kennedystr. 12A Waubach na 18 u.

Met spoed gevr. 15 METSELAARS. melden Prins Hendrikstr. 22, Hoensbroek.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS en halfwas. J. Vrouwenraets, Onderste Puth 53, Puth-Schinnen. Tel. 04492-1360.

Gevr. v. zo. sp. mogelijk leuke BARDAMES. Voor leuke bar gel. te Zutendaal in België, wenden na 1 u. n.m. Tel. 09-32 11716182.

THUISWERKSTER gevr. Alleen mensen met ervaring komen hiervoor in aanmerking. Tel. 045-215034.

LORD-Nelson Bar, Heerlerbaan 107. BARMEISJE gevr. voor vrijdag, zaterdag en zondag. Tel. 045-413582.

THUISNAAISTERS gevr. voor het stikken van jurken omg. Hoensbroek, zonder ervaring onnodig te melden, bellen tussen 14-16 uur, tel. 04447-2147.

Part-time HULP gevr. v. friture. Tel. 045-721850.

Dames, leuke BIJVERDIENSTE als Avon consulente. bel na 18 uur. 045-414881.

Charmante BARDAMES gevraagd v.d. avonduren van 7.30 tot 1 uur. Tel. 04499-2936 na 14.00 uur.

Gevraagd ervaren CHAUFFEURS voor nacht- en weekenddienst. Goed bekend in omg. Pers. aanm. Mini-Tax B.V. Kerkstraat 11 Nieuwenhagen.

Wir suchen per sofort KAROSSERIEBAUER oder schlosser. Vorstellen von 8.00 bis 17.00 Uhr. Karosseriebau Huber Hövelmann, 5190 Stolberg, Spinnereistr. 1/5. Tel. 09-4924022 9002.

MEDEWERKSTER gevr. v. constructiebedr. We gaan er van uit dat u: zelfst. medew. kunnen rekenen m. erv. in administratie en bed. v. telefoon. klanten te woord staan in de showroom. Br m. pasfoto o. no. HO 719 LD-Hoensbroek.

Bar La Chandelle vr. MEISJES. Gar. plus vervoer. tel. 045-214453.

Net handig MEISJE gevr. als hulp bij onze bonbonfabrikage, wordt ingewerkt. Niet beneden 18 jr. Chocolaterie J. Offermans, Minorstr. 34, Nuth. Tel. 04447-1434.

Zelfstandige HULP in de huishouding gevr. voor ma. en do.ochtend. Kaalheiderssteenweg 182, Kerkrade-W., na 18 uur.

Gevr. oudere DAME om 2 middagen p.w. op te passen bij 2 zusjes 2,5 jr. en 9 mnd. oud. Br. o. no. M 141 L.D. Hrl.

Gevr. betrekkingen

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk 045-714924 en 045-415348.

Gas-, water-, sanitair- en C.V.-INSTALLATIEBEDRIJF Geurts, 04490-19726.

Voor daken groot en klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen. Tel. 045-313510.

Gevelreiniging RENOVABOUW. Gevelreiniging onder aangepaste hogedruk van alle steensoorten en beton. Ook alle verflagen stralen wij probleemloos voor u weg. Het machinaal uitkappen van voegen en voegen zetten na montage, ook snijwerk. Tel. 045-256920.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. tel. 045-216151.

Stucadoorsbedrijf Meijer voor al uw STUCADOORSWERK binnen en buiten, tevens sierpleister, verbouwingen, reparaties en alle onderhoudswerkzaamheden. Tel. 045-456404.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jan Borgans voor alle daken, flatbeds- en bedrijfspanden en alle onderhoudswerkzaamheden. Tevens uw adres voor alle verbouwingen. Tel. 045-457961.

Voor al uw dak- en TIMMERWERKEN vlug en goedkoop ook nieuwbouw. Tel. 04494-48236.

Fa. Delhey: wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Tel. 045-352262 of 352937 te Eygelshoven.

SCHILDER vraagt schilderwerk v. binnen- en buitenwerk. Br.ond.nr. M 140 LD Heerlen.

Laat door ons uw houten vloer VLAKSCHUREN, polijsten en 2 x verzegelen. Prachtig effect, goedkoper dan vloerbekl., onbeperkte duurz. eenv. te onderhouden. Door onze grote deskundig advies fa. Hermsen. Tel. 043-626072, b.g.g. 045-455074.

Centrale verwarming SERVICEDIENST Bert Kerens, Schaesberg, tel. 045-313239, landelijk erkend gasinstallateur.

Wij plaatsen vakk. uw OPEN HAARD. Ook voor alle sierpleisters. Bel vrijbl. 04459-2061.

Ervaren GORDIJNNAAISTER zoekt thuiswerk. Tel. 045-410444.

Alles in een hand? Bel dan Hans Lips B.V. Tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Gepensioneerde KOK nog actief zkt. werk voor 4 tot 5 uur per dag. Tel. tot 11.00 uur 045-419201.

Vrouw zkt. werk huish. of VERK. omgev. Vaals-Gulpen. Br. ond. no. K 141 LD Hrl.

Voor oprit, terras, tuin, afrastering, metselw. ook STEENSTRIPS, schrootjes, betimmeren (enz.) bel op tijd 045-216722 voor afspraak.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audiorack. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,- voor ƒ 19,50 p.m., 150 cm br. van ƒ 42,- voor ƒ 24,50 p.m. Manders b.v. Willemstraat 109, Heerlen.

KLEUREN-TV's nieuw 67 cm v.a. ƒ 1495,-. Alle merken voorradig. Hoge inruil. Vanaf ƒ 50,- per maand zonder aanbetaling. Ook gebr. kl.-TV's v.a. ƒ 250,-. zw./wit-TV vanaf ƒ 50. Radio-TV v. Voorst BV. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

PERZEN: Herez 120x60 ƒ 150,-, Goltoch 200x140, Abadeh 220x155 ƒ 795,-, Hose Nabath 300x200 ƒ 895,-. Pauli. Op de Bossen, Eygelshoven.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonklinkers, palen en patioblokken kunnen wij uit voorraad leveren. Bezoek ons showterrein. Creyers Beton. Economiestraat 46, Hoensbroek (Nieuw-Lotbroek), tel. 045-213877.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationsstraat 6. Kerkrade, tel. 045-455088.

Onze laatste BONTMANTELS!! Nu bijna te geef. Bv. wolvarine van ƒ 698 voor ƒ 298. Div. bontmantels v. halve prijzen!! Volle garantie. Dit kan alleen! De Bontkoning, Hoogstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtstr.). Eindhoven-C. 's Donderdags tot 21 uur geopend.

KLEUREN-TV's. Ingeruilde en teruggen. toest. met gar. Grootbeeld-Philips va. ƒ 345. Ook veel recente toest. in hogere prijsskl. Zwart/wit-tv's va. ƒ 95. Alle toest. prima spelend, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760, b.g.g. 317662.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips. Blaupunkt ƒ 50, ƒ 75,- ƒ 100,-. Radio Frank BV, Blokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips vanaf ƒ 345,-. Radio Frank BV, Blokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432.

WANDTEGELS 15x15 1e soort ƒ 8,60 per m2. Decortegel 1e soort 11,95 per m2. Mozaïekmatjes ƒ 29,50 per m2. Vloertegels 12x24 1e soort (komt nooit meer voor) ƒ 14,95 per m2. Woonkamerplavuizen, bruin-beige 1e soort ƒ 19,50 p. m. Alles inclusief BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, Eikenderveld.

Te k. VELDBRANDSTENEN, div. soorten. Kinderkoppen en openhaardhout. Tel. 04494-51517.

BANKSTELLEN. Grote voorraad, direkt af fabriek. Bestel goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN. 1-, 2-, 3- en 4-drs. Ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, Tel. 43412.

KARPETTEN, BEHANG en tapijten, samen uitzoeken in de enorme keuze van Theo Stikkelbroeks Tapijten Bolwerk, Rumpenerstraat 116, Brunssum.

MEUBELEN inruilen, kunt u in de enorme toonzalen van Theo Stikkelbroek, Julianastr. 11, Brunssum, tel. 045-254897.

Te k. PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,-. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Stuntprijs WANDWEEFSELBEHANG ƒ 7,95 per rol. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

KLEUREN-TV gr. sort. pr. spelend met garantie. Philips K. 9 al. transistor z.g.a.n. teruggenomen v.d. bank ƒ 950,-. Telefunken tiptronic al transistor 12 kan. z.g.a.n. ƒ 750,-. Philips grootb. 66 cm ƒ 350,-, ƒ 375,-, ƒ 450,-. Philips grootb. kl.tv. wit ƒ 550,-. Wega metallic zilver zeer mooi als nieuw, Saba 67 cm ƒ 500,-. Blaupunkt, grootb. tiptronic zeer smal ƒ 595,-. zw.wit tv v.a. ƒ 50,-. Fa. Curvers, dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 312091.

Apollo blinds, aluminium JALOEZIEËN 5 j. gar. Bv. 200 x 180 cm ƒ 111,-, 300x180 cm ƒ 159,-. Paasman, Heemskerkstr. 62, Hrl. Tel. 721723.

Te k.a. 4 stalen BUREAU'S, 2 legkasten en typetafel 1 jaar oud, als nieuw. Inl. 04461-5783.

Hoera, we zijn weer terug ANTIEKKASTEN v.a. ƒ 150,-, piano's v.a. ƒ 350,-, Buro'tjes v.a. ƒ 200,- en div. kleinspul. Bredeweg 383, R'mond.

Te k. AANHANGWAGEN met dekzeil. Afm. 2x1 m. Te bevr. Dorpstr. 45, Jabeek. Na 18.00 u.

Te k. COMMUNIEJURKJE en kransje mt. 134 goed v. Vondelstr. 14, Heerlen.

Grote voorraad VELDBRANDSTENEN tel. 04402-4634.

Te k. prachtige antieke vitrine BUIKKAST, eiken. Dumontstr. 7, Bleyerheide-Kerkrade.

600 BETONPANNEN met nok, kantelpoort, z.g.a.n., vlakbank (hout), zwaar electr. lasapparaat, 2 boormachines en gasinst. v. Opel Kadett. Tel. 045-455426.

Berging uitgewassen GRINDPLATEN. 2x3 m. te k. t.e.a.b.. Vignonstr. 9, Hoensbroek.

SOLARIUM te koop z.g.a.n. Hoofdstr. 359, Schaesberg.

Te k. teakhouten KAST 250x150, pr. plm. ƒ 300,-, Glaciolestr. 38, Kerkrade-West.

Het voorjaar nadert, wij houden in onze zaak gedurende 1 mnd. een grote INRUILCAMPAGNE. Uw oude meubelen zijn bij ons gedurende 1 mnd. veel geld waard. Bij ons koopt u ook echt eiken bankstellen voor ƒ 1595,- massieve eiken kasten voor ƒ 1895,-, eiken eetkamer voor ƒ 775,-, moderne eethoeken ƒ 595,-, moderne bankstellen 3-2-1 nu ƒ 1395,- grote keuze in leefhoeken v.a. ƒ 795,-, klassieke bankstellen voor ƒ 1195,-, grote keuze in hoekbankstellen zeer apart ƒ 2450,-. Gooi uw oude meubelen niet weg. Bij ons zijn ze veel geld waard. Verder onze droomslaapkamer zeer spiegelkast met frontverlichting een groot bed met ombouw 2 nachtkastjes met lampjes. compl. nu ƒ 995,-. Wij verkopen ook losse bedden van slaapkamers, ook kasten in 2-3-4-deurs goedkope aanbieding. Onze grote collectie is weer compleet. Grote kast nu ƒ 1095,-, grote tafel en 4 grote stoelen nu ƒ 795,-. Verder tientallen rieten en TV-kasten nu voor halve prijzen. Op al deze prijzen kunt u de voordeligste financieren. Nu ook komt u thuis bezoeken. Hebt u geen geld, wij financieren met lage aflossing. De kopende cliënten ontvangen voor uw zoon of dochter een leuke verrassing. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba Brunssum. Kerkstr. 306-312 Promenade.

Het voorjaar nadert. Kom profiteren van onze aanbiedingen in vloertapijt. Laat anderen maar lachen. Voor deze prijzen koopt u nergens. Een grote fabriek ging failliet, daardoor konden wij voor u op de kop tikken: 35 rollen van de mooiste tapijten zeer apart ƒ 35,-. Plm. 400 rollen kamerbreed tapijt deze rollen moeten weg. Speciale aanbieding: U gelooft het niet. Wollen Berber tapijt 4 mtr. br. sl. 10 rollen nu ƒ 95,-. Vinolla karpet sl. enkele rollen, zeer mooi nu ƒ 69,-. Corona-tapijt speciaal voor de slaapkamers 4 mtr. br. nu ƒ 39,-. 5 rollen. Diverse tapijten breed sterke kleuren. ƒ 79,-. Sl. 3 rollen. Nog meer verrassingen liggen voor u klaar. Kom kijken of bel ons. Wij nemen de maat. Levering direct. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312. Tel. 252739.

Weer ontvangen 25 stuks mooie TIENERKAMERS. Kom kijken. Wij verkopen deze nog aan de oude prijs van ƒ 395,-. U krijgt een groot bed 90x190 en leuke kleurkast, een nachtkastje en een 2-deurs kleerkast/bureau-combinatie in de kl. zw., groen, geel en greene-bruin. Wij bezorgen gratis aan huis. Voorraad beperkt. Wees er vlug bij. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312. Tel. 252739.

Te k. wit BRUIDSKLEED m. hoed mt. 42. Etzenraderstr. 17 Jabeek.

Te k. modern WANDMEUBEL, 2 m hg, 3 m br. modern bankstel, 4-pits gascomfort m. electr. ontsteking, 4 Borriani spaakvelgen 4,5x13 voor Fiat. Tel. 04495-4392.

Te koop: 2e-hands RADIATOREN, Hoofdstraat 33, Schaesberg. Tel. 045-313272.

Type-BUROSTOELEN geheel verstelbaar voor kantoor en thuis. Kwaliteitsprodukt voor een zachte prijs. 045-712655. Leufkens-Dubois B.V. Heerlen. Emmaplein 4.

Nw STOFZUIGER, keukentafeltje en 3 stoelen, eiken kapstok en medicijnkast z.g.a.n. 2 pers. mod. slaapkamer en salonkast, koelk., tel. 045-214341.

Te k. CONTRABAS. Bellen na 17 uur, 045-216980.

Te k. VLIEGTIPPLERS wegens ziekte aangeb. Tichelbeekstr. 19, Hrl., tel. 413694.

T.k. 200 schoongemaakte VELDBRANDSTENEN, tel. 045-412966.

Te koop DIEPVRIEZER 365 ltr. met 2 manden en verlichting Robbertsen, Julianastraat 17, Nieuwenhagen. Tel. 045-318323.

Te koop SALONTAFEL Onyx 150x60 cm Gatestraat 15, Nieuwenhagen.

Stabiele SCHAARHEKKEN (Jägerzaun) bijpassende poortjes, rustieke planken, verduurzaamde palen. Fa. Impreg in de Cramer 104, Ten Esschen-Heerlen, tel. 04446-1687 9-17 uur; b.g.g. 045-213529.

Te k. VELDBRANDSTENEN franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. COMMUNIEJURKJE met bijpassend jasje m. lange mouw, maat 134 iets moois. Burg. Slangenstr. 33, Hoensbroek.

Te k. 50 m2 Heugafelt-TEGELS, 5 schemerlampjes, 6 hanglampjes, versch. glazen, 13 barkrukken, tel. 045-216780.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. KEUKENBUFFET, liefst bruin of houtkl., bellen 045-253681.

Te k. gevr. VLEESVITRINE met magnetron. Tel. 045-721850.

Te huur aangeboden

Te h. 200 m2 gestoffeerde kantoor-PRAKTIJKRUIMTE. Direct te aanv. Te bevr. Kerp B.V. Spoorsingel 40-44 Heerlen.

BRUNSSUM. Te huur garage gelegen aan de Heufstraat, huurprijs ƒ 58,- per maand. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Gem. KAMERS te h. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te huur, gem. Z.-SL.KAMER, m. gebr. v. keuk., c.v., en k. water, tevens garage. m. of z. pension. Ganzeweide 81, Heerlen.

Te huur gem. ZIT-SLAAPK., m. gebr. v. keuk., c.v., w. en k. water. Akerstr. 176, Hoensbroek.

Te h.a. HEERLERHEIDE verschillende een- en tweekamer appartementen. Inl.: 045-220522.

BRUNSSUM te huur/ruiling in het centrum gelegen nieuwbouwflat met 1 slpk., geschikt voor ouder echtpaar. De huidige huurder koopt dan gaarne de eigen woning van de nieuwe huurder, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te huur halfvrijst. woonh. met c.v., 3 slk. Eventuele eigen woning kan worden opgekocht; te aanv. 1-6-1979. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. tel. 045-256161.

Nette ETAGEWONING te huur te Kerkrade, Bleijerheidestr. 145, naast kerk, geschikt voor ouder echtpaar en/of alleenstaanden. Huurprijs ƒ 628,- per maand incl. stook- en servicekosten. Inl. tel. 04494-48180.

Te huur WOONHUIS met 70 m2 kantoorruimte gel. in centrum Nuth. Te bevr. tel. 04447-2400, postbus 22100.

KAMERS te h. m. c.v. gebr. v. keuken en douche v. nette all.st. heren 045-711683.

Te huur gevraagd

Jong stel zoekt z.s.m. een beneden- of BOVENWONING, liefst omg. Hrl. H.broek huur tot ƒ 400,-. Tel. 045-210812 of 212123.

Te k. of te h. gevr. in Maastricht en omgev. kl. WOONH./FLAT/APPARTEMENT Tel. 043-50030.

Ruilen

Te ruil FLAT Aarveld-Hrl. 3 h. gr. kamer, 1 slpk. Huur ƒ 275,- tegen gr. eengezinsw. Aarveld of omg. Tel. 045-715744.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Alle vormen van HYPOTHEEKLENINGEN. Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl.: Horstink-Brunssum B.V. Bem.buro in onroerend goed, Merkelbeekrestraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Alleen bij een HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten kunt u kiezen uit 5 of 10 of 30 jaar vaste rente. Nu ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond. St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden zijn wij zoekende naar koopwoningen t/m ƒ 125.000,-. Mogelijkheid bestaat dat wij uw woning direct aankopen. Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

SCHIMMERT te koop ouder halfvrijstaand woonh. met c.v. Moet ged. opgeknapt worden. Perc.opp. 1400 m2. Vraagprijs ƒ 170.000,- k.k. Aanv. over 2 mnd. Kruisstraat 9 tel. inlichtingen 04402-2042.

Wegens gebrek aan opvolger te k. goed lopende KRUIDENIERSZAAK met mooie woning vlak bij Heerlen. Br.o.no. F 140 LD Hrl.

KLIMMEN, Grubbenweg, te k. riant woonh., woonk. L-vorm met open haard, hal en toilet, hobbyruimte, speelk., keuken m. deur n. buiten. berging, 4 slpks., badk. m. ligbad en toilet, c.v., gar., gr. tuin, te aanv. circa 1 juli '79, koopprijs ƒ 410.000,- k.k. Inl. Interlibra B.V. 045-719470.

EYGELSHOVEN te koop vrijstaand woonhuis met garage. Vraagprijs ƒ 174.500,-. Tel. 045-351854. na 17.00 uur.

Te koop mooie grote drive-in WONING met voor- en achtertuin, bwj. '74, aanv. mei. Pr. ƒ 140.000,-, Mergelsweg 124, Welten-Heerlen.

BRUNSSUM. Te k. gestof. hoekwon., voor- en achtertuin, gar., volière, souterrain: c.v., L-woonk. keuken, parket, vaste zith., open haard, Am.keuken, wc., 3 slpk.. badk. zolder ƒ 135.000,- k.k. Tel. 045-254033.

BRUNSSUM. Te koop kleiner woonhuis, geschikt voor jong gezin of ouder echtpaar met garage, c.v., 2 slpk., badk. direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 129.900.- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NUTH. Te koop of te huur vrijst. woonhuis met garage, c.v., kelder, woonk. (parketvloer, open haard), 3 slpk., badk. (ligb., toilet, v.w.,' div. garn.), zolder, direkt te aanv. ca. 8 jaar oud, voorzien van vloerbedekking. Vraagprijs ƒ 209.000,- k.k. Huurprijs ƒ 975,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. halfvrijst. woonh. m. voor- zij- en achtertuin. Z-vorm. woonk. m. open haard, parketvloer, 3 slpks., zolder., badk. en c.v. Aanv. nov. '79. Pr.n.o.t.k. Bunde. Lindel. 32.

Te k. in HOENSBROEK: zeer rustig gel. tussenwoning, m. ruime tuin, 2 garages, 3 slaapk., zolder, m. uitbouw, badk. m. ligbad, kelder. Gel. Op den Acker 18. Te bevr., tel. 04492-2837, pr. ƒ 135.000,- k.k., vrij te aanvaarden.

EYGELSHOVEN: woonhuis met c.v., garage, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, luxe keuk. m. compl. inst., L-vorm woonk. m. tegelvloer, schoonmetselwerk. open haard en oudholl. plafond. Verd.: 3 slaapk. m. schrotenplafond, badk. m. douche, vaste wast. en 2e toilet. berging. Gehele pand is voorzien van rolluiken. Vr.pr. ƒ 149.500,- Aanv. direkt, tel. 351450.

AMSTENRADE. Halfvrijstaand groot vooroorlogs herenhuis, kleine tuin ƒ 185.000,-. Brunssum: nieuw vrijstaand huis nog niet bewoond geweest ƒ 285.000,-. Roggel: luxe geheel verbouwde boerderij, 40 meter lang, paardenstallen en 9000 m2 weide ƒ 500.000,-. Maastricht: mooi winkelpand met prachtige woning ƒ 350.000,-. Tel. 045-453724 na 18.00 uur.

Te koop te Schaesberg. Halfvrijstaand woonhuis op goede stand m. garage en tuin (tot. opp. 540 m2). Hal, woonk., keuken, mooie tuinkamer, douche. 1e et.: 3 slpks., badk. m. ligbad, gr. muurk., vliezotrap n. zolder, gr. garage en kelder. Warm en koudw.voorz. Vrpr. ƒ 200.000,- k.k. Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen, tel. 714315.

Te koop te BRUNSSUM: halfvrijstaand woonhuis m. garage en tuin: entree, doorzonkamer, serre, keuken. 1e et.: 3 slpks., badk. m. douche en v.w., vliezotrap n. zolder, c.v. gas, ged. onderkelderd, garage m. smeerput, vrpr. ƒ 160.000,- k.k. Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen, tel. 714315.

Te koop te HEERLEN-N. drive-in woning m. 4 slpks., L-vorm. woonk. m. balcon, keuken, badk. en garage, vrpr. ƒ 136.000,- k.k. Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen, tel. 714315.

SPAUBEEK. Te koop aangeboden op zeer goede stand luxueuze bungalow bwjr. 1973. Grondopp. ca. 1300 m2. Indeling: souterrain: garage, waskelder, hobbykelder, c.v.-ruimte en bergkast. Beg. gr.: bet. entree, toilet, living ca. 60 m2 m. open haard en bet. vloer, keuken met aanb.keuken. Verd.: hal, 3 ruime slaapkamers, berging, badkamer met dubb. v.w., ligbad en 2e toilet, het pand is in prima staat van onderhoud voorzien van c.v. op gas. De tuin is onder architektuur aangelegd. Aanvaarding in overleg maar spoedig. Prijs op aanvraag doch niet telefonisch. Bezichtiging na tel. afspraak nr. 04493-3389. Tussen 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE. Bleijerheide, hoekwoning met c.v., berging, tuin en mogelijkheid tot het bouwen van garage. Indeling o.a.: 2 ruime kelders, woonkamer 30 m2, keuken met complete installatie, bijkeuken. 1e verdieping: 2 royale slaapkamers, luxe badkamer en vaste trap naar 2e verdieping alwaar 2 mansardekamers. c.v.-ruimte en zolder (heeft achterstallig onderhoud). Bouwjaar 1930. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 129.500,- k.k. Stienstra B.V.. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-71225.

Makelaarskantoor B.V.I. MAASMECHELEN biedt te koop aan in Belgisch-Nederl. grensstreek: Maasmechelen: 2 luxueuze halfvrijst. bungalows in bosrijke villawijk. Vr.pr. resp. 250.000 en 295.000 k.k. Maasmechelen: ruime vrijstaande bungalow, rustig gelegen nabij centrum. Vr.pr. ƒ 295.000,- k.k. Maasmechelen: nabij E 39, bungalow, vrijstaand met zwembad. Vr.pr. ƒ 240.000,- k.k. Lanaken (Smeermaas): recent gebouwd luxueus afgewerkt woonhuis met 5 slaapkamers. Door omst. gunstig in prijs. Vr.pr. ƒ 170.000,- k.k. Gellik: semi-bungalow op 1000 m2 grond aan bosrand. Vr.pr. ƒ 260.000,-k.k. Verder div. bungalows, woningen en bouwgronden omg. Maasmechelen-Lanaken-As. Inl.: Makelaardij B.V.I. Rijksweg 312, Maasmechelen (B). Tel. 09-3211765939. Projektontwikkeling, hypotheken, verzekering, financieringen.

Te koop aangeboden in Zuid-Limburg BEDRIJFSHAL (nieuwbouw) vloeroppervl. 1000 m2, vrije hoogte 4 m, voorzien van verwarming, verlichting en toiletten. Totaal grondoppervl. 3060 m2. Bouw van bedrijfswoning is toegestaan. Gunstige ligging bij uitrit autobaan. Inlichtingen tel. 04992-1940.

Te k. HEERLEN-Centrum groot degelijk en goed onderh. ouder woonh. pr. ƒ 180.000,-, tel. 715659, na 13 uur.

NIEUWENHAGEN. Halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1966. Uitstekend onderhouden. Indeling: hal met marmervloer, woonkamer ca. 29 m2, betegelde keuken met fraaie keukeninstallatie met ingebouwde apparatuur, 3 slaapkamers, fraaie badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 1 maand na koop. Koopprijs ƒ 159.500,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN. Aarveld, drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: kelder. Parterre: hal, garage. 1e niveau: slaapkamer, terras en tuin. 2e niveau: woonkamer 23 m2. 3e niveau: oudersslaapkamer ca. 19 m2 en toilet. 5e niveau: slaapkamer ca. 13 m2, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 3e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

BORN-BUCHTEN. Halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling: royale entree met toilet, hardhouten open trap naar verdieping, woonkamer met open haard en gedeeltelijk open verbinding naar keuken. De vloeren op de parterre zijn alle betegeld. 1e verdieping: 4 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Beplankte en beschoten zolder bereikbaar via vliezotrap. Aanvaarding vrijwel direkt. Koopprijs ƒ 165.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Aan de Houwerstraat woning met c.v., tuin en inpandige garage. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime keuken met installatie, grote woonkamer met schrotenplafond, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, garderobekast, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijs ƒ 163.666,- v.o.n. excl. renteverlies. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BEEK. In het b-plan Lindeveld halfvrijstaande woningen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a. hal met toilet, L-vormige woonkamer plm. 46 m2 met open haard, keuken met moderne inrichting, berging, terras 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, berging, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 237.000,- v.o.n. tot & 252.000,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VALKENBURG. Landhuis met c.v., garage, kelder en mooi aangelegde tuin. Oppervlakte ca. 1200 m2 Indeling o.a.: hal, woonkamer 36 m2 met open haard, plavuizenvloer en aansluitend serre 10 m2, herenkamer met open haard, keuken met nieuwe installatie bijkeuken, ruime overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel, 2e toilet en gekleurd sanitair. 2e verdieping: 2 slaapkamers en bergruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 365.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Split-level drive-in hoekwoning met c.v. en tuin, gelegen aan de Marktstraat, bouwjaar ca '74. Indeling: hal, garage, L-vormige woon-eetkeuken, ca. 18 m2, aparte woonkamer ca 25 m2, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel 045-712255.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en allu ladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, stampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren diamantboormachines, Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

BAKSTEENSTRIPPEN van Hees tippen. Diverse sosorten baksteenstrippen, veldbrand-, handvorm-, en breuksteen, vanaf ƒ 27,- p. m2 uit voorraad leverbaar. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, (naast Durox), Ubach over Worms.

OPEN HAARDEN direct af fabriek, tevens alle materialen voor uw open haard uit voorraad leverbaar. Bezoek onze modellenshowroom. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, (naast Durox) Ubach over Worms.

Wij verhuren meer dan 200 soorten ●BOUWMACHINES. Pierre Boels, Sittard, dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960, Amstenrade, Parallelstraat 56a, tel. 04492-2030.

BOUWMATERIALEN: uit voorraad leverbaar: bakstenen, betonklinkers, betonblokken, kalkzandstenen. Verder alle bouwmaterialen. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms. (Naast Durox).

Grote sortering OPEN HAARDEN. Uitgew. grindtegels, betonkl. Rondos, perfrierkeien e.d. Beleefd uitnodigend A. Oprey, Heerlerbaan 275, Heerlen. Tel. 411201.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders B.V. tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

AANNEMERSBEDRIJF heeft op korte termijn beschikbaar, timmerlieden, ijzervlechters, reacties: postbus 217 Beek (L).

METSELAAR of timmerman gevraagd met aannemerspapieren voor dochteronderneming. Aannemersbedrijr Administratie V.H. Postbus 150, Geleen.

Gevraagd meewerkend UITVOERDER voor aannemingsbedrijf. Wij zijn aangesloten bij S.F.B. Amsterdam. Br. o.nr. GE 720 L.D. Geleen.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein, moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslacht. Tel. 045-220447.

Te k. Glosters prachtige kuiven en GLADKOPPEN, en nog enkele kanariepoppen, Hulterweg 21, Oirsbeek, 04492-3393.

Kleine DWERGPOEDELTJES geënt en ontw. Walem 11, Schin op Geul.

MISSCHIEN zit de hond of de poes van uw keuze in Dierentehuis Geleen, St. Jorisstr. 25. Of Dierentehuis Maastricht Karveelweg 33, Beatrixhaven.

Te k. prachtn jong pauwen. Poststr. 6, Amstenrade.

Te k. Duitse HERDER 6 mnd oud, is ingeënt, Spireastr. 25 Kerkrade-W.

Te k. jonge POEDELTJES 10 wkn. oud, spotkoopje!!! Rooseveltstr. 53, Schimmert.

Te k. ROTTWEILER 8 mnd. Keerweg 119 Born.

Jonge BOUVIERS, 13 wk. en teef 3 jr. oud te k., zeer goede stamb., tev. reu te k. 3 jr. oud weg wegens plaatsgebr. Tel. 045-215034.

Yorkshire TERR., dw.poedeltjes alles m. stamb., geënt en ontw. Kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. mooie zwarte DWERGPOEDELS pups. T. Busch, Putstr. 50, Sittard, gediplomeerd trimster.

Te koop mooie jongen ROTWEILER, teef, 12 mnd. oud 04492-2628.

Auto's en motoren

150 betrouwbare gegarandeerde, gebruikte auto's voor concurrerende prijzen. Auto Zuid, Geleen, Rijksweg-Nrd. 125. Ook alle nieuwe Renaults in onze showroom.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

1e klas OCCASIONS: Opel Ascona 1600 77, Opel Kadett 1200 spec. 77, Opel Kadett 1200 spec. 76, Ford Escort 1300 de luxe 76, Mini 1100 Clubmann 76, VW Golf LS 75, Opel Kadett spec. 75, Toyota Corolla 1200 luxe 73. Auto's met goede garantie en service. Garagebedr. Martin. Tel. 04447-2412 Hellebroek 37 Nuth.

FORD Escort '78 1100 GL 3000 km, Renault R5 TS '77, Pontiac Firebird '78 met gas 6000 km, Kadett caravan '77 nw. model, Ascona 1600 met gasinst. BMW 316 geel m. sportwielen '75, Peugeot 304 '75 a.nw. Alfasud '74 metal. zilver. Honda Civic '76, VW 1303 bronsmetal. Citroën GS 1220 club '73, Capri '70 ƒ 900,-. Commodore '71 nw. motor. Gar. fin. inruil Bert Aretz. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. v. part. wegens omst. nwe. OPEL Ascona 16 N bwj. '79. Km.st. 2000 kl. bruin. Te bevr. Julianalaan 14, Grevenbicht.

Hub Nijsten B.V. Verkregen door inruil op Alfa Romeo o.a.: VW Scirocco TS 1976, Lancia B 1600 1977, Porsche 911 Targa 1977, Alfa Montreal 1973, GT junior 1.3 Lusse 1976, Alfetta 2000 GTV 1978-77, Alfetta 1.6 GT 1977-76, Alfetta 2.0 4-drs. 1978, Alfetta 1.8 L 4-drs. 1976, Alfetta 1.6 4-drs. 1977-76-75-73, Giulia, Super 1.6 1974, Sud T.I. 1977, Sud 5M 1976, Sud L 1976, 75, 74. Inruil en financiering mogelijk. Geopend: dagelijks van 9.00 - 18.00 u. Zaterdags van 10.00 - 17.00 u. Donderdagavond koopavond van 18.00 - 21.00 u. Hub Nijsten B.V. Rijksweg Z 116-118 Geleen. Tel. 04494-43168.

Bij Donny kijken is kopen. Meer dan 50 exclusieve auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering, ook zonder eigen geld. VW GOLF automaat '76, Mercedes 200 D '75, BMW 1502 '75, BMW 2002 '74, BMW 2002 automaat '73, Sunbeam Horizon 1600 '78, Opel Manta '75, Opel Ascona 1900 SR '77, '76, Opel Ascona 1600 S '77, Toyota Corolla en coupé '76, '75, Datsun 120 Y '76, '75, Datsun Cherry '77, '76, Simca 1307 '77, Simca 1100 LE '77, Allegro 1300 '77, Fiat 127 '76, '75, Renault R 6 '74, Simca 1000 Ralley '74, VW Golf '76, diverse stationcars o.a.: Ford 1600 '76, Opel Kadett '75, Citroën weekender '76 enz. enz. Diverse bedrijfsauto's en bussen: VW Combibus met ruiten en gas '76, VW BUS '73, Transitbus '73, Diverse VW Pick-Ups met korte en lange open laadbakken, diverse bestelauto's gesloten o.a.: VW en Ford Transit. Diverse Ford Transits met korte en lange open laadbakken, diverse Mercedesbussen en bestel diesels 608 en 208 enz. Diverse kleine bestelauto's weekenders. Let op adres: Donny Klassen B.V., In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 en showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. VOLVO 244 L bj. 4-11-1976 div. acc. ANWB-keuringsrapport aanw. (evt. ruil diesel), tel. 045-253955.

OPEL Ascona '72 met gas, Ascona 16 S '72, Manta '72, Kadett automaat '73, Kadett '72, VW Passat '74, BMW 2002 '74, Taunus Kombi 5-deurs '73, Taunus Coupé '72, Taunus 1600 '71 '72 en '73, Renault R15 TS '72, Ford Escort 1300 '74, Fiat 128 Rally '73, Mazda 1300 '72, Datsun 1200 '71, ƒ 250,-, inr. en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg, (einde Nieuwstr, linksaf, grindweg), tel. 311078.

AMERICAN Cars Schimmert biedt 85 nieuwe Amerikaanse auto's uit voorraad te koop aan. Alle wagens model en kenteken 1979, géén overjarige modellen. Alle wagens met 1 jaar garantie. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. Geen afleveringskosten, 0 en 1000 beurt gratis, dit alleen bij American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel, 04404-1888, telex 56039.

Te k. PORSCHE 911 T Targa i.z.g.st. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade, inruil mogelijk.

2 kg polyester PLAMUUR en verharder ƒ 18,50, M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Te k. RENAULT 5TL bwj. '74 pr. ƒ 4600,-, St. Pieterstr. 82, Kerkrade.

Te k. Opel ASCONA 16S, bwj. eind '71, km.st. 66.000, pracht. uitv., sportwielen, spoiler, trekhaak enz. Herlongstr. 54, Heerlen.

Te k. schadeauto's o.a. Kadett GTE '77, Kadett '76, Manta 1900 SR Berl. '76, Ascona '77, Rekord '74, Ford Taunus 1600 L GL en 2300 S '76 '77, Golf '78, Alfetta GT V '76, Volvo 343 DL '76, Lancia Beta 2000 Coupé '76 enz. Haefland 20 (Ind.terr.) Brunssum, tel. 045-254482.

FORD 1600 L 78, Ford Capri II 2300 77, Honda Civic 3-deurs 1200 76, Toyota Corolla 30 de L. 76 en 75. Manta 1600S 77, Fiat Mirafiori 131 SL 75, Datsun F2 120 Y 78, Mini 1000 L 76, Renault R15 TS coupé 75, Mazda 616 4-deurs 75, Ford 1600 L 75, Passat TS 75, Kadett 1200 L 74. Inruil en financiering garantie. Autobedrijf P. van Dijk en zoon Hompertsweg 33, Schaesberg. Kakert. Tel. 311729.

VW Polo bjr. okt. 76 37.000 km weg. vertrek naar buitenland te k. ƒ 7700,- Julianastraat 33, Simpelveld 04442-2562.

Te k. VW Kever, bj. '73. Nic. Beetstr. 166, Hrl. na 17 uur.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V. Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, FIAT-dealer, biedt te koop aan: 128 coupé '72 '75, '77, 128 CL 1300 2- en 4-drs. '77, '74, Fiat 124 '74, Fiat 131 1300 SP 2 en 4-drs '75, '77, Fiat 131 1600 4-drs. '75, Fiat 127 '72 t/m '78, Fiat GLS 1600 '75, Fiat 133 75, Autobianchi A 112 '76, '78, Fiat Polski 125 P '76, Allegro 1300 de luxe 4-drs. '76, Allegro 1300 2-drs. '76, 2CV '71, 2CV6 '73, Simca 1000 GLS '71 t/m '75, Citroën 1220 confort '74, CX 2200 Pallas '76, Mazda 1300 '73, Datsun 120Y coupé '74, Datsun 160B '77, Toyota 1000 spec. de luxe '75, Volvo 66 DL '77, Suzukimotor 500 '78, Passat LS '76, VW 1303 LS '73, VW Polo '77, Golf '75, Opel Ascona 1200, Vauxhall Chevette '74. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4.000,- met FIAT-1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. 100% garantie op onderdelen en arbeidslonen door heel Nederland. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 128CL 1100 2-drs. ƒ 261,44 per maand. Voor een Fiat 131 2000 Sport 2-drs. ƒ 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. PEUGEOT 504, stationwagen, 38.000 km, sept. '75, ƒ 9.000,-, VW kever 1200 met schuifdak ƒ 2500,-. Tel. 045-716747.

Te k. BMW R 75/5 (weg. aansch. auto), goed onderh. Ed.Wintgenstr. 48, Treebeek. Tel. 213920 na 17 uur.

VOLVO 242 DL '76 met LPG, 67.000 km gel., slechts ƒ 12.900,-, inr. kl. auto of car. mog. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. BMW 1502 '75, Toyota Celica ST '75, Opel Kadett 4-deurs nieuw model '77, Mitsubishi Lancer DL 1400 '75, Toyota Corolla 30 '75, Datsun Cherry F11 '76, Toyota 1000 '74, BMW 2002 '73. Honda Civic 3-drs. '76, Fiat 128 4-deurs nieuw model, Toyota Carina '73, Ford Taunus 1600 '73, inr. financ. en gar. Auto Weber, Brugstr. 38, (bij Markt) Schaesberg tel. 314175.

Te k. SIMCA 1000, bwj. 74, vr.pr. ƒ 1200,-, Overbroekerstr. 26, Hoensbroek, tussen 18 en 19 uur.

Te k. v. part. FORD Capri II, bwj. '77, 24.000 km, pr. ƒ 14000,-. Tel. 045-351450.

Te koop FIAT 127 bwjr. '74 en 2 damesbrommers automatiek. Te bevr. tel. 045-310322.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: OPEL Ascona 16 L rood '77; Ascona 16 L oranje '76; Ascona 16 N geel '76; Ascona 16 N oranje '74; Manta 16 S blauw '76, Manta 19 S autom. blauw '74; Kadett GL geel '77; Kadett L groen type '77; Kadett L rood '76; Kadett N geel '73; BMW 316 geel '76; Volvo 244 DL blauw '76; Mitsubishi Celeste 1600 bruin '76; Toyota 1000 geel '75; Datsun 120 AF II geel '78 4-drs.; Simca 1005 GL oranje '77; Mercedes 230.6 geel '74 met LPG; Renault R5L groen '74; Citroën besteleend rood '76. Div. inr.-auto's, o.a. Simca 1000 automatic '72 ƒ 1000,-, Toyota Corolla rood '73 ƒ 1250,-. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie eigen servicedienst, autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

AUTO SIMA Biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. BMW 633 CSI '77, Mercedes 280 S autom., Simca 1307 GLS '76, VW Passat LS (stationcar) '78, Citroën CX 2200 '77, Alfasud '76, Oldsmobile Cutlass Suprime '75, Alfetta 1.8 (gas) '76, Honda Civic '75, Peugeot 604 SL autom. type '77, Ford Thunderbird '75, VW Passat stat. '75 '74, Renault 16 TL (gas) '76 en '75, Citroën CX 2200 (gas) '75, Renault R5 '73, Opel Ascona 19 S '76, BMW 2002 '75, Ford Mustang '74, Chevrolet Camaro LT gas '74, Mercedes 350 SL (Met dieselmotor) '73, Toyota 1600 de luxe '74, Jaguar XJ '73, Volvo 144 de luxe autom. '73, Jaguar XJ 12 '73, Ford Taunus 1600 XL '73, Mercedes 230 4-drs. gas '73, NSU RO 80 '73, Simca 1100 Special '76, BMW 1602 '75, Citroën GS '73, Toyota Corolla de Luxe coupé '75, Mercedes 280 S '72, Fiat 124 sport '73, Sunbeam 1300 TC de luxe '74, Citroën GS '74, Saab 99 E '72, Alfasud '74, Simca 100 S '74, Mercedes 2800 S autom. '73, BMW 2800 '73, Ford Capri 2600 GT '73, Saab 99 L '73, Audi 100 LS '73, Citroën GS 1220 Conf. '73, Ferrari Dino '72, Porsche 914 '72, BMW 2002 '72, Mercedes 280 SE 3,5 ltr. autom. '71, Ford Taunus 2000 GXL coupé gas '73, Simca 1100 de luxe '74, Renault R16 L '73, Mini 1100 clubman '72, Opel Commodore GS '72, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

TOYOTA Corolla 30 de luxe '75, km. 49.000, grijsmet. i.u.st., radio, mistlampen. Vr.pr. ƒ 5600. Inr. keur. mog. 3 mnd. gar. Tevens Ford 1300 L coupé '71. Genzon 1, Ulestraten. Tel. 04403-2909.

RENAULT R5 GTS '77 ƒ 8900, Alfa '77 '76 '75 GT ƒ 9500, BMW 318 '77, BMW 520 LPG '73 ƒ 7500, Honda Accord '77, Mirafiori '77, Mini Club '77, Toyota Corolla 30 '77 '76 ƒ 4900, Datsun coupé 160 JS '76, Simca 1100 TI '76 ƒ 6500, Ren. R17 TL coupé '75, Kadett L '75, Escort N. model '75 ƒ 4500, sportauto's Lotus Porsche G 11 '71, Porsche G 14 '70, Fit XJ 9 '73, Opel GT ƒ 3500. Automatic Jaguar en Oldsmobile '71 LPG ƒ 3900. Inr.auto's: GS Citroën '72, Ren. R16 '71, Audi 100 L '71, Ford coupé '72 ƒ 900, Dyane '71 ƒ 150. Ruilen, financ. P. Joosten, Scharnerweg 7 Maastricht. Tel. 043-627308. Let op het goed adres. Inkoop auto's cont. geld.

Te koop wegens aanschaf nieuwe auto OPEL Ascona 1600 N, 2-deurs, kleur wit. Prijs ƒ 9500,-. Financiering mogelijk. Te bevr.: 045-252109.

Auto's staan overdekt en verkeren in 'n zeer goede staat, o.a.: OPEL Manta Berlinetta E-type '78, met injectiemotor, ƒ 14.900,-, Ford Capri II 1300 S, bwj. 76 met. blauw ƒ 9700,-, Volvo 142 DL, type '74, dikke bumpers, radio-cassetterec., BMW 1802, bwj. '74, kl. beige, trekh., ƒ 7200,-, Mazda type 1000, '75, kl. groen met zw. leren dak, deze auto is in staat v. nieuw, ƒ 4500,- Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 131 Mirafiori, bwj. '76, stationcar, km 45.000, Markstr. 1, Simpelveld, na 18 uur.

VW 1303 Kever, i.z.g.st., ƒ 3650,-, Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. VOLVO Amazone bwj. 1966, i.z.g.st., Oirsbekerweg 27, Oirsbeek.

PEUGEOT 504 GL '75, Golf E '77, Golf E '75, Golf LS '75, Golf E '74, Golf LS '76, Mini 1100 spec. '76, Audi 80 LS '73, Audi 100L '73, VW variant '71, Mazda 818 coupé '76, Golf sprinter '77, Golf LS '77, Audi 80 L '74, Volvo 142 '70, Polo E '76, Derby LS '77, Polo L '77. Tevens te koop demonstratie-auto Derby LS '78. Off. VW/Audi-dealer F. Klijn Economiestraat 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Te koop Scirocco GLI met. demonstratieauto, 18 maanden oud, km.st. 10.000, incl. radiocassette stereoinstallatie. Nieuwprijs ƒ 27.800,- te koop voor ƒ 19.500,-. Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek tel. 045-220955.

Met Bovaggarantie PRINCESS 2200 HLS eind '76 met schuifdak, Opel Rekord '75 en Kadett '75, Simca 1100 '76, 5drs., gar. Van Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-214341.

Wij kopen alle AUTO'S, luxe- en bedrijfswagens van recente datum. Direkt kontant geld. Donny Klassen B.V., In- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354 of 11569.

DOE-HET-ZELF-GARAGE Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen. Tel. 721848.

Te koop SIMCA Matra Bagheera S 77, Mazda 323 1300 5-drs. 78, Mazda 929 Hardtop Coupé 75, Mercedes 240 D 74, BMW 520 73, Ford 1600 L 73. Inr. financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

T.k. van dame zeer mooie en goed onderhouden FORD Taunus Coupé, type '73 z.g.a.n. Koopje. Inr. kleinere auto mog. A. de Veer, Rijksweg-Zuid 206, Geleen.

RENAULT 16TL bwj '75 i.z.g.st. tel. 04747-1728.

T.k. DYANE de luxe '71 i.z.g.st. Kookerstr. 53, Heerlerbaan, tel. 045-415078.

Koopje! FORD Taunus 1600, nw. mod. i.z.g.st., 63.000 km, schadevrij ƒ 9500,-. Tel. 04494-46792 of 043-16755 toest. 25.

OLDTIMER, Mercedes 220 B, 4-Sitzer Cabriolet, bj. 1952, selten schön restauriertes Fahrzeug, technisch einwandfrei. Festpreis ƒ 29.500,-. Eintausch evtl. möglich. Tel. 004454/3162.

Te k. weg. omst.hed. FORD Combi 1600 de lux met gas. Kmst. 60.000. Lindestr. 61, Schaesberg, (t.e.a.b.) Tel. 045-316390.

Te k. MERCEDES 220 D motor 1 jr. gar., bj. '74. I.z.g.st. Uterweg 129, Heerlen.

Te k. VOLVO 343 bwj. '78 kl. blauw, km.st. 12.500, Bosstr. 1, Born, tel. 04498-2877.

Te k. mooie RENAULT 4 TL bwj. '76 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4900,- Bunderstr. 142, Meerssen.

Te k. SUZUKI GT500 en leren motorpak, bj. 77 i.z.g.st., weinig gel., pr. n.o.t.k. Te bevr. Sleinadastr. 11, Schaesberg ma. t.m. vrijd. na 17 uur.

Autohandel CORRECT, een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,- contanten en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71: Opel Commodore GS coupé '71 ƒ 1750,-, Opel Rekord 1700 '73 ƒ 3900,-, Opel Ascona 16 S '71 ƒ 3400,-, 2x Opel Kadett '72 ƒ 2250,-, Mercedes 230 klein model '71 ƒ 3400,-, 2x Ford Granada Consul 2000 coupé 4-deurs '74 ƒ 3950,-, 3x Ford Taunus 1600 en 1300 coupé GXL '73 ƒ 2750,-, Ford Capri GXL '72 ƒ 2750,-, Mini 850 '73 ƒ 2250,-, Simca 1000 Rally II '74 ƒ 2750,-, Simca 1100 '73 ƒ 1250,-, Peugeot 204 GL '73 ƒ 2400,-, Chrysler 2000 automatiek en gasinstallatie '74 ƒ 3900,-, Toyota Corolla '72 ƒ 2750,-, Datsun 1200 '73 ƒ 2400,-, Datsun 120 A Cherry coupé '74 ƒ 3400,-, Daf 55 de luxe '73 ƒ 2200,-, Fiat 128 '73 ƒ 2450,-, Fiat 128 Combi '73 ƒ 2250,-, Datsun Coupé '73 ƒ 2750,-. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

PEUGEOT 604SL, dec. 75, echt leer, getinte ramen, schadevrij, nwpr. ƒ 36.000, vr.pr. ƒ 11.750. Inl. 043-622454.

Te koop van 1ste eigenaar PEUGEOT 404 bwj. november 1974. Prijs ƒ 4.500,- J. Troost, Akerstraat 99, Heerlen.

Auto Peters B.V. Schelsberg 128 Heerlen biedt onderstaande automobielen aan met ANWB-keuringsrapport, garantieservice en onderhoud gratis afl. kosten FORD Transit Pick-Up type 115, 9 mnd. oud, Ford Taunus 1600 metallic '77, Ford Taunus 1.6L coupé '76, Opel Kadett 1200 groen 75 combi, Peugeot 504 GL blauw metallic '77, Peugeot 504 GL grijs metallic, automat. '76, Peugeot 504 GL familiale rood '77, Peugeot 504 GL crème '75, BMW 320 groen '76, BMW 320 groen '76, BMW 2002 rood '74. Mitsubishi Celeste 1600, grijs metallic '77, Volkswagen Scirocco TS zwart '76, Volkswagen Polo extra '76, Mazda 323 ES blauw metallic '77, Renault R5TL rood '76, Alfetta GT grijs metallic '76, Mercedes 200D herfstbeige met schuifdak '75. Inruil Vauxhall Viva 2x '73, Opel Commodore '72, Renault R16 '74, Volkswagenbus '72 en '70 met nieuwe motor. Landrover 109 Pick Up '71, Audi 100LS met gas '73, Chrysler 160 '73, Simca 1100 speciaal '72, Simca 1301S '72, Simca Ralley '72, Simca 1301S '72, Simca Ralley '74, Simca 1000LS automatic '73. Renault 20TL '76, Renault 30TS '76 met gas. Renault 4 '75. AUTO PETERS, B.V. Schelsberg 128 Heerlen tel. 045-722917.

Te koop DAF 66 SL bwj. '74, kmst. 42000, Herlonglaan 28, Nieuwenhagen, zat. geh. dag, andere dagen na 17 uur.

BESTELAUTO te k. merk Citroën C 35 Diesel, zeer gesch. om om te bouwen tot campingwagen. Pr. n.o.t.k. Tel. 215034.

Bromfietsen

Te k. BATAVUS bromf. Verschuurstr. 43, Heerlen, na 18 uur.

Te k. YAMAHA's als nw. v.a. ƒ 1295,-, Florett als nw. ƒ 1495,-, Vespa Ciao en Boxer v.a. ƒ 295,-, Maxi Puchs v.a. ƒ 290,-, Zündapp ƒ 795,-, 6 mnd. gar., automatische bromfiets v.a. ƒ 75,- i. pr. staat. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te k. KREIDLER 76 z.g.a.n. met acc. en verz. pr. ƒ 1100,- Edisonstr. 283, Hrl.

Te koop PUCH Maxi S bwj. '77, nieuwprijs ƒ 1.050,-, vraagprijs ƒ 550,-. J.M.G. Didden, Dr. Calsstraat 43, Schaesberg. Na 19.00 uur.

Te k. KREIDLER bwj. '74 en racefiets 10 versn. Batavus Sprint nw.pr. ƒ 672,- voor ƒ 325,-. Anemonenstr. 70, Kerkrade-West.

Te k. KREIDLER bj. 78 z.g.a.n. met helmen tel. 045-455954.

Te k. ZÜNDAPP eind '75, met verz. Vr.pr. ƒ 900,-. Koestr. 84, Hoensbroek.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij ... De Centrale ƒ 24,50 per les. Heerlen: tel. 316236. Hoofdkantoor: Parkweg 28, 's Gravenhage. Stein: Steinderweg 17, tel. 04495-5018.

Franse LES voor beginners en gevorderden. Tel. 04492-2198.

Landbouw

Goedgekeurde REINIGINGSMIDDELEN voor tank- en melkleiding. Zichtbaar beter, beduidend goedkoper, Groothandel Custers, Dieteren, 04499-1341. Ook: dipvloeistof, buisfilters, vee verz. midd., hogedruksp., silo's, en wasmidd. in grootverp.

Te k. gevr. stukje WEILAND ong. 0,5 ha. Tel. 045-255006.

Jan Terlouw tot bestuur DSM:

Door afvloeiing 2000 plaatsen voor jongeren

HEERLEN – D'66 wil dat DSM 4000 hoofdzakelijk oudere werknemers vrijwillig laat afvloeien om zodoende 2000 arbeidsplaatsen voor jongeren te creëren. Dat heeft D'66-fractieleider in de Tweede Kamer, Jan Terlouw vrijdagmiddag tijdens een gesprek met de centrale ondernemersraad en de raad van bestuur van DSM-Limburg naar voren gebracht.

D'66 is niet van mening dat DSM een defensief beleid voert. Dit verwijt de ondernemingsraad de raad van bestuur van DSM. Het aantal plannen dat DSM-Limburg heeft en de research waar het bedrijf mee bezig is, duiden er volgens D'66 op, dat het concern positief wil meewerken de werkloosheid in Limburg te helpen oplossen. Jan Terlouw stelde ook duidelijk, dat niet alleen DSM deze problemen kan aanpakken, maar dat dit in de eerste plaats een taak is van de regering. De heer Bogers van DSM verklaarde tegen fractieleider Terlouw dat het afvloeien van 2000 werknemers nog niet in kannen en kruiken is, het is alleen nog maar een voorlopig plan, dat afhankelijk is van de ontwikkeling op de wereldmarkt voor chemische produkten. DSM-Limburg hoopt in een vier-jarenplan te komen tot afvloeiing van 3000 arbeidsplaatsen, waardoor werk geschapen wordt voor 1000 werknemers. Bij het bezoek van Jan Terlouw aan DSM waren ook aanwezig het statenlid Aart Ressort en de voorzitter van D'66 regio Limburg Giel Smeets.



● *Een overzicht van de postzegelruilbeurs in de Hanenhof.*

Filatelisten in Geleen

GELEEN – Van heinde en verre stroomden de postzegelverzamelaars het afgelopen weekeinde naar de Hanenhof in Geleen waar een grote postzegelruilbeurs annex veiling werd gehouden. Vele interessante kavels gingen vlot van de hand en ook de handel op de ruilbeurs werd „levendig" genoemd. In de postzegelrubriek in onze krant van zaterdag aanstaande wordt meer gedetailleerd op het evenement ingegaan.

Dronken Belg onwetend in Nederland

STEIN – „Ik dacht dat ik op de weg Tongeren - Luik zat". Die verrassende verklaring gaf zondagmorgen een inwoner van Luik die door de rijkspolitie Stein in aangeschoten toestand uit zijn auto werd gehaald. De (dronken) bestuurder was dank zij de inzet van een andere weggebruiker achterhaald. Rond half vier knalde de Belg met zijn wagen op de kruising Heerstraat - Stadhouderslaan in Stein tegen de auto van een inwoner van Stein op. Zonder te kijken reed de Belg door, maar de man wiens auto danig in de kreukels was gereden, charterde onmiddellijk een kennis en zette de achtervolging in. Na drie kwartier kon de Belg worden overgedragen aan de politie. De man was zonder het te weten op Nederlands grondgebied verzeild geraakt en zal zich te zijnertijd dan ook in Maastricht moeten verantwoorden voor zijn rijgedragingen.

in gesprek

Huisvuil

Veel inwoners, winkeliers, bedrijfjes hebben de afgelopen weken een schrijven ontvangen van de dienst gemeentewerken, waarin zij voor een zeer hoog tarief – ƒ 24,50 per maand – voor de huisvuilophaaldienst worden aangeslagen. Na controle zou zijn gebleken, dat zij niet 4 vuilniszakken, waarvoor ƒ 5,30 per maand moet worden betaald, maar 5 zakken hebben buiten gezet. Dit zeer grote prijsverschil is natuurlijk absurd; bovendien is de gratis grofvuilroute afgeschaft. Verder rijst de vraag hoe deugdelijke controle mogelijk is. Heel wat gezinnen zetten immers hun vuilniszakken bij elkaar op de stoeprand of bij een boom. Deze onlogische tariefsverschillen zijn bij de nieuwe verordening in de raadsvergadering van oktober 1978 door niemand opgemerkt. Nu deze fout in de praktijk aan het licht kwam wilde ik deze laten herstellen in de laatste commissievergadering van de commissie voor Financiële en Economische Zaken, maar stuitte daar op tegenstand. Protesteert dus schriftelijk bij de dienst gemeentewerken, Arlo I wanneer u een te hoog tarief moet betalen. Verder zal ik deze tarieven opnieuw aan de orde stellen.

„Open-huis" voor heel Geleen

Arabisch centrum a.s. zaterdag open

GELEEN – Aanstaande zaterdag wordt het Marokkaans-Tunesische ontmoetingscentrum aan de Groenstraat 76-78 te Geleen officieel geopend. Het is het negende – en naar verwachting het laatste – centrum dat wordt opengesteld. Officieus draait het al een tijdje en dat het in een behoefte voorziet, blijkt wel uit het feit dat het tijdens de weekeinde gemiddeld door 100 personen wordt bezocht. Het Geleense centrum zal aanstaande zaterdag na de opening, d.w.z. vanaf 12.00 uur „open huis" houden voor de Geleense bevolking.

De officiële opening geschiedt om 10.30 uur door burgemeester Thom. Elsenburg van Geleen. Het programma omvat toespraken van deze burgemeester, van de voorzitter van de Limburgse Immigratiestichting mr. J.G.A. Janssen en van een vertegenwoordiger van een plaatselijke buitenlandse groepering. In Geleen wonen momenteel 380 Marokkanen en 103 Tunesiërs (mannen, vrouwen en kinderen).

In het ontmoetingscentrum vindt men op de openingsdag een fototentoonstelling over gastarbeid, een informatiestand over de activiteiten van de Limburgse Immigratiestichting en een expositie van handvaardigheidsactiviteiten van Arabische vrouwen uit Geleen.

Bij de opening tekent de Limburgse Immigratiestichting aan, dat ontmoetingscentra voor buitenlandse werknemers aanvankelijk geheel een functie in de recreatie hadden. Nu veel buitenlanders hier hun gezinnen hebben, is er binnen de LIS een dicussie gaande over de zich wijzigende taakopvatting van dergelijke centra. Bijvoorbeeld zouden deze centra meer kunnen gaan doen aan de integratie van het buitenlandse gezin in de Nederlandse omgeving.

Over overlast door leidingbreuk in Sint Odiliënberg

Raadslid wil naadje van de kous weten

SINT ODILIENBERG – Naar aanleiding van de overlast voor een deel van de bevolking van Sint Odiliënberg door een breuk in de waterleiding heeft raadslid Theo Schreurs schriftelijke vragen neergelegd op de tafel van het dagelijks bestuur van de gemeente. Hij heeft gevraagd om die vragen in ieder geval tijdens de raadsvergadering op 8 april beantwoord te krijgen.

„Kort gezegd komen mijn vragen er op neer dat ik wel eens precies wil weten wat er aan de hand is geweest. Ik wil uitgezocht hebben hoe die leidingbreuk is kunnen ontstaan en vooral waarom het zo lang moest duren eer de waterleidingmaatschappij personeel ter plaatse bracht om de zaak te repareren en ook waarom de brandweer uit Roermond de betaling van 75 gulden als voorwaarde heeft gesteld vooraleer er hulp zou worden verleend", legt raadslid Schreurs uit.

„Het klopt niet met die organisatie. De gemeente Sint Odiliëberg moet behoorlijke bijdragen betalen voor de Roermondse brandweer. Zoiets mag daarom nooit meer voorkomen. Ik wil dat grondig uitgezocht en voor de toekomst sluitend geregeld hebben", voegt het raadslid er nog aan toe. Hij wil ook gerapporteerd zien of de oorzaak ligt bij het zwaar wegverkeer of of er mogelijk uitspoeling onder het wegdek heeft plaatsgevonden. „Als ik geen antwoord krijg blijf ik de vragen opnieuw stellen", voorspelt de heer Schreurs.



● *Theo Schreurs*

PTT-centrale Born wordt te klein

BORN – De PTT gaat op korte termijn een nieuwe telefooncentrale bouwen in Born. De capaciteit van de bestaande unit is niet toereikend om het groeiend aantal aanvragen te honoreren. Bovendien ligt het in de bedoeling de aansluitingen in Nieuwstadt en Grevenbicht op de nieuwe centrale aan te sluiten. De PTT heeft nu bij de gemeente Born te koop gevraagd een stuk grond aan de Julianaweg om daar de nieuwe centrale te bouwen. De raad van Born is speciaal voor deze grondtransactie voor een bijzondere vergadering vrijdag aanstaande bijeen geroepen. Met de aankoop van het terrein is een bedrag van ruim een ton gemoeid.

Auto na diefstal teruggevonden

SUSTEREN – Een bij de sociale werkplaats in Susteren gestolen auto, is door rijkspolitie uit die plaats na enkele uren op enkele kilometers afstand van de plaats van diefstal weer teruggevonden. Dit echter met aanzienlijke beschadigingen.



„Jeugd en dier" werd een succes

STEIN – De jeugd van Stein heeft dit weekeinde weer laten zien dat de dierenliefde bloeit. Van witte muis tot pony, van goudvis tot cavia, werd tentoongesteld in zaal Hermans waar op initiatief van onderwijzend personeel en verenigingen die zich met het dier bezighouden, dit evenement voor de tweede maal in successie werd gehouden. Waarschijnlijk dank zij het slechte weer was de belangstelling voor de dieren enorm. Gistermiddag werd een aantal prijzen voor goede verzorging uitgereikt. Alle deelnemers kregen een herdenkingsvaantje.

Twee eenacters in Maaslandcentrum

ELSLOO – De toneelgroep Pallieter uit Elsloo zal in het Maaslandcentrum twee uitzonderlijke toneelavonden gaan verzorgen welke gevuld worden door twee eenacters. De première is zaterdag 17 maart en de 2e avond is zondag 25 maart, telkens om 20.00 uur. Met deze toneelavonden wil Pallieter een eigen bijdrage leveren aan het amateurtoneel in de Maaskant; voor de uitvoeringen bestaat nu reeds grote belangstelling.

Aan aankleding van het toneel, geluid, belichting en grime zal veel zorg worden besteed en de beide eenacters beloven veel toneelgenot. Voor de pauze wordt uitgevoerd „Droom van Amerika" van Edward Albee onder regie van Hans Trentelman. Het stuk geeft kritiek op de huidige levensvorm van materialisme en onverschilligheid met gebrek aan tijd om de essentie van het leven te doorgronden. Alles wordt verpakt in zwarte soms bittere, humor. Na de pauze is er „Stemmen" van Walter Momo met regie van Johan van Amersfoort. In dit stuk leven de mensen langs elkaar heen. De mens laat zich maar zelden in zijn ware gedaante zien. Afstemmen-op-elkaar is een lang proces en gaat gepaard met verlies om daarna iets van het werkelijk mens-zijn te verwerven. Voor beide uitvoeringen kunnen kaarten telefonisch worden besteld onder nummer 04402-2749; ze zijn voor zover nog voorradig verkrijgbaar aan de zaal.

Robijnen jubileum Linner koor in 1981

Afscheid penningmeester van St. Ceacilia na 40 jaar dienst

LINNE – In de foyer van de harmoniezaal hield mannenkoor S. Caecilia haar jaarvergadering die goed bezocht werd. In zijn openingswoord dankte voorzitter Mart Linssen voor de zeer goede samenwerking tussen dirigent, bestuur en leden in het afgelopen verenigingsjaar, waarin veel zanguitvoeringen werden gegeven. Hoogtepunt was de trip naar Zürich met een geweldig slotconcert in de bekende Fraumünsterkirche.

14 agendapunten werden normaal afgewerkt, waarbij de vergadering geen moeite had met de wijziging der statuten, terwijl ook de voorgestelde contributieverhoging algemene instemming had.

De heer P. van Erdewijk stelde zijn functie van penningmeester ter beschikking, nadat hij deze bijna 40 jaar op kundige wijze vervulde. Hij had de wens te kennen gegeven in zijn plaats een jongere kracht te plaatsen, hetgeen gebeurde in de persoon van Hay Gerrits. De vereniging dankte de scheidende penningmeester hartelijk, bood hem een passend cadeau aan en benoemde hem op voorstel der leden tot erelid. De heer van Erdewijk liet weten, dat hij nog vele jaren als zanger en als gewoon bestuurslid St. Caecilia hoopte te mogen dienen.

Na de pauze kwam ter sprake het 60-jarig jubileum in 1981, waarvoor inmiddels al een feestcomité in oprichting is. Het verdere jaarprogramma werd nog bekendgemaakt en ook daaruit bleek, dat het Linner mannenkoor nog diverse concerten te verzorgen heeft.

Bejaarde stierf na hartaanval

Van onze verslaggever

BELFELD – De 68-jarige P. van Eik uit Belfeld is zondagmiddag om tien over twaalf terwijl hij op de fiets door het dorp reed door een hartaanval getroffen en overleden. Overbrenging naar het ziekenhuis mocht niet meer baten.

Maas viert hoogtij

MAASTRICHT – In deze derde hoogwaterperiode bereikte de Maas gistermorgen rond 8 uur het voorlopig hoogste punt: 43.20 meter, gemeten in Borgharen, beneden de sluis. Rond 1 uur gistermiddag had het vallen van het Maaswater zich gemanifesteerd met een stand van 43.00 en dit zette zich in de loop van de middag verder door. Om 7 uur gisteravond was de stand: 42.76. Toch deed zich ook in deze periode een spectaculaire stijging voor. Was de stand van de Maas in Borgharen vrijdagavond laat nog 40.70, zaterdagmorgen rond 9 uur was daar ruim anderhalve meter bijgekomen: 42.27 en weer een etmaal later nog eens een kleine meter: 43.20 meter.

Overigens worden de sluizen in Borgharen pas bij 43.50 meter gestreken en loopt het Maaswater over Itterens grond als het peil van de Maas boven de 43.85 meter komt.

Lustige Witwe trekt enorme belangstelling

HEERLEN – De operetteliefhebbers, die de Heerlense Stadsschouwburg totaal bezetten vrijdagavond, hebben met stijgende geestdrift de première van de operette: „Die Lustige Witwe" van Franz Lehár ondergaan. In Roermond, Turnhout, Venray, Sittard Venlo, Kerkrade en Maastricht volgen de verder voorgenomen uitvoeringen als resultaat van de samenwerking tussen het Limburgs Symphonie Orkest en de Contactraad Limburgse Schouwburgen.

De première, met meestal toch wat kleine tekortkomingen door z.g. premièrekoorts, is succesvol verlopen en veelbelovend voor de nog komende uitvoeringen geworden. Snel groeide alles tot een artistiek resultaat van betekenis. Toen het doek bij het begin openging, reageerden de vele aanwezigen reeds met een spontaan applaus door de bekoring die van het toneel uitging: groot aantal medewerkenden, schitterende costumes, sfeervol decor en fleurige belichting. Maar er zou nog veel meer komen aan kleurenpracht. Het kon niet op deze avond! Daar zorgden dansen, balletten en pantomimen ook wel voor. Vooral vocaal en instrumentaal was alles uitstekend. Geen stemmen die teleurstelden, geen valse tonen en goed acteren bovendien.

De zonnige expressie die van deze partituur uitgaat, heeft het doel niet gemist. Actieven en toeschouwers werden er door geraakt en geestdriftig gemaakt. Dat is de grote verdienste geweest van kapelmeester André Rieu met een toegewijd Limburgs Symphonie Orkest. Geen blikkerig ensemble met in het midden een piano, maar een complete bezetting, die elke gedachte in de partituur naar voren bracht, eventueel onderlijnde en dat ook nog op een geacheveerde manier. Bijzondere hoogtepunten waren de melodramatische momenten! Er werd – op gezag van Rieu – geen enkele consessie gedaan! Bravo.

Het muzikale detail was er dus, maar ook in de typeringen van de personages, die bij andere uitvoeringen soms geheel op de achtergrond raken, of zelfs ontbreken. Pluspunt voor regisseur Horst Zander. In de solopartijen was evenzeer die aandacht voor de fijn-muzikale kleinigheden, die in feite toch zo groot kunnen zijn. Zeer opmerkelijk was Ernst Prassel. Hij overdreef niet, zoals dikwijls het geval bij deze rol, om de leukerd te forceren, maar maakte een zeer geleidelijke progressie over de gehele avond, die hem uiteindelijk deed excelleren in een echt geestige „Njegus".

De voorname solozangpartijen: Sigrid Martikke (titelrol); Edith Gruber (Valencienne); Camillo Meghor (Danilo) en Erlingur Vigfusson (de Rosillon) lieten onbetwistbaar mooie solozang horen.

Bij al die lovende woorden mogen enkele kritische opmerkingen niet ontbreken. Het zijn punten voor de regisseur. Danilo droeg voor zijn postuur een te lange cape. Zijn wandelstok moet een van een bon vivant zijn met knop. Niet een oudemannen-zwarte stok met zilveren kruk. Danilo wist er ook geen handig gebruik van te maken. Toen hij het verder zonder stok kon doen, was de rem op zijn acteren verdwenen.

Het permanente heupwiegen van Edith Gruber werd vervelend en is ook niet passend te noemen. De beelden tijdens het tuinfeest – een prachtig scène – zouden meer naar het donkere geboomte hebben moeten zijn geplaatst. Toen de Bühne verlaten was, stonden zij er wel wat spichtig en toch dominerend bij. Het goed zingende kleine koor was nog te weinig in de regie betrokken. Als geheel een mooie uitvoering die gaandeweg ongelooflijk zal groeien.

Lezing van Jean-Pierre Dobbelaere

SITTARD – Jean-Pierre Dobbelaere uit Gent, die al zo'n 300 voordrachten over natuurlijke voeding op zijn naam heeft staan, welke lezingen hij hield in België, Zuid-Frankrijk en Amsterdam in de loop van de twee laatste jaren, komt maandag 12 maart naar Sittard.

Daar zal hij om 20 uur een lezing houden in de schouwburg – ingang Studio – en aan de hand van 12 gezonde verstandsredeneringen opnieuw aantonen hoe belangrijk het is dat ons dagelijks voedsel natuurlijk en evenwichtig van samenstelling is. Negen jaar paste hij deze wetenschap al op zichzelf toe en ondervond aan den lijve hoe weldadig het aanwenden van natuurlijk voedsel is voor lichaam en geest. De opgedane ondervinding sterkte zijn overtuiging dat bij het allersimpelste moet worden begonnen. De entree bedraagt 5 gulden.

Ivo is erg blij, hij heeft een zusje erbij.

Zij heet

Jeannôt Maria Hubertina

Papa en Mama
Bep en John
Heyenrath-Luth

Kerkrade-W., 9 maart 1979
Akerstraat 122

Tijdelijk: St. Jozefziekenhuis
Kerkrade, kamer 208

† Dankbaar voor het vele goede, dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

Petrus Antonius Bekelaar

echtgenoot van
MARIA GERTRUD DE BRUIJN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust

De bedroefde familie:
Heerlen: M.G. Bekelaar de Bruijn
Venlo: H.A. Bekelaar
A.A.C. Bekelaar-Scheffer
Edith
Quirine
Familie Bekelaar
Familie de Bruijn

Heerlen, 10 maart 1979
Corr.-adres: H. Bekelaar Albertstraat 48 5913 XP Venlo.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 15 maart as. in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld Heerlen om 11 uur, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze Eindhoven om 1.30 uur. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, in overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.
Op woensdag 14 maart as. avondwake in voornoemde kerk om 19.00 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het vrij plotseling overlijden van mijn echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jannette Antonia Nöllgen

echtgenote van
CORNELIS WILHELMUS HOFLAND

Op de leeftijd van 63 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: C.W. Hofland
Heerlen: J.W. Quaedackers-Hofland
A.J.H. Quaedackers
Heerlen: B.J. Hofland
de Wieër: I.A. Hofland-W. Heuman
Nathalie
de Wieër: W.Ph. Hofland
Natasja
Passart: J.L. Hofland
A.H.J. Hofland-Tammer
Familie Nöllgen
Familie Hofland

Beersdal-Heerlen, 10 maart 1979
IJsselstraat 6.

De rouwdienst, geleid door ds. Baart, zal plaatsvinden op woensdag 14 maart as. om 14.00 uur in de Ned. Herv. Sionskerk aan de Kampstraat te Heerlerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst aan het rouwhuis om 13.30 uur.
Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 13.45 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer van rouwhuis naar kerk en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 77 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Nicola Canton

echtgenoot van
MARIA CATHARINA SCHUFFELEN

Sittard: Mevr. M.C. Canton-Schuffelen
Doenrade: Annie Mengelers-Canton
Chris Mengelers
Rixy, Nico, Marleen
Sittard: Charle Canton
Annie Canton-Dohmen
Nico, Martin, Miranda
Elsloo: Lenie Cox-Canton
Jo Cox
Karen, Robbie
Echt: Mia Canton
Familie Canton
Familie Schuffelen

Sittard, 10 maart 1979
Molenweg 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 14 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Ant. van Padua te Ophoven-Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Dinsdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

† Heden overleed vrij plotseling in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, onze goede moeder schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Helena De Wilde

weduwe van
JAN DOLSMA

in de ouderdom van 76 jaar

Kinderen Dolsma
Klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 10 maart 1979
Geulstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 14 maart as. in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum Sittarderweg Heerlen om 10.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Heerlerheide. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance. Eucharistieviering dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Heden is zacht en kalm in de vrede van Christus van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 60 jaar, onze inniggeliefde vader, schoonvader en opa

de heer

Lodewikus Soudant

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Zijn kinderen en kleinkinderen
Familie Soudant
Familie Bouwman

6391 AV. Nieuwenhagen, 11 maart 1979
Voortstraat 47

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 14 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de crematie in het crematorium Heeze, Somerenseweg 120 om 12.15 uur.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Avondmis dinsdag 13 maart as. om 19.30 uur in genoemde parochiekerk. Vader ligt opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00-17.00 uur. Dinsdag geen bezoek.

† Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin is nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria van Oppen

echtgenote van wijlen
JOSEPH MARTENS

Hulsberg: J. Martens
M. Martens-Lamby
Martine, Carol, Paul
Schimmert: H. Martens
J. Martens-Wouters
Cindy
Hulsberg: F. Martens
B. Verburgt
Hulsberg: M. Brouns-Martens
W. Brouns
Anke
Geulle: A. Lampe-Martens
F. Lampe
Hulsberg: M. Spoetjens-Martens
G. Spoetjens
Hulsberg: J. van Oppen
Familie van Oppen
Familie Martens

Hulsberg, 10 maart 1979
Wijnandsraderweg 30

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 14 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Rozenkransgebed dinsdag as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
[illegible]

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 73 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Eugenie Wilhelmina Fliegel

weduwe van
GREGORIUS CORNELIS KIL

Geleen: Zef Kil
Cisca Kil-van Sloun
Jos en Tiny, Marja, Stella
Sittard: Zus Kil-Wehrens
Jan Wehrens
Marjan, Ben, Elly
Tullamore (Aus.): Ben Kil
Elleanore Kil-Goodwin
Gordon, Pamme, Benjamin
Klimmen: Wil Kil
Rietje Kil-Latten
Guido
Sittard: Lenie Ehlen-Kil
Ton Ehlen
Familie Fliegel
Familie Kil

Sittard, 10 maart 1979
Odasingel 85
Corr.adres: Spaubeeklaan 30
6164 HJ Geleen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 14 maart as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
Dinsdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het de Weverziekenhuis, overleden mijn dierbare echtgenote, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Aarts

echtgenote van
Johannes Philippus Driessen

Zij werd 61 jaar.

Stein: J.Ph. Driessen
Familie Aarts
Familie Driessen

Stein, 9 maart 1979
Sanderboutlaan 25.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 14 maart as. om 11.00 uur in de St. Josephkerk te Kerensheide-Stein. Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 56 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Adriaan van Empelen

echtgenoot van
Annie Markhorst

Heerlen: J.M. van Empelen-Markhorst
Schaesberg: Kees en Emmelie
Groningen: Anneke en Sippie
Heerlen: Tineke en Simon
Heerlen: Bernhard
Hoensbroek: Gerda en Giel
en zijn kleinkinderen
Familie van Empelen
Familie Markhorst

Heerlen, 9 maart 1979
Eikstraat 31

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 13 maart as. om 13.30 uur in de St. Pauluskerk, Passart-Zuid en De Wieër Heerlen waarna begrafenis op de begraafplaats St. Jozef te Hoensbroek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

Avondmis maandag 12 maart as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig en geduldig gedragen lijden, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ida Scheepers

echtgenote van
Wim Claessen

Stein-Nieuwdorp: W. Claessen
Familie Scheepers
Familie Claessen

Stein-Nieuwdorp, 10 maart 1979
Damiatenstraat 14.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 15 maart as. om 10.30 uur in de kerk O.L.Vr. Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna de crematie om 12.45 uur zal plaatsvinden te Heeze, Somerenseweg 120.
Woensdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving voor Nuth

In de vrede van Christus is heden zacht en kalm van ons heengegaan, na een langdurig [illegible] priesterschap, mijn dierbare broer, schoonbroer, onze oom en neef

Johannes Julianus Helgers

ereburger van de gemeente Nuth
ridder in de orde van Oranje Nassau
oud-pastoor te Elsloo en Nuth

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Familie Helgers
Nuth: M.E. Herkenrath, oud-huishoudster
Nuth: H.L.M. Movis, ex. hst.

Nuth, 9 maart 1979
Bejaardencentrum Op den Toren
Corr.adres: Stationsstraat 83, Nuth.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 14 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth.
Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum te Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Bezoekuren van 14.00 - 15.00 uur en van 19.00 - 20.00 uur.
De gebeden voor de overledene zullen geschieden in voornoemde kerk, dinsdag 13 maart om kwart voor zeven, gevolgd door de avondmis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met oprecht leedwezen geven wij u kennis van het overlijden, in de Odiliakliniek te Geleen, van onze hooggeachte en zeer gewaardeerde oud-pastoor

de zeereerwaarde heer

Johannes Julianus Helgers

pastoor van de St. Bavoparochie te Nuth van 1945 - 1973

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Nuth, 9 maart 1979.

Namens alle parochianen
en oud-parochianen
kerkbestuur
parochieel overleg
en geestelijkheid.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van de

zeereerwaarde heer

J.J. Helgers

ereburger deze gemeente

Nuth, 9 maart 1979.

Het gemeentebestuur van Nuth

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze mede-oprichter, bestuurslid en mede-bewoner, de zeereerwaarde heer

Johannes Julianus Helgers

em.-pastoor van Nuth

Wij verliezen in hem een zeer gewaardeerd bestuurslid, vriend en mede-bewoner.
Zijn belangeloze inzet voor ons centrum zal steeds dankbaar in onze herinnering blijven voortbestaan.

Nuth, 9 maart 1979

Bejaardencentrum Op den Toren
Bestuur stichting bejaardencentrum Nuth
Bewoners, personeel en directie.
bejaardencentrum Op den Toren

Met droefheid delen wij u mede, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, in de ouderdom van 80 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, behuwd zuster, tante en nicht

Elisabeth Timmermans

weduwe van
Wilhelm Josef Eijdems

Nieuwenhagen: M. Cornips-Eijdems
H.H. Cornips
Kerkrade: M.J.H. Eijdems
G.J. Eijdems-Raats
Rimburg: J.H. Eijdems
W. Eijdems-Ploemen
Nieuwenhagen: J.G. Eijdems
A.S. Eijdems-de Groot
Calgary (Can.): M.C. Schlebach-Eijdems
J. Schlebach
Rimburg: A.C. Gerards-Eijdems
P.J. Gerards
Eygelshoven: M.H. Eijdems-Eijdems
J.J.H. Eijdems
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Timmermans
Familie Eijdems

Ubach over worms, 10 maart 1979
Corr.-adres: 6381 LB Ubach over Worms-Rimburg
Rimburgerweg 257

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 14 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg, waarna teraardebestelling op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Tot intentie van de overledene zal op dinsdag 13 maart as. om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms. Bezoektijd van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat na een moedig gedragen lijden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Johannes Rijvers

Begiftigd met de eremedaille in brons
verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van wijlen
ANNA GORISSEN

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Brunssum: G. Biesmans-Rijvers
W. Biesmans
Anja
Brunssum: C. Rijvers
C.M.Th. Rijvers-Vromen
Hans, Freddy, Monique
Familie Rijvers
Familie Gorissen

Brunssum, 10 maart 1979
Maastrichterstraat 125.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 14 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00-17.00 uur.
[illegible] om 19.00 uur [illegible] Treebeek.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Geheel onverwacht is heden, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Donckers

WEDUWNAAR VAN
Dina Wolkenfelt

De diepbedroefde familie:
Nieuwenhagen: Piet en Trautje Donckers-Das
Josée en Ton
Diny en Jan
Nieuwenhagen: Leni en Nol Waarseij-Donckers
Ineke en Fred
Martin, John en Roy
Ubach. o. Worms: Annie en Hein Hendriks-Donckers
Henri en Marij
Odette
Roermond: Harry en Annie Donckers-Grijseels
Yvonne en Henk
Eveline, Ruud
Familie Donckers
Familie Wolkenfelt

6381 HC Ubach over Worms, 10 maart 1979
Hovenstraat 101

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 14 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.
Samenkomst in deze kerk; geen condoleance.
Dinsdagavond zal in eerder genoemde kerk om 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene gebeden werden, waarna h. mis mede tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Heereveld, Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms, bezoektijd dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 87 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Heintje Jacoba Dorregeest

echtgenote van wijlen
JACOB PIROVANO

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Haar kinderen,
kleinkinderen en
achterkleinkinderen.
Familie Dorregeest
Familie Pirovano

Kerkrade, 9 maart 1979
Hamboskliniek
Corr.-adres: G. Pirovano, Montfortstraat 25,
6371 HH Schaesberg

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 13 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg-Carmel te Schaesberg-Leenhof.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene wordt herdacht in de avondmis van maandag 12 maart as. om 19.00 uur in genoemde parochiekerk. Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, bezoekuren van 18.00-19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige zeswekendienst van

Jan Postma

zal gehouden worden op donderdag 15 maart as. om 19.00 uur in de kerk van de Martelaren van Gorcum, Sittarderweg te Heerlen. Zijn nagedachtenis zal steeds bij ons blijven voortleven.

Zijn vrienden en vriendinnen.

Vakantiebungalow voor minder-validen

Van onze correspondent

Voor lichamelijk gehandicapten komt binnenkort een volledig aangepaste mobiele bungalow beschikbaar op de camping „De Eng" in de gemeente Wageningen. Daarmee worden de vakantiemogelijkheden voor de mindervaliden, al of niet in gezinsverband, weer iets verruimd. „De Eng", gelegen ongeveer een kilometer van het dorp Bennekom, verwacht de eerste huurders van deze gloednieuwe, in alle opzichte moderne recreatievoorziening al op 31 maart. Het betreft hier een initiatief van de werkgroep „Vakantieverblijf voor mindervaliden" van de hervormde diaconie te Bennekom.

De bungalow – die op een rustige plek aan de bosrand staat en bereikbaar is langs verharde paden – is berekend op zeven personen, van wie er twee gehandicapt kunnen zijn. De afmetingen zijn 4x12 meter. Hij heeft een slaapkamer met 2 eenpersoonsbedden, een kamer met 1 tweepersoonsbed, een met een stapelbed en dan nog de woonkamer met twee slaapbanken.

De aanpassingen houden uiteraard in dat er geen drempels zijn. Wat er wél is, vergt een hele opsomming: een verhoogd toilet, een rolstoel-wastafel en een douchestoel, dokterskranen en steungrepen bij douche en toilet, brede schuifdeuren, een aangepast keukenblok en vrije beenruimte voor het onderschuiven van een rolstoel, aangepaste bedhoogte en hoogte van stopcontacten en schakelaars, een hellingbaan naar de entree, gemakkelijk bereikbare tuin en parkeergelegenheid bij het huis.

Bij de inrichting werd ook rekening gehouden met de voorschriften van het Nederlands Astmafonds. Daardoor is de bungalow tevens geschikt voor mensen met cara-aandoeningen. Er is radio, televisie en verwarming, terwijl de bungalow rondom is geïsoleerd, zodat een verblijf ook in de wintermaanden tot de mogelijkheden behoort. Buiten het hoogseizoen kan men een weekeind huren.

De exploitatie van dit vakantieverblijf beoogt geen winst. Het beheer berust bij de Bennekomse diaconie. Afhankelijk van de periode van het jaar bedraagt de huur ƒ 200,– tot ƒ 400,– per week, inclusief de kosten van water en elektriciteit. De weekendhuur buiten het hoogseizoen (van vrijdag twee tot maandag 10.00 uur) is ƒ 85.–.

De werkgroep wijst er in haar publikatie „Vakantie voor mindervaliden" nadrukkelijk op dat financiën geen beletsel mogen zijn om van de bungalow gebruik te maken. Er zijn verscheidene fondsen waarop lichamelijk gehandicapten voor een financiële tegemoetkoming een beroep kunnen doen. Wie meer inlichtingen wenst, kan zich wenden tot de heer J. Nuyt, Hoffenlaan 46, 6721 XE Bennekom telefoon 08389-5537 of 4174.

Giro waarschuwt bedrijven voor kaarten van „wanbetalers"

Speciaal stempel voor grote zaken

Schuldeisers met een zakenrekening bij de Postcheque- en Girodienst, kunnen in bepaalde gevallen rekenen op de hulp van deze PTT-instelling tegen hun particuliere schuldenaren. De giroadministratie kiest de partij van de zakelijke rekeninghouder en gaat daarbij zelfs zo ver, dat de normale mededelingen aan de particuliere rekeninghouder worden gestopt. Een sleutelrol bij dit alles wordt gespeeld door een speciaal rond merkteken, dat grote zaken die dure artikelen aan particulieren afleveren, volgens een afspraak met de girodienst op overschrijvingskaarten zetten. Voor de particuliere rekeninghouder is het bestaan van dit stempel in feite geheim, hoewel het toch al een hele tijd bestaat. Men komt er pas achter als er moeilijkheden uit voortkomen. In de inlichtingenbrochures van de Girodienst wordt er nergens met een woord over gerept. Klachten van lezers hebben ons opmerkzaam gemaakt op deze handelwijze van de girodienst

Het gaat hier om betalingen met gewone overschrijvingskaarten, die je uit het giroboekje scheurt. Je geeft zo'n kaart ingevuld en ondertekend aan iemand mee als betaling. Hij gooit de kaart gauw in een giro-envelop op de bus, en heeft daarmee wat meer zekerheid dat de overschrijving niet wordt uitgesteld.

Bij onze navraag zegt de girodienst erover: „Deze betaalwijze is in het verleden spontaan ontstaan". De girodienst heeft er intern de naam „toonbankbetaling" aan gegeven. Het voordeel ervan is, dat op deze wijze met één girokaart gemakkelijk een groter bedrag „contant" per giro kan worden voldaan dan met de tot 200 gulden gegarandeerde girobetaalkaarten.

Voor nieuwe meubels

Een lezer, de heer A., die ons vertelde over zijn ervaringen met een „toonbankbetaling", had het ook makkelijker gevonden om zo'n gewone girokaart te gebruiken dan om voor ƒ 2045,– elf betaalkaarten te moeten uitschrijven. Hij gaf de bezorgers van zijn nieuwe meubels dan ook een overschrijvingskaart mee. Helaas maakte hij daarbij een fout. Maar daar merkte hij eerst niets van.

Pas toen hij een brief kreeg van de meubelhandel drong het tot hem door dat er iets mis was gegaan. De meubelhandel schreef hem streng: „Meneer, van de girodienst vernamen wij dat er niet genoeg geld op uw girorekening staat voor de overschrijving van het geld voor de meubels. Wij verzoeken u omgaand opnieuw te betalen".

Wat was er gebeurd? Meneer A. had twee verschillende girorekeningen. Op de ene stond haast geen geld. De andere had een saldo dat hoog genoeg was om de meubels van te betalen. Maar per ongeluk had hij de girokaart uit het boekje van die te kleine rekening gehaald.

Waar was de kaart? Hij haastte zich om zijn fout te gaan herstellen en de meubelhandel het geld te sturen.

„Maar", vroeg hij zich tegelijkertijd af, „hoe komt het dat ik die overschrijvingskaart niet terug heb gekregen van de giro. Dat doen ze normaal toch wel, als er iets met een overschrijving aan de hand is, doordat bijvoorbeeld de kaart niet goed is ingevuld of het tegoed niet klopt. Dan zetten ze dat op die kaart en sturen ze je die terug met een berichtje erbij. Waar zou mijn kaart zijn?"

Nader informeren loste dit raadsel voor hem op: de kaart lag bij de meubelhandel. Daar vertelde men hem achteloos dat men voor zulke gevallen een afspraak had lopen met het girokantoor.

Dat werkte heel gemakkelijk. Zij zetten, voordat zij ze in een envelop stopten, met een stempel een speciaal teken op de overschrijvingskaarten die zij van hun klanten hadden gekregen. Dat tekentje werd op het girokantoor herkend, en zo kregen zij bericht als het tegoed van de klant niet voldoende was. En de kaart ging dan ook naar de meubelfirma, als bewijsstuk.

Tja, dan is er natuurlijk geen kaart meer voor de particuliere rekeninghouder die hem normaal teruggezonden krijgt. En die krijgt daarom nu ook maar geen bericht. Hoe het met zijn girorekening is gesteld, dat hoort hij zogezegd wel van zijn meubelhandelaar.

Meneer A. stikte zowat van woede toen hij dit verloop van zaken laconiek bevestigd kreeg op het girokantoor.

„Zoveel mogelijk bewaakt"

Bij navraag bevestigde de Postcheque- en girodienst tegenover ons dat dit inderdaad de werkwijze is. „De crediteur", aldus de girodienst, „plaatst op de girokaart een speciaal rond stempel als teken dat de betalingsopdracht een toonbankbetaling is. Zo'n betaling wordt door de Postcheque- en Girodienst niet gegarandeerd, maar wel wordt de afdoening zoveel mogelijk bewaakt. Kan de opdracht om de een of andere reden niet worden uitgevoerd, dan gaat deze terug naar de inzender, in casu de crediteur. Bij het terugzenden van een als toonbankbetaling ingezonden girokaart verstrekt de girodienst geen informatie over het saldo. De crediteur kan alleen vermoeden dat onvoldoende saldo de reden van terugontvangst zal zijn. Hij komt zelf overigens ook wel tot die conclusie, wanneer hij vaststelt dat de verwachte bijschrijving uitblijft".

Gejokt

Hiermee geeft de Postcheque- en Girodienst dus volmondig toe dat zij zich ten gunste van zakelijke rekeninghouders ermee bemoeit hoe particulieren hun schulden voldoen. Een winkelier hoeft niet af te wachten of de betaling binnenkomt, hij krijgt een seintje van het girokantoor. En als de girodienst zegt dat de winkelier alleen maar kan vermoeden dat er een onvoldoende saldo was, dan jokt hij. Achterop de kaart wordt namelijk door het girokantoor gestempeld: „Niet geboekt wegens ontoereikend beginsaldo".

Officieus zei iemand van de girodienst ons: „De zakelijke rekeninghouders zijn toch ook klanten van ons? Die hebben ook recht op service. Wie een betaalkaart uitschrijft zonder dat er genoeg op zijn rekening staat, is een wanbetaler. Daar beschermen wij de zakelijke rekeninghouders tegen".

Wij zelf zijn ook geen vrienden van wanbetalers. Wat je hebt gekocht, dat moet je op de afgesproken manier betalen. Dat is niet meer dan fatsoenlijk. Maar het kan natuurlijk wél zo zijn, dat diezelfde meneer van die meubelen na het vertrek van de bezorgers ontdekt dat de poten van zijn nieuwe bank van ongelijke lengte zijn, de bekleding op de naden los zit, en er kleurverschillen zijn tussen twee rugkussens. Hij rent naar het postkantoor, graait met alle kas- en betaalcheques die hij heeft kunnen vinden zijn girorekening leeg, en denkt opgelucht: „Ziezo, ze bezorgen mij eerst maar eens een andere bank, voordat ze mijn geld krijgen". Is die man dan een wanbetaler?

Giro is geen rechter

Hoe zal de girodienst beoordelen wie wanbetaler is en wie niet. Wie beschermd moet worden en wie niet. De man die een scheve bank kreeg geleverd of de meubelhandelaar. De man die al jarenlang zegt vijfduizend gulden te goed te hebben van een ander, die hij nu eindelijk eens heeft kunnen terugpakken met een loze betaling? Of zijn vroeger schuldenaar?

En waarom zou een leverancier die meteen geld wil hebben voordat je nog goed en wel hebt gezien of zijn leverantie deugt, beter beschermd moeten worden dan een andere winkelier die netjes een rekening achterlaat waarop staat „binnen acht dagen contant"?

Het is niet aan de girodienst om daarover te oordelen en er partij in te kiezen. Conflicten over koop en betaling zijn in Nederland zaken voor de rechter.

Het is – menen wij – eigenlijk niet eens toegestaan om geld van de giro af te schrijven dat niet op de rekening staat, in elk geval niet veel meer dan 500 gulden „rood"...

Maar de zaken worden er niet beter van als de giro bij overschrijving contact opneemt met derden. Als er problemen zijn met een rekening, moet dat worden opgenomen met de rekeninghouder zelf.

Een hoop ellende

Juist in geval van toevallige vergissingen rond toonbankbetalingen brengt de bemoeienis van de girodienst soms ook nog een hoop ellende voor de betrokkene teweeg. Zo vertelde iemand ons dat hij een heleboel moeite en overredingskracht nodig had gehad om een relatie ervan te overtuigen dat hij normaal echt een betrouwbare betaler was. Hij had een kleine vergissing gemaakt toen hij zijn girotegoed op peil wilde brengen zodat er een „toonbankbetaling" af kon.

Hij had namelijk verschillende spaarrekeningen bij de Rijkspostspaarbank en hij had de verkeerde spaarrekening opgegeven om het bedrag van af te boeken. Zodoende werd het bijboeken op zijn giro vertraagd, de giro stempelde hem tot „wanbetaler" en gaf volgens zijn indruk bij navraag inlichtingen aan de relatie. Onze lezer merkte pas aan het wantrouwen van de ander dat er iets mis was gelopen. Een „service" dus, waarmee de girodienst eigenlijk buiten zijn boekje gaat.

UTRECHT
GIRO 426P3
UBELEN B.V.
UTRECHT
15 NOV. 1978
NIET GEBOEKT
WEGENS ONTOEREIKEND
BEGINSALDO
KAART ONGELDIG

Overlijden tijdens vakantie

Van het Bureau Voorlichting Verzekering in Den Haag, dat wij de kwestie voorlegden, kregen we de volgende inlichtingen: „Tal van verzekeraars hebben de dekking vn de reisverzekering en de annuleringsverzekering belangrijk uitgebreid. Zo hebben zij de medische uitsluitingen wat betreft bestaande ziekten en&of afwijkingen en zwangerschapsomstandigheden geheel laten vervallen. Bestaande kwalen zijn dus volledig meeverzekerd".

Gesproken wordt over „tal van verzekeraars", hetgeen betekent dat niet alle verzekeringsbedrijven zo ver zijn. Reden te meer om extra te letten op de polisvoorwaarde. In het algemeen omvat de dekking volgens het bureau voorlichting onderstaande punten:

1. Verzekering van de reisbagage tegen beschadiging, diefstal of vermissing. In de meeste gevallen is ook een bedrag aan geld en geldswaardig papier mee te verzekeren.

2. Een bedrag voor de kosten van geneeskundige behandeling of verpleging als gevolg van een ongeval en&of ziekte. Zowel voor ziekenfondsverzekerden als voor particulierverzekerden is het nodig bij reizen naar het buitenland een reisverzekering te sluiten, omdat niet alle in het buitenland gemaakte medische kosten onder de ziekenfondsverzekering of de ziektekostenverzekering vallen.

Men moet overigens wel beseffen dat het recht op geneeskundige hulp bijna nergens zo omvangrijk is als in Nederland. In een aantal landen bestaat de mogelijkheid te profiteren van de sociale verdragen, welke Nederland met die landen gesloten heeft. In de EG-landen hebben verplicht verzekerden dezelfde rechten op geneeskundige hulp als de verzekerde inwoners van dat land. Ziekenfondsverzekerden moeten bovendien bij hun ziekenfonds een verklaring vragen, waarmee ze in een aantal landen geneeskundige hulp kunnen verkrijgen.

3. Kosten voor vervoer van het stoffelijk overschot in geval van overlijden door ongeval of ziekte.

4. Extra reis- en verblijfkosten, die moeten worden gemaakt voor langer verblijf wegens bijvoorbeeld ziekte, ongeval en in geval van terugroeping naar Nederland wegens dringende familieomstandigheden.

5. Een ongevallenverzekering met een kapitaaluitkering bij overlijden en een kapitaaluitkering bij blijvende invaliditeit.

6. Bij ernstige ziekte wordt in de meeste gevallen overkomst van de familie tot in de tweede graad gedekt.

7. In het geval dat de familie wenst over te komen om de overledene naar het eigen land te begeleiden moet dit als extra op te nemen voorwaarde met de verzekeringsmaatschappij besproken worden.

8. Indien de familie overeenkomt de overledene ter plaatse te begraven, wordt de overkomst van de familie tot in de tweede graad veelal gedekt.

Uiteraard heeft elke verzekeraar zijn eigen voorwaarden. Bestudering ervan lijkt wel op zijn plaats.

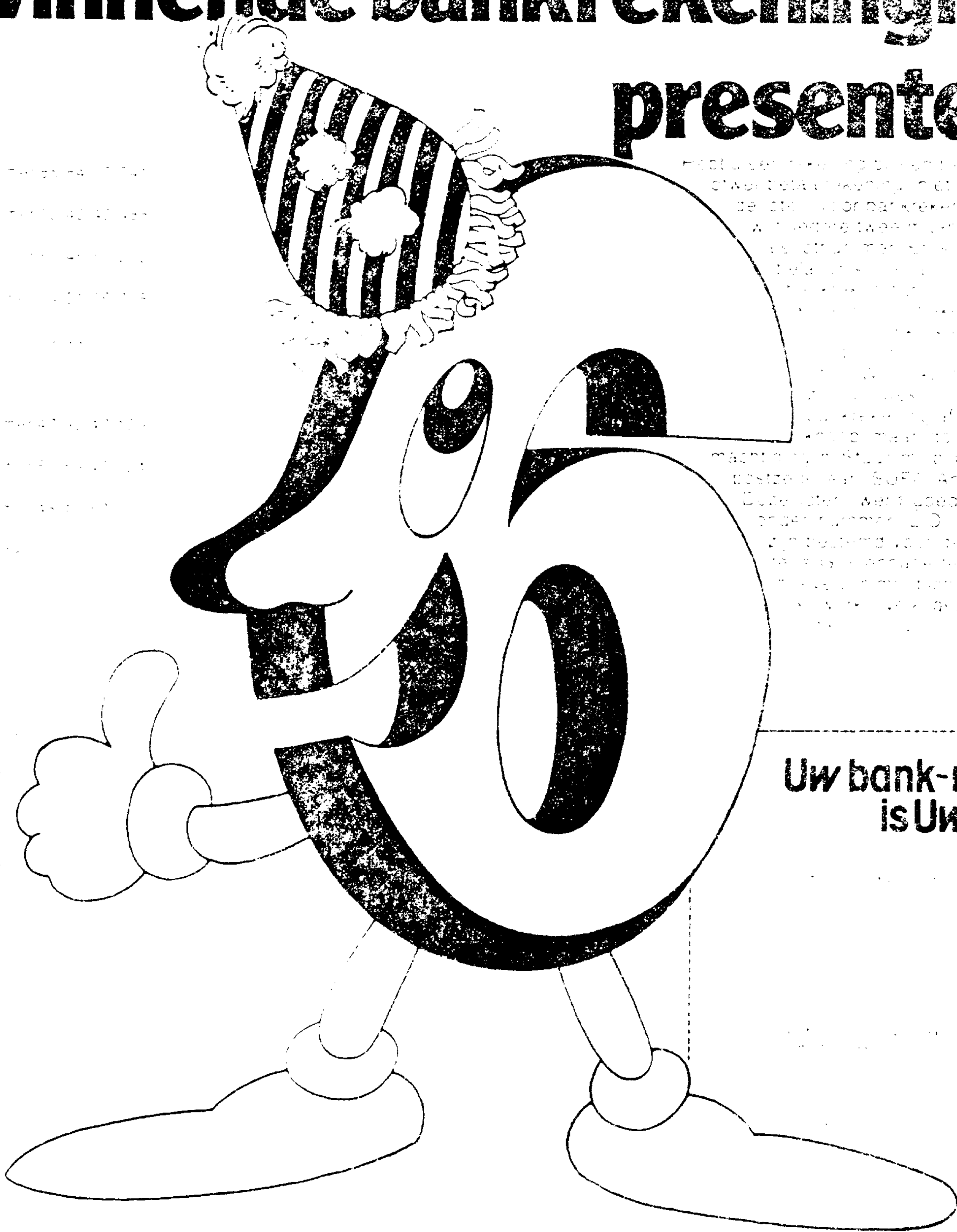
Motorolie: vraagtekens

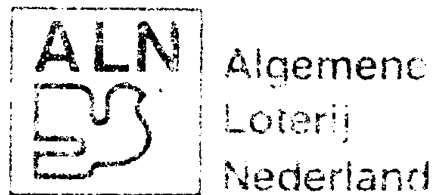
De zogenaamde witte motorolie die enkele guldens goedkoper wordt verkocht dan de super - de - luxe - buitengewoon - klasse - één olie die de concerns als hun topprodukt aanbieden, hoeft niet slecht te zijn. De kwaliteiten van de olie wordt voortdurend aangepast aan de veranderingen van de motoren.

De olie die zes jaar geleden als „de beste" in de handel was, voor auto's die toen uit de fabriek kwamen, is nu nog net zo geschikt voor dezelfde wagens. Aan de olie voor de nieuwere motoren worden evenwel hogere eisen gesteld.

Het gevaar bestaat derhalve dat de goedkopere olie voor de nieuwe wagens minder goed is, om het wat voorzichtig uit te drukken. De reclame waarin wordt gezegd dat de goedkopere olie geschikt is voor alle motoren hoeft niet per se juist te zijn: een euvel waar trouwens meer reclame aan lijdt.

De winnende bankrekeningnummers presenteren zich:





Uw bank-rekening-nummer is Uw Lotnummer

1e HYPOTHEKEN

2e HYPOTHEKEN

Bel nu: 045-719806
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

Maak ook van úw bankrekeningnummer een lotnummer

Bent u een ervaren rubberwalser?



Da's duidelijk bij Keser!

MORGEN GELD NODIG?



Merkelbeekerstraat 12
Brunssum
045-256380

KROON - KARPET



NU 595,–



VROUWELIJKE KANTOORHULP

Gevraagd:

produktie medewerkers

magazijn personeel

expeditie medewerkers

excenter persers

heftruckchauffeurs

diverse

ervaren bankwerkers

diverse

ervaren co2-lassers

ervaren loodgieters

computer operators

ervaren typistes m/v

ervaren boekhoudk. krachten

telefonistes/receptionistes

composer typistes

tekenaar/konstrukteur machinebouw

tekenaar/konstrukteur piping

langere duur

h.t.s./m.t.s.-ers

diverse





De mensen van ASB Uitzendbureau weten veel van tijdelijk werk.

GELD NODIG?

Direct contant geld voor elk doel

ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

WOLTHERS
Nieuwe Markt 22 Echt

...u ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen 04754-3535

ANWB OK-inruilauto's

da's pas zekerheid!

14 dagen zelf testen, daarna omruil mogelijkheid

Canton Reiss

ANWB OK-INRUILAUTO'S

549,–

595,–

699,–

999,–

495,–

449,–

KREMERS

De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland

DE VLEESCHHOUWERS
uw ouderwetsche slager

RUNDERGEHAKT SPECIAAL 9,90 7,95

MAGERE SPEKLAPJES ZONDER ZWOERD KILO 7,80 6,45

HAMBURGERS SPECIAAL OF BOOMSTAMMETJES 500 GRAM 5,95 4,95

VERSE GROENTE EN FRUIT

GOLDEN DELICIOUS 2 KILO NU 1,50

VROOM & DREESMANN en VENDET

imburgs agblad

Maandag 12 maart 1979 › Pagina 9

Roda JC-verdedigers rollen MVV op

Na vier minuten was het bekeken

door harry muré

MAASTRICHT – Roda JC stoomt door. Op een slof en een ouwe voetbalschoenen en met dezelfde cijfers als in de eerste confrontatie van dit seizoen haalde de eredivisieleider de tweeëntwintigste derby Maastricht-Kerkrade binnen: 0–3. Na een doelpunt in de vierde minuut van Sten Ziegler, met Theo de Jong beresterk in een elftal zonder zwakke punten, was het zaakje al bekeken. MVV, ijverig maar zonder fantasie, kreeg er geen speld meer tussen. Jammer voor de derby; sportief en soms verdraaid leuk om te zien, maar het werd géén happening.

Roda JC creëert gemakkelijk kansen en scoort vlot. De ploeg kan het zich zelfs bij vlagen permitteren 4-2-4 te spelen. „En waar zie je dat tegenwoordig nog?" vroeg Bert Jacobs zich grijnzend af. MVV heeft aanvallend te weinig in huis. De aanvoerlijnen naar Janusz Kowalik en Bert van Marwijk – hij kwam in het stuk helemaal niet voor – werden messcherp afgesneden en achter dit tweetal slaagde Jo Bonfrère er slechts zelden in openingen te forceren.

Typerend

Roda JC is als elftal veel completer. Typerend hiervoor is het feit dat uitgerekend twee verdedigers MVV oprolden, Sten Ziegler en Peter de Wit. Roda JC's achterste lijn kroop voortdurend over de eigen voorhoede heen. De Geusseltparkers hebben zich schromelijk verkeken op deze taktiek. Ze hebben er in elk geval geen antwoord op gehad.

MVV had duidelijk nog last van „wintervoeten". Roda JC deed er zijn voordeel mee. Het voetbalde niet mooi, maar had wel voortdurend de bal en die moet je nu eenmaal hebben om doelpunten te maken. De openingszet sloeg in als een bom; een zeldzaam mooie parade van Sten Ziegler. De Deen bereidde de actie voor, kreeg de bal terug via De Jong en Nanninga en rondde het karwei zelf af met een klimmend schot. Allemachtig, wat een combinatie!

Sneu

Peter de Wit legde de basis voor 0–2, halverwege de tweede helft. De rechtervleugelverdediger sprintte „ouderwets" langs het lijntje, zette Gerrie Schrijnemakers op het verkeerde been – erg sneu, want die was nauwelijks drie minuten eerder in het veld gekomen voor Brajovic – en trok de bal voor op het hoofd van Theo de Jong; een doelpunt volgens het boekje.

MVV herstelde zich aardig na de alarmoefening in het begin, maar het ging allemaal te langzaam. Pas na dik een kwartier de eerste serieuze poging van Janusz Kowalik. Echte pressie en uitgespeelde kansen waren er niet bij. Roda JC kon het na de coup van Ziegler verder rustig bekijken. De linies waren allang weer waterdicht gesloten als MVV de middenlijn naderde. Zelfs toen MVV sterker leek, kreeg Roda JC de beste kansen. Ook dat illustreerde zonneklaar het verschil tussen beide ploegen.

Na de rust verwaterde de derby snel. Weinig accuratesse, weinig sfeer op de tribune. Roda JC tartte MVV met irritante terugspeelballen. MVV kon geen gaten trekken in het Kerkraadse centrum. Het zag er letterlijk geen gat meer in. Het resultaat: een reeks losse flodders van grote afstand. Nadat MVV zich door de escapade van De Wit-De Jong al te simpel had laten wegzetten, was het definitief gebeurd.

Drie minuten voor het einde maakte Vermeulen de trits vol.

Het Roda JC-legioen overstemde het MVV-volk. Het werd tenslotte een spelletje van kat en muis. Nanninga, nog geen honderd procent; De Jong, sterk aan de bal, en Vermeulen, individueel acterend, stapelden kans op kans. Roda JC regeerde in het laatste kwartier soeverein. Een wonder dat het bij 0–3 bleef.





Vreugde en ontreddering

● *Het succes van Roda JC en de onmacht van MVV treffend in beeld gebracht. Foto links: uitblinker Sten Ziegler steekt juichend zijn hand omhoog na zijn doelpunt. Foto rechts: Nebo Brajovic, de Joegoslavische middenvelder van MVV, grijpt vertwijfeld naar zijn hoofd. Roda JC heeft weer gescoord. De ploeg van Bert Jacobs bepaalde voor honderd procent het spelbeeld van de derby.*

FOTO'S: FRITS WIDDERSHOVEN



● *Peter Soeholm wordt ijlings naar het ziekenhuis getransporteerd. De medische hulp mocht niet meer baten.*

Fatale sauna

KOPENHAGEN – Opnieuw een dode in de bokssport. De Deense amateur Peter Soeholm overleed niet in de ring, maar in de sauna. De 27-jarige halfzwaargewicht bleek op de weging voor de Deense kampioenschappen een kilo te zwaar. Om het overtollig gewicht snel af te trainen besloot hij een sauna te nemen. Tijdens dat zweetuurtje werd Peter Soeholm waarschijnlijk getroffen door een hartaanval. Medische hulp mocht niet meer baten.

Voorzitter boksbond overleden

EINDHOVEN – Hans Hofman, voorzitter van de Nederlandse boksbond is zaterdagavond op 52-jarige leeftijd overleden. Hans Hofman die donderdag in de Ahoy nog volop deelde in de vreugde rond het Europees titelgevecht van Rudy Koopmans, regelde zaterdagmiddag de loting en weging van de voorronden van de Nederlandse amateurkampioenschappen in Eindhoven. Onmiddellijk daarna voelde hij zich onwel. Boksarts dokter Tan bracht hem naar huis in Den Haag. In het begin van de avond is Hans Hofman daar overleden. De Nederlandse titelstrijd is voorlopig opgeschort.

LD commentaar

Studio Sport loopt Spaak

MVV verloor de derby van Roda JC. maar de grootste verliezer in het Maastrichtse Geusseltstadion was de NOS. beter gezegd Studio Sport. De drie doelpunten die MVV moest incasseren staan in geen enkele verhouding tot de afgang die de NOS gisteravond beleefde tijdens de wedstrijdflitsen van het Limburgs treffen.

De stuntelige beelden die Bob Spaak en de zijnen het Nederlandse kijkerspubliek durfden voor te schotelen, getuigen van amateurisme en zijn het kijkgeld beslist niet waard. En dat alles omdat de NOS zich roomser dan de paus opstelt inzake een paar reclameborden. De kijkers zijn de dupe. De tientallen telefoontjes die gisteravond op onze sportredactie binnenkwamen, bevestigen de onvrede van de vaderlands TV-kijker.

Door de regiebeperkingen die de NOS zichzelf heeft opgelegd door haar standpunt inzake reclame, worden de speltechnische elementen van het voetbalspel beknot. En juist dat laatste is van wezenlijk belang bij een uitzending over voetbal.

Wil Studio Sport haar hoge kijkdichtheid behouden, dan zal de redactie een andere koers moeten varen. De samenvatting van de Limburgse derby was het beste voorbeeld van een poging om de goodwill bij je publiek te verspelen. Op deze manier loopt Studio Sport Spaak.

J.v.W.

Roda JC-Aarhus

KERKRADE – Roda JC speelt morgen dinsdag (19.30 uur) tegen het Deense Aarhus. De prijzen zijn „populair". Overdekt en verwarmd zitten kost tien gulden, alle andere plaatsen zes gulden.

Jo Maas:

„Klimmen kan ik"

door Wiel Verheesen

SAINT ETIENNE – Parijs-Nice staat op zijn kop. Gerrie Knetemann werd onttroond; Joop Zoetemelk hees zich in de leiderstrui. Een openbaring was de 24-jarige Jo Maas. Hij maakte in het algemeen klassement een sprong van tientallen plaatsen.

De enige Limburgse deelnemer bleef in het ontketend geweld overeind, alsof hij reeds jaren dit werk had gedaan. Hij klauterde aan de zijde van Hinault, Knetemann, Martinez, Daniel Willems, Lubberding en eerst ook nog Zoetemelk met speels gemak omhoog. Aan de eindstreep kreeg Maastrichtenaar Maas de felicitaties van zijn ploegleider Fred de Bruyne. „Kerel, dat heb je mooi gedaan", aldus De Bruyne.

Jo Maas grinnikte. „Ik heb veel geleerd. Het klinkt overdreven, maar ik wist dat ik me na mijn profdebuut snel in de kijker zou rijden", aldus de Daf-renner. „Klimmen kan ik. Dat heb ik in de Ronde van de Toekomst bewezen."

(Zie verder sport 6)

MVV-spelers: „Petje af voor onze buren"

door jos van wersch

MAASTRICHT – Kerkraadse voetballers hebben op feestelijke wijze het gloednieuwe spelershome van MVV geopend. Een komisch gezicht, die feestende „Oostlimburgers" in het hol van de leeuw. Dikverdiende potten hoppig pils vlogen over de tap. „Zó'n biertje na zó'n wedstrijd is werkelijk het einde", glunderde Sten Ziegler, de libero-uitblinker van Roda JC.

MVV had niet veel te missen. Toch kwam de afgetekende 0–3 nederlaag niet overdreven hard aan bij de Maastrichtse profs. Leo Steegman en zijn manschappen begrepen drommels goed waarom ze met lege handen naar huis moesten gaan. Roda JC speelde doodgewoon op een ander, hoger plan. „Zo'n uitslag doet je natuurlijk wel iets, maar Roda JC heeft dikverdiend gewonnen. Laten we eerlijk zijn: die jongens staan niet voor niks helemaal bovenaan. Jacobs heeft gewoon een erg goede ploeg", aldus de Maastrichtse coach.

Agressiever

MVV was niet spitsvondig genoeg om kansen te scheppen, in de directe duels was Roda JC steeds een tikkeltje vlugger en agressiever. „Bij ons is een aantal dingen misgegaan", aldus Steegman. „Uitgangspunt was de zaak gesloten houden, maar na een paar minuten was dat plan al niet meer haalbaar. Wij wisten geen ruimte te scheppen. Roda JC wel. Dat alles bij elkaar genomen maakt je kansloos". Zie verder Sport 8.

Roda JC: geen geld voor „Nees"



KERKRADE – Johan Neeskens, de Barcelona-vedette die Spanje aan het eind van dit seizoen gaat verlaten en daarna graag in Nederland bij een topclub onderdak wil, komt in ieder geval niet naar Roda JC. Manager Hans Coerver: „We hebben geen geld om zo'n dure transfer bekostigen. Tenzij er sponsors genegen zijn om hiervoor het bedrag op tafel te leggen."

Van Dalen aan dood ontsnapt

ALMELO – Witjes om de neus woonde FC Twente-manager Ton van Dalen Heracles-Fortuna SC bij. Een wedstrijd die hij niet had willen bezoeken. Op weg naar SC Veendam-FC Groningen echter raakte Van Dalen, in de bittere noodzaak tijdens een inhaalmanoeuvre een frontale botsing te vermijden, in een slip waarbij hij van de weg raakte en tot tweemaal toe rakelings langs een diepe sloot laveerde. Hij bracht het er met een behoorlijk beschadigde auto vanaf. Van Dalen: „Werkelijk, ik heb de dood onder ogen gezien. Toen ik een beetje bekomen was, ben ik maar naar het Heracles-stadion gekomen..."

Blootloper in Alkmaar

ALKMAAR – Streaken (naaktlopen) lijkt weer mode te zijn. AZ' laatste competitiewedstrijd voor de winterstop tegen en in Haarlem leverde daarvan het eerste bewijs. De wedstrijd van AZ '67 tegen PSV zaterdagavond onderstreepte dat nog eens. Immers (en ook dat lijkt zo langzamerhand een rage te worden op de voetbalvelden) ook bij AZ '67-PSV klom er weer een blote man over de afrastering achter het doel van Jan van Beveren. Na een minuscuul rondje op het veld – scheidsrechter Mulder legde het spel er niet voor stil – klom hij opnieuw over de omheining. Gekleed en wel werd hij door de Alkmaarse politie afgevoerd.

Spreekverbod Blauw Wit

BEEK – Na de verrassende nederlaag van Dumphouse-Blauw Wit bij Swift Arnhem (22–20) en de overwinning van Sittardia lijkt de zaalhandbalcompetitie bij de heren gelopen. De Sittardenaren hebben, met nog vier wedstrijden te spelen, een voorsprong van zes punten op de ploeg uit Neerbeek, die bovendien door interne strubbelingen wordt geplaagd. Blauw Wit-voorzitter Pim Vranken – die alle betrokkenen een spreekverbod oplegde – zei: „We zijn momenteel in een situatie, waarin we liever niet waren gekomen. Een eerste vereiste is nu alle wilde verhalen te voorkomen.

● Zie verder Sport 4

Anderlecht loopt in na gelijkspel koploper Beveren

Eintracht Frankfurt verrast Borussia MG

Van onze medewerker ARNO RÖMGENS

HEERLEN – De sensationele opmars van debutant Arminia Bielefeld in de Bundesliga kende een nieuw hoogtepunt. De formatie van Otto Rehhagel versloeg in München Bayern met liefst 4–0. Bayern maakte overigens een ontzettend zwakke indruk. De slechts 12000 toeschouwers konden constateren dat na het vertrek van Gerd Müller slechts Rummenigge als aanvaller van acceptabel niveau is overgebleven. Voor de rest is Bayern nog slechts een zwakke afspiegeling van de eens zo gerenommeerde ploeg.

Martin Jol mocht het van trainer Pal Csernai weer een keertje in de basisopstelling proberen. De ex-Hagenaar deed dit zo slecht dat hij vlak na rust (Bielefeld leidde al met 3–0) uit het veld werd gehaald. De doelpunten van Bielefeld werden geproduceerd door Eilenfeld (hij scoorde binnen vijf minuten twee keer), Graul en Schröder.

Voor het eerst sinds vijftien weken kwamen overigens weer alle clubs in het veld. Het merendeel van de 185.000 toeschouwers zal ontevreden huiswaarts zijn gekeerd. Slechts twee van de negen thuisspelende verenigingen wisten beide wedstrijdpunten te veroveren.

Verrassend

Borussia Mönchengladbach bijvoorbeeld, leed op eigen terrein een verrassende 3–1 nederlaag tegen Eintracht Frankfurt. De Frankfurtse ploeg bezat meer snelheid en kracht dan Borussia, dat de wedstrijd tegen Manchester City nog in de benen had. De doelpunten van Frankfurt kwamen op naam van Pezzey, Hölzenbein en Elsener. Talent Ronald Borchers leverde drie keer het voorbereidend werk. „Wij spelen weer mee in de strijd om de titel", stelde Eintracht-trainer Friedl Rausch na afloop. De andere drie titelkandidaten presteerden echter ook redelijk tot goed. Koploper Kaiserlautern had in een slechte wedstrijd weliswaar moeite met Eintracht Braunschweig, maar wist uiteindelijk (doelpuntenmakers Briegel en Toppmöller) toch een 2–1 zege te behalen. Stuttgart slaagde op eigen terrein niet in de opzet Borussia Dortmund een nederlaag toe te brengen (1–1), terwijl Hamburger SV de zwarte uitwedstrijd tegen Hertha BSC glansvol afsloot: 1–3. Vedette Kevin Keegan scoorde twee doelpunten.

De Belgische lijstaanvoerder Beveren maakte in de uitwedstrijd tegen Waregen een halve misstap. Beveren scoorde twee keer. Verdediger Buijl schoof de bal in eigen doel terwijl Stevens in de slotfase de gelijkmaker liet aantekenen. Beveren heeft desondanks vijf punten voorsprong op Anderlecht. De Brusselse formatie won dankzij twee „Nederlandse" doelpunten (Haan en Rensenbrink) van Berchem. Ruud Geels miste een strafschop.



● Ajax creëerde zich tegen NAC vele goede kansen, maar met name Ray Clarke slaagde er niet in zijn club naar winst te schieten. Vrij voor NAC-doelman van Eenennaam mist hij opnieuw.



● Osvaldo Ardiles, sterspeler uit het Argentijnse team dat wereldkampioen werd, kopt zijn club Tottenham Hotspur naar een 1–0 voorsprong in de bekerwedstrijd tegen Manchester United. De Mancunians zouden de stand later gelijk trekken.

Haarlem en Eagles zwak

HAARLEM – De terugkeer van het voetbal in Haarlem is op een grote teleurstelling uitgedraaid. Wat Haarlem en Go Ahead Eagles het publiek hebben voorgeschoteld was een regelrechte aanfluiting. De aantrekkelijke momenten in deze wedstrijd bleven beperkt tot het absolute minimum.

Er was eigenlijk maar een gelegenheid waarbij de 4000 toeschouwers de handen op elkaar kregen. Dat was bij een schitterend schot van Martin Haar in de 19e minuut. De reactie van Van Zoghel was echter even knap. Toen leek Haarlem-Go Ahead nog een redelijk aantrekkelijk duel te kunnen worden. Maar het pakte anders uit. Tot een kwartier voor het einde was er niets meer te beleven. Pas in de slotfase kwam er een kleine opleving met een paar kansjes voor Haarlem-spits Joop Böckling. Dat er geen doelpunten uit voortkwamen was eigenlijk logisch. Het paste helemaal in het beeld van de wedstrijd.

Laconiek FC Utrecht wint toch

UTRECHT – Vanaf het begin van de wedstrijd was wel duidelijk dat FC Utrecht zich de laatste weken toch beter in conditie had gehouden. Volendam begon erg onwennig waardoor FC Utrecht vooral in de eerste helft vrijwel steeds kon aanvallen. De ploeg verzuimde echter gebruik te maken van de vele weifelingen in de Volendamse defensie. Tervoort kwam tot twee keer toe in een goede scoringspositie en een aktie van de doorgebroken Gozems werd pas op het laatste moment door Guijt gestuit. Halverwege de eerste helft kwam de thuisclub toch aan de verdiende voorsprong toen Van Staa een vrije schop mocht nemen en deze haarzuiver op het hoofd van de volkomen vrijstaande Gozems prikte, die daarna koppend doelman Bloem het nakijken gaf: 1–0.

Na rust kwam Volendam wat feller uit de startblokken en toen bleek dat de erg laconiek spelende Utrechtse defensie toch erg kwetsbaar was. Zeker toen Kramer na een dieptepass alleen voor Van Breukelen verscheen, zijn schot in de eerste instantie wel gestopt zag maar daarna toch de gelijkmaker kon inschieten: 1–1.

FC Utrecht raakte in het nauw en het was daarop voor de thuisclub maar goed dat een kwartier voor het einde Helling de doorgebroken Van Veen via een overtreding afstopte en FC Utrecht hiervoor van scheidsrechter Bosman een strafschop kreeg te nemen. Van Veen voltrok zelf het vonnis (2–1).

PEC Zwolle geeft winst uit handen

ZWOLLE – PEC Zwolle heeft op knullige wijze in de oostelijke derby tegen FC Twente de overwinning uit handen laten glippen. De Zwollenaren namen in de tweede helft een 3–1 voorsprong, maar zagen tot hun ontsteltenis FC Twente binnen een minuut volledig langszij komen. De 7000 toeschouwers zagen overigens een bijzonder aantrekkelijk duel, waarin PEC Zwolle een zeer gretige start had. Schoten van Ronald Jans leidden een stormachtig offensief in, dat al snel in een fraai doelpunt van Koko Hoekstra resulteerde. Kick van der Vall zorgde ook voor de gelijkmaker, want hij schoot van ver buiten het strafschopgebied de bal keihard tegen de onderkant van de lat. Ab Gritter stormde als eerste toe en kon toen gemakkelijk scoren. Ook na rust ontketenden de Zwollenaren een sterk offensief, waarbij de agressieve Yurie Banhoffer de pass gaf waaruit Tjeerd van 't Land met een schitterend schot PEC weer aan een voorsprong hielp. Er was nog geen kwartier gespeeld of de thuisclub leidde al met 3–1, omdat Van Gerven zich volledig op een kopbal van Jans verkeek. Ruim een kwartier voor het einde lachte het geluk FC Twente plotseling toe. Een kopbal van Sanches Torres verdween in de uiterste hoek en terwijl de spelers van PEC Zwolle elkaar nog verwijtend stonden aan te kijken, lag de gelijkmaker al achter Van Geffen, omdat niemand Ab Gritter in de weg liep om de bal in het doel te koppen (3–3).

NAC bleef ondanks golf van aanvallen overeind

Ajax struikelt over zichzelf

AMSTERDAM – Het is pas een half seizoen geleden dat Ajax zijn openingswedstrijd van dit seizoen met een glanzende overwinning afsloot. In Breda, uitgerekend tegen NAC, werd het 1–7. Vol lof was men over dit herboren Ajax. Snelheid en raffinement. Dat waren de ingrediënten waarmee NAC was weggevaagd. „Die angst zat er bij ons natuurlijk nog dik in", zei NAC-trainer Jo Janssen. „We zijn dolblij met dit ene puntje. Tot mijn verbazing hebben we het niet moeilijk gehad. Zeg me hoeveel uitgespeelde kansen Ajax heeft gecreeërd. Een, twee, hooguit. Of dat onze verdienste was? Laat ik mijn spelers niet afvallen, maar de zwakte van het huidige Ajax was daar ook debet aan."

NAC heeft dankbaar geprofiteerd van Ajax' terugval. Met Bertus Quaars en Martin Vreysen, die van trainer Janssen een rol op het middenveld toebedeeld had gekregen, stopte het de vele, maar fantasieloze aanvalsgolven van Ajax bekwaam af. Slechts Arnesen, de enige Deen die nog fit is en La Ling lieten bij vlagen zien dat hun raffinement nog niet verdwenen is, maar met twee uitblinkers win je geen wedstrijd." Dat was inderdaad ons manco", zei Brom. „Ze kunnen hier wel roepen dat we kampioen moeten worden, maar een trainer – wie dat dan ook is – moet wel het materiaal hebben. Vandaag hebben we allemaal kunnen constateren dat Ajax het zonder een of twee toppers erg moeilijk heeft."

Falen

Hoewel Ajax gedurende de gehele wedstrijd een zichtbaar overwicht had, werd dat niet uitgedrukt in doelpunten. Dat lag niet alleen aan het bekwame tegenspel van NAC, echter ook aan de machteloosheid van de Ajax-aanval. Vooral de Engelsman Clarke, die het scoren in Engeland toch geleerd moet hebben, liet twee, drie opgelegde kansen onbenut.

Tweemaal en dat vlak voor het verstrijken van de eerste helft kwam hij vrij voor van Eenennaam, maar faalde beide keren.

Die tegenslag is Ajax niet meer te boven gekomen. In de tweede helft straalde de onmacht van het spel af en kreeg NAC, tot eigen verbazing, nog enige scoringskansen. Gelukkig voor Brom was het resultaat nihil. Een nederlaag tegen NAC had de discussies over zijn aanblijven nu reeds in gang gezet. De komende weken zullen beslissend zijn voor zijn toekomst.

Met bus naar NAC-MVV

MAASTRICHT – Zaterdag rijdt een MVV-bus naar Breda voor de wedstrijd NAC-MVV. Vertrek om 17.00 uur vanaf de Maasboulevard. Aanmelden tot donderdag 18.00 uur bij sigarenboetiek Math Schoenmaekers, Nieuwstraat 24, Maastricht. MVV-leden en supportersclubleden betalen ƒ 11,-.

Machtstrijd bij Ajax; Ruud Krol wil nu echt weg

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Ajax-trainer Cor Brom dreigt slachtoffer te worden van een interne machtsstrijd bij de Amsterdamse club. Brom: „Daar weet ik niks van en ik trek me van al die geruchten ook niets aan. Je zult altijd oppositie blijven houden. Van Praag heeft me hier weggehaald. Die is weg dus zullen er best mensen zijn die me liever zien vertrekken. Gezien al dat gekrakeel achter de rug om had ik tegen NAC liever twee punten gepakt. Goed voor je image heet dat, geloof ik".

Voor Cor Brom breken moeilijke tijden aan. De grijze eerste man van Ajax, wat haarkleur aangaat kan hij wedijveren met Georg Kessler, zal al zijn tact in de komende periode moeten aanwenden om de rust in de club te behouden. Dat hij veel tegenwerking van de pro-Ivic groep zal krijgen is duidelijk. Zeker als de resultaten niet verbeteren.

Krol

Het lijkt er trouwens ook op dat Ruud Krol en Ajax binnen niet al te lange tijd uit elkaar gaan. Na afloop van de wedstrijd Ajax-NAC heeft Krol een gesprek gehad met voorzitter Harmsen, secretaris Westrik en trainer Brom waarin hij het bestuur van zijn mogelijke vertrek op de hoogte bracht.

Hoewel Krol de naam van een nieuwe werkgever niet wenste te noemen rekent men er bij Ajax op dat de aanvoerder het volgend seizoen niet meer voor Ajax zal spelen. „Zolang we echter geen tegenpartij gesproken hebben", zei voorzitter Harmsen, „houd ik het erop dat het voorlopig loos alarm is, al heb ik wel bij Krol bespeurd dat zijn plannen serieus zijn".

De langdurige blessure van de Ajacied heeft in de boezem van de vereniging ook stof tot praten gegeven gegeven. De Ajax-leiding vond het enigszins vreemd dat Krol gisteren tegen NAC niet in de opstelling verscheen. Donderdag en vrijdag had Krol zeer intensief getraind. Zaterdag echter vertelde hij trainer Brom dat hij zeker niet zou kunnen spelen.

Fortuna SC

Van simuleren wenste men bij Ajax niet te spreken. „Het medisch advies is nog steeds negatief", aldus een woordvoerder van Ajax. „Daar moeten we het mee doen". Krol zal woensdag, in de bekerstrijd tegen Fortuna SC in Sittard, zeer waarschijnlijk niet kunnen spelen.

scorebord

eredivisie

Ajax-NAC	(8800)	0–0
PEC Zw.-FC Twente	(7500)	3–3
FC Utrecht-Volendam	(6000)	2–1
MVV-Roda JC	(16.000)	0–3
NEC-Feyenoord		afgelast
Sparta-Vitesse	(4500)	3–1
FC Den Haag-FC VVV	(6000)	3–1
AZ'67-PSV	(15.000)	1–0
Haarlem-G.A. Eagles	(4000)	0–0

Roda JC	19	12	6	1	30	37–12
Ajax	18	12	3	3	27	46–16
PSV	17	10	3	4	23	31–12
Feyenoord	17	8	7	2	23	25– 9
AZ'67	18	10	2	6	22	55–30
Sparta	19	9	3	7	21	26–24
Twente	19	5	10	4	20	28–21
G.A. Eagles	18	6	7	5	19	22–20
Utrecht	19	7	5	7	19	31–32
MVV	18	6	6	6	18	15–23
Den Haag	18	4	7	7	15	19–29
Haarlem	18	4	7	7	15	16–33
NAC	19	3	9	7	15	19–33
PEC Zw.	18	2	10	6	14	16–26
Vitesse	18	4	6	8	14	23–37
NEC	17	2	8	7	12	14–26
Volendam	18	3	4	11	10	22–36
VVV	18	2	5	11	9	12–38

eerste divisie

Heracles-Fortuna SC	(3300)	1–1
De Graafschap-Heerenveen		afgelast
SVV-FC Dordrecht	(1500)	2–0
SC Amersfoort-Excelsior	(800)	0–5
SC Veendam-FC Gron.	(10.000)	1–0
Willem II-Wageningen		afgelast
Den Bosch-Vlaardingen		afgelast
SC Cambuur-Eindhoven	(3300)	0–3
FC Amsterdam-Telstar	(500)	1–1

Fortuna SC	18	11	5	2	27	38–18
Excelsior	18	10	5	3	25	36–17
Groningen	17	9	6	2	24	31–12
Den Bosch	16	8	5	3	21	28–13
Graafschap	16	7	7	2	21	28–18
Eindhoven	17	6	9	2	21	21–12
Wageningen	15	7	5	3	19	28–20
Willem II	16	5	9	2	19	26–18
Heracles	18	5	8	5	18	20–23
Amsterdam	17	6	5	6	17	23–18
Veendam	17	7	3	7	17	23–27
Cambuur	18	5	5	8	15	18–26
Helmond Sp.	17	5	4	8	14	22–30
Vlaardingen	16	4	4	8	12	15–22
Heerenveen	16	4	4	8	12	16–25
SVV	16	4	4	8	12	19–29
Telstar	17	3	5	9	11	17–28
Amersfoort	18	3	2	13	8	17–48
Dordrecht	17	2	3	12	7	15–37

Stand tweede periode

Fortuna SC	8	5	2	1	12	15– 9
Excelsior	7	5	1	1	11	15– 5
Groningen	8	5	1	2	11	21– 8
Den Bosch	6	4	2	0	10	15– 5
Graafschap	7	3	4	0	10	9–12
Eindhoven	8	3	3	2	9	13– 9
Veendam	8	4	1	3	9	10–13
Helmond Sp.	7	2	4	1	8	9– 7
Wageningen	6	3	1	2	7	12–11
Willem II	6	2	3	1	7	10– 9
SVV	7	3	1	3	7	8–10
Heracles	8	2	3	3	7	9–14
Vlaardingen	7	2	2	3	6	6– 8
Cambuur	7	2	2	3	6	8–11
Heerenveen	6	2	1	3	5	9– 9
Amsterdam	7	2	1	4	5	10–11
Telstar	8	1	2	5	4	5–11
Amersfoort	8	1	0	7	2	5–22
Dordrecht	7	0	0	7	0	5–20

programma

Programma woensdag 14 maart
Kwartfinale KNVB-beker
eerste ronde

NAC-PSV	(20.00 uur)
FC Twente-AZ'67	(20.00 uur)
Volendam-Sparta	(17.00 uur)
Fortuna SC-SC Ajax	(19.00 uur)

Programma zondag 18 maart

EREDIVISIE

PEC Zw.-Utrecht (17/3 19.30 uur)
NAC-MVV
FC Twente-NEC
Volendam-Sparta
Roda JC-FC Den Haag
Feyenoord-AZ'67
Vitesse-Haarlem
FC VVV-G.A. Eagles
PSV-Ajax (17/3 20.00 uur)

EERSTE DIVISIE

Telstar-Eindhoven
Helmond Sp.-FC Vlaardingen
FC Amsterdam-Wageningen
SC Cambuur-FC Groningen
FC Den Bosch-Excelsior
Willem II-FC Dordrecht
Veendam-Heerenveen
SVV-Heracles

topscorers

EREDIVISIE

1. Kist (AZ'67) 21
2. De Jong (Roda JC) 14
3. Clarke en Ling (beiden Ajax) 11
5. Van Veen (FC Utrecht) 10
6. Gritter (FC Twente) 9
7. Arnesen (Ajax), De Graaf (AZ 67), Kowalik (MVV), Van der Kuylen (PSV), Kramer (Volendam) en Nygaard (AZ'67) 7
13. Koster (Roda JC), Nanninga (Roda JC), Morgan (Sparta) 6

EERSTE DIVISIE

1. Hutting (Fortuna SC) 13
2. Engbersen (Fortuna SC) en Bakker (Groningen) 11
4. Roggeveen (Excelsior) en Van Pelt (SC Amersfoort) 9
6. Peters (Den Bosch), Koenders (De Graafschap) en Swanenburg (FC Groningen) 8
9. Van Oosterom (Heracles), Van Rooy (Willem II), Schapendonk (Eindhoven), Ernst (Excelsior) en Peitsman (SVV) 7

gele kaarten

Peters en Van Hanegem (beiden AZ'67), Neeskens (NAC), Brajovic (MVV), Vreekamp (SC Amersfoort), De Raad (Veendam), Krijgh (PSV), De Kruyk (FC Utrecht), Oostrom (FC VVV)

WAARSCHUWING

Van Marwijk (MVV), Kramer (Volendam).

scoreverloop

SVV-FC Dordrecht 2–0 (1–) – 31. Peitsman 1–0, 55. Peitsman 2–0. Scheidsrechter Klinkers.
Veendam - FC Groningen 1–0 (0–0) – 89. De Raad 1–0. Scheidsrechter Keizer.
SC Amersfoort - Excelsior 0–5 (0–4) – 7. Ernst 0–1 (strafschop), 18. Struis 0–2, 24. Plasmans 0–3, 41. Waslander 0–4, 61. Plasmans 0–5.
SC Cambuur - Eindhoven 0–3 (0–1) – 33. Jacobs 0–1, 77. Postuma 0–2, 86. Jonkers 0–3. Scheidsrechter Severein.
FC Amsterdam - Telstar 1–1 (1–1) – 25. Wiggemansen 1–0 (strafschop), 45. Van Toor 1–1. Scheidsrechter Manuel.

toto/lotto

De juist ingevulde kolom in totot 10 ziet er als volgt uit:
3 - 3 - 1 - 2 - 2 - 1 - 1 - 1 - 3 - 2 - 1 - 3 - 1.
Er waren 159.044 deelnemers, die zorgden voor een inleg van 541.307,50 gulden. De prijzenpot van 257.121,06 gulden wordt als volgt verdeeld:
Eerste prijs: ƒ 102.848,42; tweede prijs: ƒ 64.280,27; derde prijs: ƒ 89.992,37.

LOTTO 10

De winnende getallen in de lotto van dit weekeinde zijn:
1 - 12 - 22 - 27 - 31 - 40. Reservegetal 7.
Er was, door 846.512 deelnemers, een inleg van 3.555.972,- gulden. Het prijzenbedrag is 1.689.086,70 gulden. De prijzen zijn als volgt verdeeld:
eerste prijs: ƒ 591.180,35; tweede prijs: ƒ 168.908,67; derde prijs: ƒ 253.363,01; vierde en vijfde prijs: ƒ 337.817,34.

SUPERTRIO

Het supertrio werd gelopen in de Norton Willams-Prijs te Hilversum.
De uitslag is: 1. nr. 1 Jolige Jan (H.J. Pools); 2. nr. 3 Mai Regina (A.T. Knijnenburg); 3. nr. 10 Matchless (J.G.H. de Jong).
De opzet van 276.484 gulden, de uitkering is ƒ 2115,90.

WESTDUITSE LOTTO

De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn:
21 - 25 - 39 - 41 - 42 - 43. Reservegetal 31.
Winnend in Spiel 77: 5119788.

buitenlands voetbal

België

Anderlecht-Berchem	2–0
Beerschot-Kortrijk	4–1
Winterslag-Lierse SK	4–3
Lokeren-Standard	0–2
La Louvière-Waterschei	2–4
Antwerp-Club Brugge	2–4
Waregem-Beveren	1–1
Club Luik-RWD Molenbeek	0–1
Beringen-Charleroi	1–0

De stand op kop is:
Beveren 34 punten; Anderlecht 29, Club Brugge 28, Standard 27, RWDM en Lokeren 26, Waterschei 25.

West-Duitsland

W. Bremen-Schalke 04	3–1
VFL Bochum-MSV Duisburg	0–0
VFB Stuttgart-Bor. Dortmund	1–1
Hertha BSC-Hamburger SV	1–3
FC Köln-F. Düsseldorf	2–2
Darmstadt 98-FC Nürnberg	1–3
B. München-A. Bielefeld	0–4
B. Mönchengladb.-E. Frankfurt	1–3
FC Kaiserslautern-E. Braunschweig	2–1

De stand:
Kaiserslautern 22-33, Stuttgart 22-30, Hamburg 21-28, Frankfurt 21-27, München 21-22, Köln 21-22, Düsseldorf 20-20, Bochum 21-22, Bielefeld 19-19, Hertha BSC 21-19, Mönchengladbach 19-18, Dortmund 20-18, Bremen 18-17, Braunschweig 20-16, Duisburg 18-14, Nürnberg 20-13, Darmstadt 22-12

Engeland

Vijfde ronde FA-Cup:

W. Bromwich-Southampton	1–1

Zesde ronde FAC-Cup:

Ipswich T.-Liverpool	0–1
Tottenham-Manchester U.	1–1
Wolverhampt.-Shrewsbury	1–1

Competitie:

Arsenal-Bristol C.	0–0
Birmingham-Coventry C.	0–0
Derby County-Leeds U.	0–1
Everton-Nottingh. F.	1–1
Middlesbrough-Aston V.	2–0
Norwich C.-Chelsea	2–0

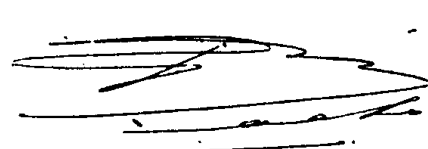
De stand op kop is:
Liverpool 27-43, Everton 30-41, Arsenal 29-38, Leeds United 30-38, West Bromwich Albion 25-36, Nottingham Forest 25-33, Manchester United 27-31.

Theo Boosten kaart aan



Heerlijk voetbal van Roda JC. Een lust voor het oog: Maar óók de arbitrage van Gerard Geurds. De Eindhovenaar heeft goed gefloten. Voor de wedstrijd zat hij in de bestuurskamer, erg gespannen. En dat is altijd een goed teken. Om een derby te fluiten heb je veel concentratie nodig. Geurds voelde de wedstrijd goed aan. Bepaalde overtredingen van lichte aard bestrafte hij niet, maar toen het af en toe vinnig werd, paste hij de voordeelregel niet meer toe. Goed gezien!
Ja, dan die penalties waarom werd geroepen. Dat moment waarop Terry Lees MVV-speler Brajovic onderuit haalde was, volgens het zicht vanaf de tribune, duidelijk strafschop. Johan Dijkstra pakte Nanninga, maar ik kon dat niet goed zien. Ik geloof niet dat het een elfmeter waard was.
Geurds heeft de derby moedig aangepakt. Er hebben zich – gelukkig – geen uitspattingen voorgedaan. De spelers hebben zich voorbeeldig gedragen, het publiek eveneens. Een fijne avond in de Geusselt met een duidelijke topploeg als winnaar en MVV als leuke middenmoter.

Nog een zaak: vorige week kreeg Pleun Strik van NEC geel omdat hij Pierre Vermeulen een lelijke tik meegaf. Wat krijgt Strik, een man met toch een fikse strafiijst? Eén wedstrijdje. Voor zo'n gemene overtreding! Ik vind dat een belachelijke beslissing. De KNVB zet nu in wezen arbiter Manuel voor schut. En Strik zal wel lachen in zijn vuistje.





● *Invaller-doelman Fred van Beerendonk vraagt zich verslagen af hoe het mogelijk was dat hij die bal niet kon stoppen.*

Castenmillers voetbalkolom



Je mag rustig stellen dat wij gisteren in Almelo een punt hebben verspeeld. Fortuna SC heeft de afgelopen jaren nog nooit uit van Heracles gewonnen, maar gisteren was het toch bijna zover. Wij hebben de betere kansen gehad. Als ik denk aan die kopbal van Zuidersma tegen de kruising van de goal.. één andere bal werd van de doellijn gehaald, tja, dan komt een puntendeling toch een beetje pijnlijk over. Jammer dat Bram Geilman op het laatste moment moest afzien van spelen. Maar Fred van Beerendonk heeft hem, na een wat moeilijke start, goed vervangen.

Wij zijn naar Heracles gegaan zonder de wedstrijd van Ajax in ons achterhoofd. Dat ligt vanaf vandaag anders. Als we woensdagavond om zeven uur het veld opkomen, moeten we gereed zijn voor dit grote karwei. Ik hoop dat we compleet zijn. Geilman wordt nu driemaal daags behandeld.

Aan het behalen van de tweede periodetitel hebben we eigenlijk niet meer gedacht. We moeten ons concentreren op de eerste plaats, de rest is mooi meegenomen. Het was voor ons toch geen slecht weekend. FC Groningen verloor, maar Excelsior – dat wisten we – komt enorm sterk opzetten. Het zijn toch weer dezelfde ploegen die in de kopgroep van de eerste divisie terecht komen.

Fortuna SC heeft nu 27 punten uit 18 wedstrijden en dat is een goed gemiddelde. Maar over het verdere verloop kun je de eerste weken weinig zeggen. Doordat we zoveel weken stil hebben gelegen, kun je nog de raarste uitslagen verwachten. In dat licht bezien is een gelijkspel in Almelo helemaal niet gek, maar voor hetzelfde pak je twee punten. Kwestie van een paar centimeter als ik terugdenk aan die kopbal van Hans Zuidersma.

Teveel kansen onbenut gelaten in pover duel

Fortuna SC laat punt liggen

door nino tomadesso

ALMELO – Gedeelde winst. Een pover resultaat uit een pover treffen. Heracles was er niettemin gelukkig mee. Koploper Fortuna SC echter helemaal niet. En terecht. Niet alleen de eindscore (1–1), ook de wijze waarop de mannen van Joop Castenmiller op de ietwat sompige maar uitstekend bespeelbare grasmat aan de Bornsestraat – vóóral tijdens de eerste helft – het edele voetbalspel bedreven, stemde iedereen die maar enig Fortunees bloed in de aderen voelde vloeien verdrietig.

Nimmer zal het psychologische effect van een blunder van doelman Fred Beerendonk op zijn team geheel gereconstrueerd kunnen worden. Aanwijsbaar blijft wèl dat na die misser, in de beginfase van de wedstrijd, Fortuna SC slecht georganiseerd – bij vlagen zelfs paniekerig – verder ploeterde. Dat in het tweede bedrijf captain Huub Pfennings en zijn makkers een tikkeltje behendiger, een beetje „losser" de bal bespeelden, lag niet alleen aan hun toch wel grotere technische bagage maar ook aan het feit dat de Heraclieden hoe langer hoe meer begonnen te opereren als een „stelletje flakkerende kaarsen".

Fortuna SC had in die periode naar een kleine overwinning kunnen reiken. De kansen waren er. Zij werden echter niet benut of door keeper Mattie de Clerck onschadelijk gemaakt.

Blunder

Die blunder van Beerendonk. Hij werd geboren uit een aarzeling. Ergens op het middenveld liet Kalle Oranen, in de richting van het Fortuna-strafschopgebied een hoge bal los. Beerendonk stond op dat moment twee, drie meter voor de doellijn. Hij zag de bal uit de hemel vallen, stond klaar om hem op te vangen maar verloor zijn zekerheid (èn accuratesse) door een wilde poging van Paul Krabbe de bal een tikje mee te geven. Krabbe haalde weliswaar zijn rechterbeen uit, maar raakte de bal niet. Beerendonk verzuimde toen de bal resoluut te grijpen. Hij deed weifelend enkele stappen terug, verloor geheel „het contact" met het ronde leren ding en ervoer machteloos dat, mede door zijn falen, de tegenstander de score geopend had. Een mokerslag voor deze keeper. Het pleit voor hem dat hij zich heel langzaam herstelde. Maar eer dat duidelijk vast stond was Fortuna SC door een diep dal gegaan.

Verlies van vele persoonlijke duels, een linkervleugel (Ruys) die door debutant Henk Drost (een negentienjarig talent door Heracles van Go Ahead Eagles overgenomen) vrijwel lam werd gelegd, tekort aan snelheid bij het bemachtigen van de bal (keer op keer pikten gretige Heraclieden net effe vlugger de bal mee) en de afwezigheid van organisatie: jawèl Fortuna SC had het erg moeilijk.

Schitterend

En toch kwam, onder de gegeven omstandigheden de gelijkmaker vrij snel. De eerste keer dat Tiny Ruys zijn opponent Drost in snelheid klopte en met de bal aan zijn voeten naar het linkerfront uitweek, vormde de inleiding tot een schitterende actie. Ruys gaf de bal hoog voor. Op de rechtervleugel stormde Hans Zuidersma toe en nam de neervallende bal in één klap op de schoen. Zijn projectiel bood vergeefs uitvallende de Clerck geen schijn van kans.
Zou de gelijke score de ommekeer betekenen? Zou Fortuna SC inspiratie putten uit de treffer van Zuidersma? Het leek er even op. Hutting presenteerde vrijstaande Ruys de bal. Tiny schoot in de handen van de Clerk. Hans Engbersen knalde en... Drost haalde (terwijl de Clerck al verslagen was) de bal nog net van de lijn weg. Het offensiefje ebde weg.

Zeepbel

In het tweede bedrijf zette zich het herstel van het gehele Fortuna SC-team langzaam door. Maar het spel bleef beneden het niveau van een koploper met aspiraties. In de tweede helft óók spatten een aantal achttienkaraats kansen als zeepbellen uit elkaar. Zuidersma kopte tegen kruising van paal en lat, Engbersen joeg de bal met zijn hoofd net naast de paal en Ruys reageerde iets te langzaam om een pass van Zuidersma tot een treffer om te buigen. Tegenover deze Limburgse „power" stond een actie van Bert Prijs. Vlak voor de doellijn miste hij een dot van een kans.

Voor de rest verliep de wedstrijd (cornerverhouding 8–8) in een algemeen gesjouw. Het viel voor beide teams niet mee. Feitelijk betaalde Fortuna SC de hoogste prijs. Het verlies van één puntje. En dat was toch wel opvallend...

HERCALES - FORTUNA SC 1–1 (1–1
Score: 10. min. Oranen 1–0, 33 min. Zuidersma 1–1
HERACLES: De Clerck, Drost, Lempers, Oranen, Bos, Prijs, Hardeveld, Krabbe, Poell (van Oosterom), Bekkenutte, Bakker (van Borssum Waalkes)
FORTUNA SC: Beerendonk, Pfennings, Van Daele, van den Berg, Colombain, Bux (Merken), Hutting, Titaley (Wetzels), Zuidersma, Engbersen, Ruys
Scheidsrechter: Ram
Toeschouwers: 3300.

Fortuna SC verspeelt periodetitel

ALMELO – Het gelijke spel van Fortuna SC zal vermoedelijk inhouden dat de Sittardenaren uitgeschakeld zijn voor de tweede periodetitel. Excelsior en FC Den Bosch staan er met respectievelijk een en twee wedstrijden voor de boeg gunstiger voor dan Fortuna SC, dat uitgespeeld is. Het vasthouden van de kopPositie is nu een eerste vereiste.



● *Vreugde bij Foruna SC na de gelijkmaker van Hans Zuidersma. Het was het enige waar de Sittardenaren nog enigszins blij mee konden zijn in Almelo.*

Ondanks nederlaag toch hoop voor de toekomst

FC VVV toont karakter

Van onze medewerker Henk Hafmans

DEN HAAG – Nog twaalf minuutjes waren er in het sfeerloze Haagse Zuiderpark te spelen. VVV had tot dat, naar later bleek, cruciale moment een 0–1 voorsprong met hand en tand maar ook zeer gedisciplineerd op het scorebord kunnen handhaven. Naar het zich liet aanzien zou dat ene goaltje in een gouden kadertje geplaatst gaan worden. FC Den Haag deed wel nijvere pogingen om die achterstand ongedaan te maken, maar het miste de scherpte en raffinement in de aanvalspatronen om de uit elf vechtjassen bestaande VVV-defensie voor onoplosbare problemen te stellen. Het „anti-Croon effect" bleek succes te hebben, maar het mocht niet zo zijn.

Een moment van onoplettendheid en de schone droom spatte als een zeepbel uit elkaar. De gelijkmaker kwam als een slag onder de gordel. Als versteend staarden de VVV'ers de inzet van Simon van Vliet na. Hij kon bij de tweede paal ongehinderd aannemen en intikken na een voorzet van Albertsen. Den Haag veerde op en voordat de moegestreden Venlonaren orde op zaken hadden kunnen stellen profiteerden Mansveld en Van Leeuwen van de plotselingen desorganisatie in de Venlose gelederen: 3–1.

Angst

Een uur lang dus had VVV vrij gemakkelijk de thuisclub in bedwang gehouden. FC Den Haag speelde als thuisclub te benepen, durfde geen enkel risico te nemen. Angstgevoel, bang voor een achterstand, die desondanks toch kwam toen libero Eddy Krieger tot in het Haagse strafschopgebied kon doordringen. De verrassende uithaal van de Oostenrijkse international werd door de ijlings toegesnelde Stanley Bish voor alle zekerheid maar over de lijn gedrukt: 0–1.

Het Venlose concept verliep conform de plannen. De Haagse voorwaartsen kregen geen been aan de grond.

Voorstopper Harry Schreurs schakelde Van Leeuwen zowel in de lucht als aan de grond volledig uit. Aan de flanken wisten nieuwkomer Jan Verheijen en Oeki Hoekema zich zelden te ontdoen van hun bewakers Gerrie van Rosmalen en Frans Nijssen. En tussen de doelpalen bleef Anton Honings (die zijn eredivisiedebuut op 34-jarige leeftijd maakte) akelig kalm.

Compliment

Piet de Visser: „Ik heb in de rust mijn spelers op het hart gedrukt vooral de kalmte te bewaren. Geen paniek. Er komt een moment dat we er door gaan. Geen gekke dingen doen, conditie hebben we genoeg. Je kunt de hele zaak wel op de kop zetten, maar wie garandeert mij dan succes? En toen die gelijkmaker viel, ja toen zag ik de overwinning er aan komen. Maar potdorie wat zijn dat rot wedstrijden."

Toch complimenteerde De Visser de verslagen Noordlimburgers: „Wat een ploegdiscipline. Ik heb ze voor de winterstop nog gezien, maar toen was het een rommelig zooitje. Iedereen voetbalde maar wat voor zichzelf. Nu werkten ze als paarden."

Zef Vergoossen zal zich wel een vrolijker debuut als interim-coach hebben gewenst. Maar toch had hij pluspunten geconstateerd. Met name in het mentale vlak. „Karakter hebben we getoond. En de opdrachten correct en stipt uitgevoerd. Vergeet niet, Den Haag is met Mansveld, Verheijen en Kila beslist versterkt en ook gesterkt. Het zijn bijna allemaal geroutineerde en technisch bekwame voetballers. Zulke spelers moet je niet in hun spel laten komen en dat is ons tot die fatale slotfase gelukt. Nee, we hebben vandaag wel verloren, maar we geven de moed niet op. De rit is nog lang."

Opstellingen:
FC Den Haag: Galjé, Kila, Mansveld, Wickel, Korevaar, Albertsen, Van Vliet, Jonker, Verheijen, Van Leeuwen, Hoekema.
FC VVV: Honings, Nijssen, Schreurs, Krieger, Van Rosmalen, Pala, Advocaat, Oostrom, Bish (76. Jovanovic), Hilkes, H. Janssen (86. Van der Weide).
Score: 0–1 Stanley Bish 38e min; 78. Van Vliet 1–1; 81. Mansveld 2–1; 88. Van Leeuwen 3–1.
Scheidsrechter: Van Dijken.



● *De in de eredivisie debuterende 34-jarige VVV-doelman Anton Honings weet FC Den Haag-spits Henk van Leeuwen hier nog van scoren af te houden. In de slotfase zou hij echter drie keer moeten capituleren.*

Gehandicapt PSV ten onder door omstreden doelpunt

Winst en verlies AZ'67

Van onze sportredactie

ALKMAAR – Ondanks de belangrijke 1–0-winst (doelpunt Nygaard) op landskampioen PSV was de stemming na afloop bij AZ'67 niet uitbundig. Begrijpelijk, want tijdens de, speciaal voor rust, boeiende strijd deelde scheidsrechter Egbert Mulder gele kaarten uit aan de AZ-sterspelers Wim van Hanegem en Jan Peters.

Het zit er dus dik in dat AZ beide middenvelders straks (onder meer tegen Feyenoord in Rotterdam) één of twee wedstrijden zal moeten missen, hetgeen bij AZ als een ramp wordt beschouwd. Overigens was er ook geel voor PSV'er Kees Krijgh, maar daarover werd nauwelijks gesproken.

Handicap

PSV begon zwaar gehandicapt aan de wedstrijd door het ontbreken van Ger Deijkers, Adri van Kraay, spits Harry Lubse en René van de Kerkhof, terwijl wisselspeler Van Mierlo eveneens niet kon meedoen.
Gezien het veldoverwicht dat AZ op het zeer behoudend te werk gaande PSV (trainer Kees Rijvers gaf opdracht op de counter te spelen) opbouwde, had de thuisclub met meer dan één doelpunt verschil moeten winnen.

Georg Kessler wees dan ook terecht op de falende afwerking. De AZ-oefenmeester vond het daarentegen een winstpunt dat zijn ploeg zo'n goede speldiscipline etaleerde. Hij was vooral te spreken over de uitblinkende ausputzer John Metgod, die onder het goedkeurende oog van bondscoach Jan Zwartkruis zijn opdracht knap vervulde.

Hoewel AZ zeer aanvallend voetbalde, vermeed het onnodige risico's. De rustig keepende Gerrit Vooys, die zijn rentree maakte, kreeg dan ook nauwelijks problemen op te lossen.

Grimmig

Scheidsrechter Mulder, die zeker niet consequent floot, deed ook zijn zegje. Hij bevestigde de overtreding van Van Hanegem jegens PSV'ers Willy Jansen. En over Peters zei hij: „Jan Peters legde Wildschut van PSV neer, en daarvoor past slechts geel. De strijd was voor rust grimmig, na de hervatting werd het rustig." Mulder incasseerde op het veld en vanuit het publiek veel kritiek. „Ik heb de spelregels juist toegepast. Ook wat het doelpunt van AZ betreft. Jan van Beveren mocht dan wel protesten, hij liet de bal los, waardoor Nijgaard kon inschieten. Een zuivere goal dus."

PSV-trainer Kees Rijvers maakte een opvallend rustige indruk. „We speelden met vier invallers, en dat was voor PSV een te grote handicap. PSV heeft goed verdedigd en er was geen paniek. Je hoopt via een counter op succes, maar dat zat er helaas niet in."

AZ was oppermachtig, omdat PSV voor een zeer defensieve tactiek koos en soms met het gehele elftal verdedigde. Rijvers zou later zeggen, dat hij al zijn aanvallers miste en daardoor aanvallend geen vuist kon maken. Zonder de geschorste Hovenkamp zette de thuisclub de Eindhovenaren direct onder zware druk.

Nadat Van Hanegem een goede kans had gemist door de bal naast te koppen, werd het in de achtste minuut 1–0. Bij een corner van Jan De Graaf redde Van Beveren in eerste instantie prachtig op een inzet van Nygaard. Maar omdat hij de bal niet onder controle kreeg, kon de Deense AZ'er attent scoren: 1–0.

Vesting

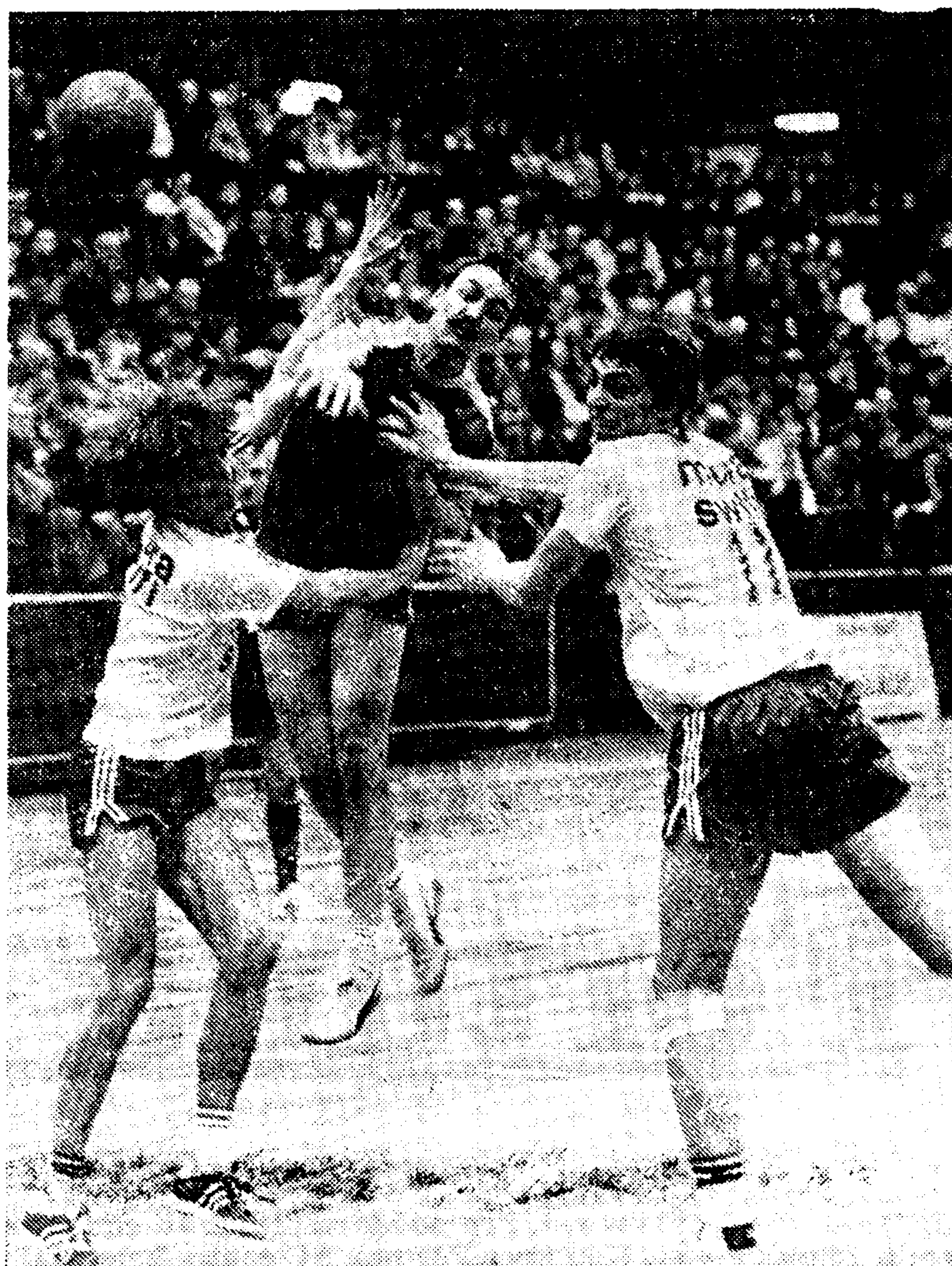
De tweede helft was minder interessant, al kwam PSV vooral in de slotfase, tot meer aanvallend werk. AZ mocht dan veel meer aanvallen, de muur van PSV-spelers voor doelman Van Beveren bleek een te moeilijke vesting.

Problemen voor Blauw Wit

BEEK – Belangrijker dan de verrassende 22–20 nederlaag die Dumphouse Blauw Wit bij Swift Arnhem leed, zijn de strubbelingen binnen de selectiegroep, die dit weekeinde zichtbaar werden. Vrijdagavond al verliet Piet Kivit de training met een boos gezicht. „Nou, verliet is wat sterk. Ik ben iets eerder opgehouden" zei de Blauw Wit-motor gisteravond. Hij wilde overigens niet ontkennen dat er de afgelopen week problemen zijn gerezen. „Maar dat zijn interne zaken. Het lijkt me beter daar nu niet verder op in te gaan". Het was dezelfde Piet Kivit, die in Arnhem pas in het veld kwam toen de nederlaag al bijna een feit was. Bij een 17–14 achterstand trok hij zijn trainingspak uit, daarmee terugkomend op een besluit – dat hij overigens wilde bevestigen, noch ontkennen – om in Arnhem niet te spelen. Dat was te laat, want de Arnhemmers die voor de rust een 6–9 achterstand hadden weggewerkt en daarna de 10–13 hadden omgezet in deze 17–14 voorsprong, gaven de overwinning niet meer uit handen.

Kern van de problemen in de Beekse ploeg schijnen de tegenstellingen te zijn tussen één of méér WK-gangers en de rest van de groep, terwijl ook de verhouding tussen trainer Leo Reynders en Piet Kivit weer in het geding is. Het bestuur besprak de situatie gisteren tijdens een spoedvergadering en zal morgen met een aantal betrokkenen spreken.

Na 15-14 zege op Mora Swift



● *Het blok van Mora Swift komt te laat om de uitblinkende Jo Helwegen van Sittardia af te stoppen.*

Sittardia is er bijna

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

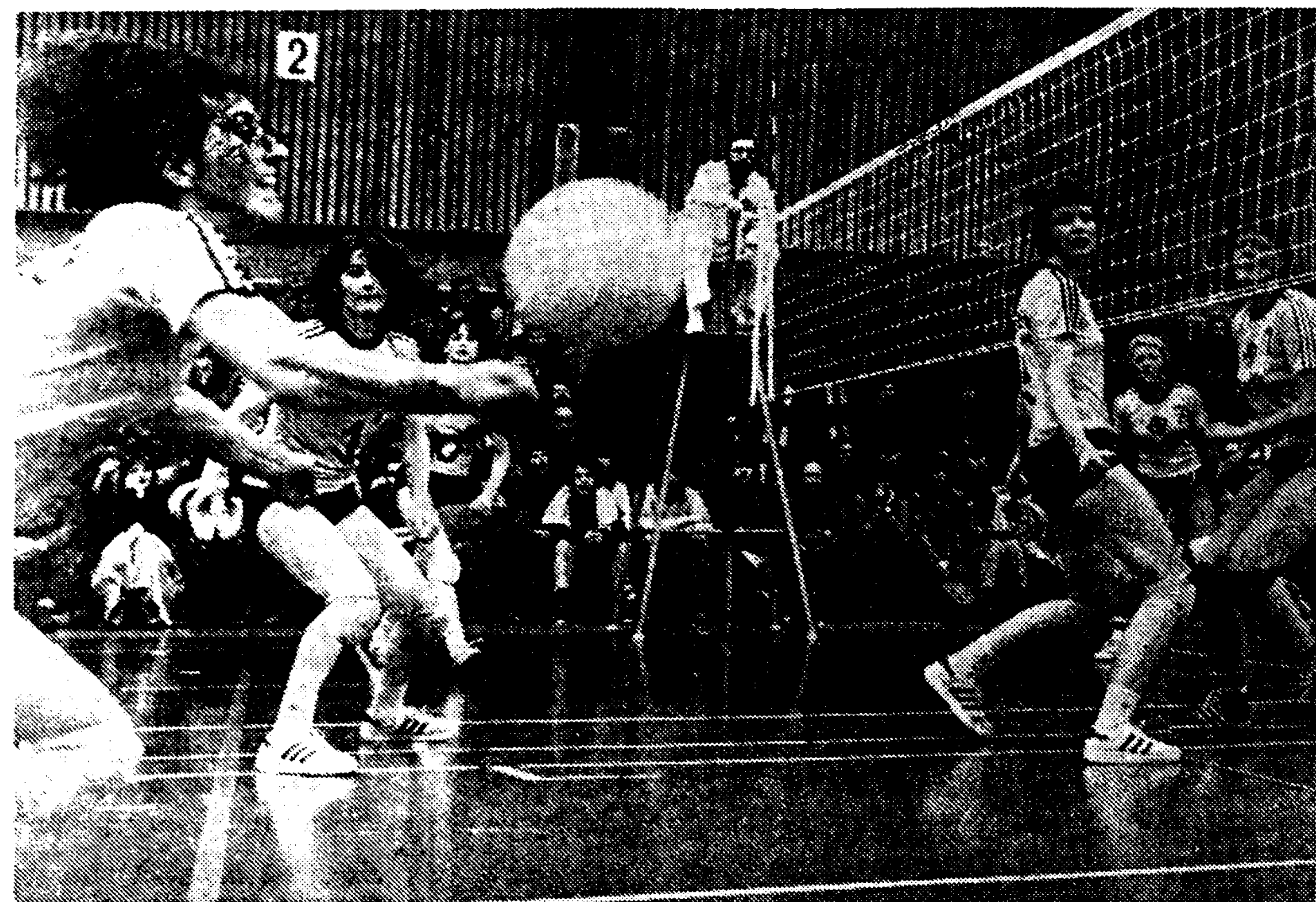
SITTARD – Net op het moment dat de handbalcompetitie bij de heren in een beslissende fase leek te komen viel de spanning compleet weg. Met de wetenschap dat Dumphouse-Blauw Wit een onverwachte nederlaag had geleden kon Sittardia aan het duel met Mora Swift beginnen. De Sittardenaren, die voor de oppervlakkige kijker slechts met de hakken over de sloot kwamen (15–14), staan met nog vier wedstrijden te spelen liefst zes punten voor op de concurrentie uit Neerbeek.

Onder de ontstellend zwakke leiding van de arbiters Den Dekker en Van de Straeten slaagde Mora Swift erin de vaart uit de wedstrijd te halen. De Roermondenaren bleven ruim dertig minuten in het spoor van de lijstaanvoerder die in Ger Norbart zijn grote uitblinker had. Sittardia's linkervleugel (Bouwer-Busio) kwam deze keer niet in zijn spel, zodat het gevaar weer eens van de andere kant (Jo Helwegen) moest komen. Na de 8–5 stand bij de rust leek Sittardia de wedstrijd snel te beslissen. Het tempo lag aanzienlijk hoger dan in het eerste bedrijf en na een kwartier stond er al een 13–6 stand op het bord.

Maar de thuisclub verslapte; ging meer en meer op de individuele toer en toen coach Cantelberg ook nog flink aan het wisselen sloeg was het Sittardse overwicht snel verdwenen. Mora Swift zocht zijn kansen in een alles-of-niets-spelletje dat nog verrassend veel succes had. In een periode dat Ton Reynders voor twee minuten op de strafbank zat verkleinden Hans Brouwers en Jan Janssen het verschil tot 14–11. Sittardia bleef echter glinlachen, zelfs toen Paul Bronckhorst, kort voor het einde, voor de 15–14 eindstand zorgde.

Guus Cantelberg was natuurlijk niet te spreken over de terugval van zijn ploeg: „Met zo'n ruime voorsprong hebben ze het duidelijk te licht opgevat. De concentratie blijkt dan onvoldoende. Dat is natuurlijk niet goed te praten, al vind ik het wel begrijpelijk."

De Sittardia-doelpunten kwamen op naam van: Jo Helwegen (4), Jo Hanckman, Ton Reynders (beiden 3), Wien Schmeitz, Bert Bouwer, Jos Mevis, Piet Jaspers en Han Busio (allen 1). Voor Mora Swift scoorden: Jan Janssen (5), Paul Bronckhorst (4), Hans Brouwers (3), Math de Ponti en Peter Verkoele (beiden 1).



● *Met een verbeten gezicht onderschept Fransje Murphy een Starlift-aanval. Gertie Tersteeg, Germa Poels en Hennie Morsink (v.l.n.r.) volgen de poging van hun ploeggenote.*

Van Houten VCH valt sterk terug

van onze medewerker PAUL DEMELINE

HEERLEN – Starlift heeft zich door de zege op Van Houten VCH in een riante positie gemanouvreerd om de kroon van de zuidelijke equipe over te nemen. Alle goede voornemens ten spijt kon de thuisclub slechts twee sets lang gelijke tred houden met de homogene Voorburgse formatie.
Daarna doofde het heilige vuur in Heerlense gelederen en legde Starlift door veel inzet en uitstekende teamorganisatie bloot, waaraan het zaterdagmiddag bij Van Houten VCH ontbrak: het kunnen vasthouden van een hoog spelniveau tot het laatste fluitsignaal.

Voor de derde maal dit seizoen ging Van Houten dus door de knieën tegen de ploeg van sponsor Dé Stoop. Juist onder de voorspelde druk van Heerlense zijde kwam Starlift het best uit de verf. In die spelsituaties toonden de gasten over voldoende karakter en lef te beschikken om een passend antwoord te geven op de Heerlense variaties. Een instelling die de winst in deze prestigestrijd tenslotte verdiend bij Starlift deed belanden, al was het opvallend dat slechts een speelster bij Starlift voor het leeuwendeel van de score zorgde, de lange Marian Spring in 't Veld. Een rol die in de zeer aantrekkelijke eeste twee sets bij Van Houten VCH voor Hennie Morsink, maar vooral ook voor de jonge Germa Poels was weggelegd. De keiharde smashes van de benjamin bij Van Houten VCH, zonder uitzondering langs de lijn geslagen, waren de complete Voorburgse net- en veldverdediging te machtig in die geweldig spannende opening.

Ontketend

In de enorme hektiek van de volle Kaldeborn-sporthal slaagde de thuisploeg erin het eerste gat te slaan bij 9–7. Via 13–8 en 14–11 kon Starlift nog wat dichterbij kruipen met taktische plaatsballen (14–13), maar een formidabele dreun van aanvoerster Marga Morsink hielp Van Houten VCH aan de eerste setwinst: 15–13. Een ontketend Starlift sloeg genadeloos toe in de volgende episode, maar bij 2–12 stokte het Voorburgse ritme. Slechts een ploeg scoorde nog Van Houten VCH won alle psychologisch belangrijke rallies en rukte in weinig opslagbeurten op naar 13–12. Om vervolgens, merkwaardig genoeg, als beginners te reageren op opslagen van de geroutineerde Lidy Schut: 13–15. Een ontnuchterende finale van een set waarin Van Houten VCH de wedstrijd voor zich leek te gaan opeisen. Het bleek tevens het einde van het Heerlense verzet. De overtuiging ebde weg, om plaats te maken voor misverstanden en gebrek aan ideeën om de aanrollende Voorburgse storm in te dammen. Van Houten VCH sprokkelde nog wat punten bijeen, maar Starlift maakte het karwei doeltreffend af: 6–15 en 8–15.

Mora Swift blijft situatie meester

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

SITTARD – Reeds vroeg in de ontmoeting tussen de damesteams van Sittardia en Mora Swift werd duidelijk dat de Roermondse ploeg zijn kampioenskansen niet op de tocht wenste te zetten. In de eerste helft al werd de basis gelegd voor de uiteindelijke 7–12 overwinning. Een tegenvallende derby in die zin dat van Sittardia meer tegenspel was verwacht.

Maar de Sittardse ploeg speelde krampachtig en liep zich – met name in de eerste helft – bij voortduring vast in de hechte Roermondse verdediging. Met Gerda Daemen als uitblinkend sluitstuk was deze defensie veruit het sterkste deel van de Gerrisformatie. Verder dan tot één schamele treffer – en die dan ook nog uit een strafworp – bracht Sittardia het niet in die eerste vijfentwintig minuten. Drie van de eerste vier Roermondse doelpunten werden trouwens uit soortgelijke kansen gescoord. Maar Mora Swift beschikte over andere wapens en gebruikte die om de 1–6 ruststand te realiseren.
Na de hervatting schoot Sittardia met wat meer overtuiging op het Swiftdoel, dat nu door Marga Vullers werd verdedigd. Het duel werd er weliswaar wat aantrekkelijker door, maar de Roermondse zege kwam geen moment in gevaar. Zelfs een diskwalificatie van Ans Hendriks – een arbitrale fijnslijperij na een foutieve wissel – kon Mora Swift niet uit balans brengen. Swift – met zijn snelklimmende ster Sylvia Op De Kamp – scoorde regelmatig, maar in tegenstelling tot de eerste helft bleef Sittardia nu goed volgen. Even had het er nog de schijn van dat de thuisclub dichterbij zou komen, maar een treffer van Marjo Smeets maakte een einde aan die Sittardse opleving. Kort voor het laatste fluitsignaal raakte Ria Happel in het Sittardia-doel geblesseerd en maakte Kitty Creemers (vroeger trainster van de ploeg) haar debuut. Zij hoefde echter niet meer in aktie te komen: Mora Swift bleef de situatie meester en blijft na de 7–12 overwinning volop in de strijd om het kampioenschap.

Swift-coach Jo Gerris was tevreden: „Ik vond het sterk dat we bij die ruime voorsprong niet terugvielen. Het balspel dat we na de rust speelden was waarschijnlijk een gevolg van de voor mij niet te vatten opvattingen van de scheidsrechters. De meisjes zullen het zekere voor het onzekere hebben genomen."

Naast twee uitsluitingen (beide Mora Swift) werden in dit duel elf strafworpen toegekend. Sittardia benutte er vier en miste er één, terwijl Mora Swift er één van de zes miste. De doelpunten werden gescoord door: Marjo Jetten (4) en Coby van Mulken (3) voor Sittardia terwijl Els Boesten (5), Marjo Smeets (4), Marie-Louise Puts, Gertje van de Port en Juliette Creemers (ieder 1) voor de Mora Swift-treffers zorgden.



● *Rappe Gertje Van der Port (Mora Swift) is de Sittardia-verdediging te snel af.*

Sittardia-reserves promoveren

Van onze medewerkster LENY VAN RIJT

SITTARD – Onder luid gejuich van spelers en supporters ging trainer Alfred Hundsdörfer op de schouders. De 26–14 overwinning van zijn ploeg op het Beekse Caesar betekent dit jaar het eerste belangrijke kampioenschap voor Sittardia-heren. Terecht was men in Sittardse handbalkringen erg blij met dit resultaat, zeker gezien het feit dat men bij de start van de competitie geen al te hoge verwachtingen koesterde.

Alfred Hundsdörfer is van mening dat zijn jonge ploeg een belangrijk competitieseizoen achter de rug heeft. „Eigenlijk zou ik willen zeggen dat de ploeg in zijn totaliteit nu pas een echte. seniorploeg is. Vooral de jongere spelers hebben enorm veel ervaring opgedaan. Ze hebben geleerd wat het betekent om te knokken voor een resultaat", aldus de Sittardse oefenmeester. Overigens pas na de rust manifesteerde Sittardia zich als een waardig kampioen. Door nervositeit bleef in de eerste helft het spelpeil ver beneden de maat, zeker aan Caesarzijde, dat al na ruim een kwartier tegen een 4–1 achterstand aankeek. Tot driemaal toe slaagde Caesar er voor rust in Sittardia tot op een doelpunt te naderen, maar Sittardia liet de gasten te weinig ruimte om echt gevaarlijk te worden.
Ook na rust (7–5) stuitte Caesar voortdurend op de goed sluitende Sittardse achterhoede, waarin Jack Josten, die de geblesseerde Jos Köhlen in het Sittardse doel verving, een voortdurend struikelblok bleek voor de Beekenaren, die zich halverwege de tweede helft gewonnen gaven.

Nederlaag voor DVO

ARNHEM – Een zonder Nellie Martens spelend DVO is er in Arnhem niet in geslaagd van hekkensluiter Swift te winnen. Met de 9–5 overwinning grepen de Arnhemse dames in hun eerste thuisoverwinning de laatste kans op klassebehoud. Een overwinning overigens, die halverwege de tweede helft binnen een tijdsbestek van vijf minuten zijn beslag kreeg. DVO – dat een aanvankelijke voorsprong had prijsgegeven – raakte toen namelijk danig van de kook door een speciale bewaking op Marlies Wauben, die tot dan veel voor de Sittardse aanval had gedaan. Na 5–5 werd het toen snel 8–5 en DVO was geslagen.

eredivisie in cijfers

Zaalhandbal

DAMES	
Swift-DVO	9– 5
HMS-Idem Hellas	7–13
Quintus-V en K	8– 9
Niloc-Ancora	11–10
Sitt.-Mora Swift	7–12
Stand:	
Mora Swift	14–23
Idem Hellas	14–23
Niloc	13–21
V en K	13–17
Ancora	14–12
Sittardia	14–11
Quintus	14–10
DVO	14–10
HMS	14– 6
Swift A	14– 5

HEREN	
Swift-Dumphouse	22–20
V en L-AHC'31	24–12
Quintus-PSV	13–12
Hermes-Gazellen	15–15
Sittardia-Mora Swift	15–14
Stand:	
Sittardia	14–27
Dumphouse BW	14–21
AHC'31	13–16
Gazellen	14–16
Vlug en Lenig	13–13
Swift	14–13
Hermes	14–10
Quintus	14–10
PSV	14– 6
Mora Swift	14– 6

Volleybal

DAMES	
V. Houten-Starlift	1–3
Quick O.-Santen/L	3–0
Interm.-Texoclean	1–3
Bouwlust/O-Energo	0–3
APB/Lyc.-Delta L.	2–3
Katapult-Prins/DVC	0–3
Stand:	
Starlift	20–36
Prins/DVC	20–34
Texoclean/D	21–32
V. Houten/VCH	21–30
Quick/Orion	21–26
Delta L.	21–24
Energo	21–20
Intermakel	21-20
Katapult	20–10
Van Santen/L	20– 6
Bouwlust/O	21– 6
ABP/Lycurgus	21– 4

HEREN	
Gemenserv./VVC-Interl.	1–3
Interlance-Starlift	0–3
Quick/O.-Brevok	3–1
PVC Blokk.-Texocl.	0–3
EAVV-VIANO	3–0
ABP/Lycur.-Delta L.	0–3
Lampenier-Gemenserv.	1–3
Stand:	
Starlift (kamp.)	21–40
Delta Lloyd	21–34
Interlance	21–32
Quick/Orion	20–24
Lampenier	21–24
Gemenserv.	19–16
EAVV	21–16
ANP/Lycur.	19–14
VIANO	21–14
PVC Blokkeer	19–12
Brevok	21–10
Texoclean	20– 8

Ruime zege V en L

GELEEN – Voor de derde keer dit seizoen leed het Amsterdamse AHC een forse nederlaag op Limburgse bodem. Nu won Vlug en Lenig met 24–12 en was er niets meer over van de goede voornemens, waarmee de Amsterdammers aan de wedstrijd begonnen. Het geharrewar rond de 65-secondenkwestie zat beide partijen hoog en met name AHC verdedigde – voor een uitwedstrijd – buitengewoon fanatiek.

Een kwartier gaven beide ploegen elkaar in de score weinig toe. Ongemerkt echter trok V. en L. de wedstrijd naar zich toe. Eerst stopte Jean Last een strafworp van Kees Keyzer en pal daarop zorgde de teruggekeerde Henk Smeets met enkele fraaie treffers voor een verschil van twee doelpunten: 7–5. Kort voor het einde van de eerste helft werd die marge zelfs nog wat groter en ging V. en L. met een 11–8 voorsprong rusten.
Het verwachte tegenoffensief van AHC bleef uit. Vlug en Lenig, met een speciale bewaking voor Bob Sondaar, verdedigde zeer konsekwent en toen Jan Willem Hamers eerst tweemaal zelf scoorde en vervolgens zijn groei bewees en Louis Prop en Henny Cramers niet te missen kansen bood was de zaak bekeken: 16–10. Nog slechts twee keer konden de Amsterdamse gasten daarna scoren, terwijl V. en L. – meestal uit snel opgezette aanvallen – zich helemaal uitleefde en uiteindelijk op 24–12 afsloot. V. en L.-coach Pim Rietbroek was tevreden met zijn team: vond dat er naast goed werk in de verdediging groei in de aanval zat. „Er zijn vandaag diverse mooie doelpunten gescoord uit afgesproken combinaties". De Geleense doelpunten kwamen op naam van: Theo Den Hollander (6), Jan Willem Hamers (4), Wil Jacobs, Louis Prop, Henny Cramers (elk 3), Henk Smeets en Jos Gerats (beiden 2) en Gabri Rietbroek (1).

Rapid VC krijgt sponsor

MAASTRICHT – Onmiddellijk na het behalen van de titel deelde Rapid VC-praeses Langeweg tijdens zijn huldigingstoespraak mede, dat de Maastrichtse volleybalclub het volgende seizoen een nieuwe sponsor zal krijgen. Met de Maastrichtse firma Doe Lux is een kontrakt voor drie jaar afgesloten. Een van de directeuren van deze firma is.... herentrainer Lou Voorjans. Een unieke situatie die vergelijkingen oproept (zij het op bescheidener schaal) met de basketbalsponsoring van Kinzo in Haarlem, waarbij sponsor Van Kinsbergen tevens coach was. Voorjans: „Ik ben me bewust van deze wat moeilijke combinatie, maar we hebben toch een modus gevonden om de zakelijke en sportieve bindingen met Rapid VC strikt te schieden".



● SVK in de aanval tegen Veritas. De ploeg uit Kaalheide zorgde voor een verrassing door Veritas op eigen veld met 1–2 te kloppen.

Vier waarschuwingen in Neeritter

SVK pakt twee punten

Van onze medewerker
JO KERSTEN

VERITAS-SVK (1–2 (0–1) – 23. 0–1 M. Bessems, 48. 0–2 M. Bessems, 84. 1–2 M. Ressen. Scheidsrechter: A. Hillen. Toeschouwers: 150. Officiële waarschuwingen voor: J. Quanjel, (Veritas); H. Zillen, G. Vrancken en Jo Strüver (allen SVK).

NEERITTER – De blessure van doelman Jac Quanjel is Veritas tegen SVK duur komen te staan. De invallergoalie Tjeu Peymen was schuld aan de beide treffers van SVK, dat met 1–2 aan het langste eind trok. Ondanks een groot veldoverwicht kon Veritas de zege niet naar zich toe trekken.

Zowel bij Veritas als SVK was weinig verband in de ploeg te vinden en van aardige combinaties was nauwelijks sprake. Theo Hanssen speelde bij de thuisclub drie kwartier in de voorhoede, maar het lukte hem ook niet gevaar te stichten voor het heiligdom van Lenssen, die zeer betrouwbaar was onder de SVK-lat. Na ruim een kwartier spelen liep Jac. Quanjel tegen het geel op, toen hij de doorgebroken. Jeu Bessems onreglementair ten val bracht. Theo Pantsters zag een kogel door B. Rademakers van de lijn gehaald. In de 23ste minuut rolde de Veritas-doelman de bal te ver voor zich uit toen hij wilde uittrappen. De attente Bessems pikte de bal op en deponeerde die in het verlaten doel: 0–1. Deze achterstand is Veritas niet meer te boven gekomen. Voor de rust belandden Zillen en Vrancken nog in het boekje van referee Hillen.

Enkele minuten na de hervatting kreeg Veritas de genadeslag. Een houdbaar schot van rechts – van de voet van wederom Jeu Bessems – zeilde achter Peymen in het doel: 0–2. Jo Strüver kreeg daarna nog een waarschuwing. In de 67ste minuut een goede safe van Peymen, toen hij een schot van Rademakers tot corner stompte. Het veldoverwicht van de thuisclub kreeg in de 84ste minuut toch nog een beloning: uit een scrimmage kon Jeu Ressen de achterstand tot 1–2 terugbrengen.

Van der Meer toch prof

NIJSWILLER – Johan van der Meer heeft op de valreep toch nog besloten beroepswielrenner te blijven. Vandaag hoopt hij rond te komen met een sponsor voor wie hij als eenling aan de slag zal gaan in de Nederlandse en Belgische eendagswedstrijden.

Afscheid van Henny Wilms

GELEEN – De huldigingswedstrijd in het kader van het behaalde kampioenschap won Smoke Eaters van Icehockeyclub Luik met 10–3 (3–3, 3–0, 4–0). Een wedstrijd met als hoogtepunt het afscheid van Henny Wilms. De nummer acht van het Geleense team verliet in de derde periode met nog een zestal minuten te spelen op de schouders van de Eaterspelers de ijsvloer. Hiermee kwam een eind aan een tienjarig ijshockeyseizoen van de 31-jarige Wilms.

Hoofdklasse zaalvoetbal

HEERLEN – Vanavond staan er een aantal belangrijke wedstrijden op het programma in de hoofdklasse van het zaalvoetbal. Koploper HSV speelt om 20.00 uur in de sporthal van Ubach over Worms tegen het in degradatie verkerende Terwaerden. Groen Wit – een punt achter leider JSV – begint in de Brunahal in Brunssum om 21.30 uur tegen stadgenoot Brunssum. Tot dusver „lachende derde" het Brunssumse Ambassadeur speelt om 22.30 uur tegen SCC eveneens in de Brunahal. Het resterend programma: Geusselt; 20.00 uur Kollefit - Tristar; 21.00 uur Kimbria - Mont Martre. Kerkrade-West: 22.00 uur SHC Consten - Marebos.

Afdeling Den Haag staakt hele competitie

Winterstoprecord amateurvoetbal uit '62 gebroken

door hans rooijackers

MAASTRICHT/HEERLEN – Op een paar uitzonderingen na hebben de consuls van het amateurvoetbal district Zuid II de velden gistermorgen afgekeurd. Met als gevolg dat de winterstop nu al vijftien weken duurt. Het record daterend uit het seizoen 1962-1963 – veertien weken werd er toen niet gevoetbald – is verbroken. Een triest record, want de afwikkeling van de competitie komt nu toch wel in het gedrang.

De Haagse Voetbal Bond heeft na overleg met de clubs die in de Haagse afdeling uitkomen besloten de competitie seizoen 1978-1979 te beëindigen. In Limburg is het zover nog niet. Competitieleider Jean Cools: „Op de vergadering in Zeist is besloten dat we de competitie uitspelen. Maar die beslissing dateert alweer van twee weken geleden. Ik denk dat we opnieuw bijeen moeten komen. Toch zie ik op het moment geen problemen. De meeste clubs moeten nog elf wedstrijden. Alleen de hoofdklasse (in deze klasse zijn pas tien van de zesentwintig. wedstrijden gespeeld H.R.) zal een probleem vormen. In ieder geval wordt er gevoetbald met Koninginnedag, Hemelvaartsdag en een dubbelprogramma in het Paasweekend".

Helemaal uitzichtloos is het beslist niet. Tot de maand juni is er op dertien dagen (18 en 25 maart, 1, 8, 14, 16, 22 en 29 april plus 6, 13, 20, 24 en 27 mei) een volledig wedstrijdprogramma mogelijk. Op de donderdag zou de bekercompetitie worden afgewerkt.

Geldrop-secretaris A. van Gestel ziet het voor zijn club echter niet zitten: „Op 4 juni moeten wij in Geldrop van gemeentewege van het veld af. Dat betekent dat we in elf weken tijd maar liefst twintig wedstrijden moeten spelen. Zestien voor de competitie en vier voor de nacompetitie, omdat we de eerste periodetitel hebben behaald. Hoe we dat voor elkaar moeten boksen is voor mij nog een raadsel".

hoofdklasse c

Geldrop	11	7	1	3	15	26–12
Desk	11	6	2	3	14	20–12
TOP	10	5	3	2	13	15– 9
Panningen	11	5	3	3	13	21–18
SVN	11	4	5	2	13	10–10
RKC	10	4	4	2	12	14– 9
EHC	12	5	2	5	12	14–16
Longa	10	3	4	3	10	13–16
Limburgia	11	4	2	5	10	17–11
Voerendaal	11	2	6	3	10	13–17
Wilhelmina'08	10	3	3	4	9	9–14
Almania	11	3	3	5	9	10–18
Heer	11	2	4	5	8	11–17
BVV	12	0	4	8	4	7–21

Geldrop periodekampioen

eerste klasse f

Caesar	11	10	0	1	20	26– 8
Roermond	10	6	2	2	14	20–14
Tiglieja	11	7	0	4	14	24–16
De Valk	10	5	2	3	12	16–14
Walram	11	5	2	4	12	19–16
SVM	11	4	2	5	10	14–15
SVK	12	5	0	7	10	17–20
MKC	10	3	3	4	9	12–13
Susteren	11	2	5	4	9	17–21
Veritas	11	1	5	5	7	11–15
Eysden	11	3	1	7	7	14–30
Megacles	11	2	2	7	6	16–24

Derde klasser

MAASTRICHTSE BOYS - RVU 3–1 – Op een moeilijk bespeelbaar veld waren beide ploegen in de eerste helft aan elkaar gewaagd. Na de rust drukte de thuisclub door, maar de RVU-doelman was goed op dreef en voorkwam een grotere nederlaag. Lutgens 1–0, Crutz 1–1, Lambriks 2–1. Rust. Brouns 3–1.

Vierde klasse H

Motagnards-Wittenh.	2–3
Geysteren-Merselo	1–0



● *De gelijkmaker van Rios '31 tegen Maasbracht. Toch trekt Maasbracht de overwinning naar zich toe na een goede tweede helft.*

Rios '31 met 1–3 geklopt

Maasbracht maakt koppositie waar

van onze medewerker
FRED SOCHACKI

ECHT – „Drie maanden geen competitievoetbal en dan hier bij Rios met 1–3 winnen, dan kun je tevreden zijn", aldus een glimlachende Maasbracht-trainer Franken over het verloop van deze Midden-limburgse derby.

Niet alleen de drie doelpunten, maar vooral de manier waarop zijn elftal de strijd beheerste, dwong respect af. Kracht en conditie, gekoppeld aan een goede tactische instelling waren de wapens van Maasbracht.
Van meet af aan eisten de gasten een veldoverwicht op en reeds na vijf minuten was het eerste Maasbracht-competitiedoelpunt van dit jaar een feit. De geheel vrijstaande aanvoerder v. Bommel kwam in balbezit en met zijn lage schuiver passeerde hij Rios-keeper Claessen: 0–1.
„Na dit doelpunt hadden we meteen moeten doordrukken", bekritiseerde Franken zijn spelers, die zich na de vlugge leiding al gewonnen waanden. Rios echter had het antwoord al klaar. Tijdens een van de spaarzame counters speelde Rios-uitblinker J. v.d. Brekels, Goldstein op snelheid aan, die via een sliding 1–1 liet aantekenen.
Na rust was Maasbracht niet meer te stuiten. Met twee schitterende doelpunten was het een ontketende Schutte, die voor 250 toeschouwers matchwinnaar werd. Een minuut voor tijd bracht Maasbracht-speler Scot de stand zelfs op 1–4 maar scheidsrechter Strouckes keurde dit doelpunt af wegens aanvallen van de doelman.

EHC laat punt liggen bij hekkesluiter BVV

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

BVV - EHC 0–0. Toeschouwers 200. Scheidsrechter: Hobé.

's HERTOGENBOSCH – EHC-trainer Karel Bauling mocht na afloop van de ontmoeting tegen BVV met dit ene punt dan wel tevreden zijn, het hadden er echter twee kúnnen en móéten zijn.

Het handjevol toeschouwers dat op deze zonnige zaterdagmiddag, het bijterrein van stadion de Vliert had weten te vinden, was getuige van een zeer matige partij voetbal. Je zou zeggen dat de spelers na zo'n lange winterstop er wel zin in zouden hebben, en proberen er een gezellige pot van te maken.
Gemis aan wedstrijdritme en een zeer zwaar te bespelen veld, dat zeer veel van de conditie vergde, waren factoren, die goed voetbal echter in de weg stonden. EHC was de minst slechte ploeg. Het domineerde de gehele eerste helft, maar wist de zwakke Bossche verdediging, niet eenmaal te verschalken. Het experiment van Bauling om Issari in de voorhoede te laten spelen, wierp ook niet zijn vruchten af. Issari moest ruimte creëren voor zijn medespelers, deed dat ook, maar óf men wist geen raad met de bal, óf amateurinternationaal Spierings in het Bossche doel was de sta-in-de-weg.

Verder dan een schot op de paal van Quaedackers kwam EHC in de eerste helft niet. De Hoensbroekse equipe ontsnapte zelfs vlak voor rust bij een van de Bossche uitvallen aan een achterstand, toen van de Sanden razendsnel reageerde op een inzet van Zijlemans.

In de tweede helft merkte BVV dat dit EHC ook al geen potten kon breken, en kwam zelfs enkele keren akelig dicht bij een doelpunt. Frappant voorbeeld van de BVV-machteloosheid: Harmse knalt één meter voor een leeg doel nog over. Aan de ander kant moest Spierings al zijn kunnen tonen en plukte bekwaam een magnifieke kopbal van Smits uit de driehoek

EHC Van der Sanden 6, Krul 6, Merckx 6, Steegs 6, Wijnen 5, Baur 6, Quaedackers 6, Smits 6, Goossens 4, (46e min. Crutz 6), Issari 6, Cordewener 5.

Vanavond op Nederland 2 om 21.20 uur

Limburgs team zorgt voor een uurtje kijkgenot

ROTTERDAM – De voetballiefhebbess kunnen vanavond hun hart ophalen bij de minivoetbalwestrijd Limburg-Rotterdam Ahoy. Op waardige wijze heeft het Limburgs teams, gecoached door Jan Notermans zich gerevancheerd voor de 14–4 nederlaag tegen Noord-Nederland. Een tipje van de sluier willen we lichten: Frans Körver, Harrie Heijnen, Gerard Hoenen, Gerard Bergholtz, Willy Brokamp, Hans Luypen, Vic Hermans en Lambert Verdonk hadden er zin in tegen het ongeslagen team van Ahoy. Teambegeleider Hans Rooijackers: „De grote nederlaag tegen Noord-Nederland heeft ons in een vrij uitzichtloze positie gebracht om de halve finale te bereiken. Met zes doelpunten verschil moesten we winnen. Het klinkt misschien vreemd, maar het heeft er ingezeten....". In hoeverre het Limburgse team – mede samengesteld door het Limburgse Dagblad – hierin is geslaagd kunt u vanavond zien op Nederland 2, 21.20 uur.

Vierde klassers

ROOSTEREN - BUCHTEN 1–1 – In deze spannende gelijk opgaande derby gaf de puntenverdeling de krachtsverhoudingen het beste weer. Jennissen 1–0. Rust. Geuskens 1–1. Toeschouwers 175.

COV - TREEBEEK 1–3 – Na een hoopvolle start scoorde de thuisclub door Vergoossen uit een strafschop 1–0. Hierna faalde de thuisclub op de juiste momenten om de voorsprong te verhogen. Het conditioneel sterker spelende Treebeek wist voor rust door Marissen op gelijke voet te komen 1–1. Na de hervatting profiteerden de bezoekers van de geboden kansen en wonnen tenslotte verdiend door doelpunten van Schaepkens 1–2 en Stein 1–3 (strafschop).

LINNE - RKSVVV 3–1 – De gastheren brachten een gewijzigd team in het veld en brachten met redelijk spelpeil een verdiende zege tot stand. Chris Slabbers 1–0, Dré Vossen 2–0, rust. M. Dierx 2–1, Dré Vossen 3–1.

THORN - HORN 9–1 – Een tegenvallend Horn werd afgestraft door de thuisclub. Ruststand 6–1. De doelpunten van Thornzijde waren van Leon Wassenberg 4 maal, Jan Gielen 2 maal, Jan Stratemans 1, M. Tubee en Ton Stakenborg. Het tegendoelpunt van Horn scoorde P. Kessels.

RKESV - HAELEN 2–3 – Deze wedstrijd speelde zich grotendeels voor rust af, nadien bleek de conditie van Haelen beter en kon ESV niet de nodige „vuist" meer maken. Eddy Sillekens 0–1, José Kusters 1–1, Jos Straus 2–1, Eddy Sillekens 2–2, Rust. Adje Giesen 2–3.

EERSTE KLASSE

Heythuysen-DESM	2–2
RKVB-Altweerterheide	4–0
Megacles 3-Crescentia	0–1
Megacles 4-EVV 2	0–2
Roosteren 2-Lindenheuvel 3	1–2

Tweede klasse

St. Odiliënb. 2-RKSNA	1–0
Linne 2-PSV'35 3	3–0
Vlodrop-Swalmen 4	2–2
Brachterbeek-Vesta 2	2–4
Heyth. 2-Merefeldia 3	1–1
Thorn 2-Buggenum	1–3
FC Oda 4-DESM 3	4–4
Meref. 4-Megacles 5	1–2
Leveroy 2-Cresc. 2	1–1

Derde klasse

COV 3-FCG 3	2–3
RKSNE 4-Schinnen 3	1–0
CSVT 2-RKHBS 5	5–1
FCG 4-COV 4	6–3
Minor 8-De Leeuw 5	0–8
Egge 5-Weltania 5	0–0
Neerbeek-GSV'28 3	4–1
RIOS 3-Brachterbeek 2	1–0
RKSNA 2-Horn 5	4–2
St. Odiliënb. 4-Roermond 4	4–2
Leveroy 3-KOC 3	5–1
RKESV 4-FC Oda 7	3–1
RKHVS 3-RKSVO 4	2–8
RKSVV 3-Eindse Boys 4	6–0
FC Oda 8-Megacles 7	1–8
RKESV 3-Meref. 6	4–2
FC Oda 6-Megac. 6	1–0
Megac. 9-RKSVV 4	3–1
Heyth. 6-Moesel 3	7–1
FC Oda 10-Roggel 5	1–3
RKHVC 4-FC Oda 11	1–1
FC Oda 12-RKESV 5	1–3

Damesvoetbal

Eerste klasse

Leveroy-Venray	1–2

Tweede klasse

RKHVC-Venray 2	1–3

Res. tweede klasse

Rios 2-SVM 2	1–0
M'bracht 2-Born 2	1–4
Megacles 2-Helden 2	0–1

Stand

Hordant	54
Keijsers	115
Slopka	122
Kersten	98

Onttroonde Gerrie Knetemann: „Er was geen houden aan"

Joop Zoetemelk slaat toe

ST. ETIENNE – Vier dagen hadden ze Parijs - Nice naar hun hand gezet. Winst in de proloog: oppermachtig in de ploegentijdrit; etappe-overwinningen van Leo van Vliet en Jan Raas. Het was onder aanvoering van wereldkampioen Gerrie Knetemann een compleet Raleigh-feest, deze „Koers naar de Zon", tot de concurrentie toesloeg. Hard en meedogenloos.

De Miko-Mercier-renners onder leiding van chef d'equipe Jean-Pierre Danguillaume namen de leiding over. Joop Zoetemelk voorop. Een resultaat dat tot stand kwam op het „slagveld" rond St. Etienne. „Ik denk dat ik mijn grote vorm te danken heb aan het feit dat ik de voorbije maanden vrijwel onafgebroken in actie ben geweest", aldus de nieuwe drager van de leiderstrui. „Eerst de zesdaagse van Maastricht, vervolgens de six jours van Rotterdam. Daarna begon al weer de voorbereiding op het wegseizoen. In de eerste koersen was het meteen raak. Toen ik naar Parijs-Nice kwam, had ik reeds drie overwinningen te pakken", aldus Zoetemelk.

Geweldig

De kopman van Miko-Mercier meende, met nog drie wedstrijddagen voor de boeg, het huidige seizoen reeds te kunnen vergelijken met 1974, het jaar waarin hij weliswaar door een zware val in de Mide Libre voor lange tijd werd uitgeschakeld, maar toch ook zowel Parijs-Nice als de Ronde van Romandië en Catalaanse Week op zijn erelijst schreef. Gerrie Knetemann, de onttroonde leider, was de eerste om de glanzende vorm van Zoetemelk te onderstrepen. „Joop reed geweldig goed", aldus de wereldkampioen. „Ik heb geen excuses." Peter Post zei: „Dit is wielersport in optima forma. Je moet een nederlaag accepteren, zeker als de anderen gewoon sterker blijken te zijn."

Sterker, ja, dat waren sommige concurrenten. Maar wie weet hoe de strijd verlopen zou zijn als Stefan Mutter, de Zwitser in de ploeg van

Wiel Verheesen in Parijs-Nice



Peter Post, na 55 kilometer geen lekke tube had gekregen. Dat pechgeval van de renner uit Basel, ergens op de smalle en bochtige wegen rond Larajasse, veranderde namelijk opeens het beeld van de etappe.

Theorie

Mutter bevond zich op het moment van de lekke tube in een kopgroep aan de zijde van „IJsboer" Rudi Pevenage en Zoetemelks ploegmakker Hubert Mathis. De voorsprong van het trio bedroeg een minuut of vier, waardoor Mutter theoretisch leider van het klassement was. „Wij zaten dus op ons gemak", zeiden de Raleighs over deze voorsprong. „Knetemann was weliswaar onttroond, maar de witte trui bleef in onze ploeg". Dat Mutter een lekke tube kreeg en welgeteld 42 seconden verspeelde voordat hij weer op de fiets zat, omdat de mecanicien in de neutrale materiaalwagen blijkbaar niet goed op dreef was, had echter niemand kunnen voorzien.

De Raleighs van Peter Post hadden bovendien niet kunnen vermoeden dat hun Zwitserse ploegmakker de achterstand op Pevenage en Mathis niet meer zou wegwerken. Niet Mutter, maar Mathis werd daardoor in theorie de nieuwe lijstaanvoerder van Parijs-Nice. „Dat nooit", zei Peter Post in zijn auto, vlak achter het grote peloton. Er bleef de renners van Post toen slechts één ding over en dat was: sleuren op kop van de grote groep en de achterstand op de twee vluchters wegwerken.

Slagveld

Ze gingen inderdaad sleuren, alle leden van het Raleigh-bolwerk met uitzondering van Bert Pronk die onmiddellijk adem tekort kwam. Knetemann, Raas, Van Vliet, Lubberding, Oosterbosch en eerst ook nog Priem, zij reden als bezetenen. Het werd een slagveld. Met tientallen tegelijk verdwenen uitgeputte renners uit de staart van het peloton, dat zich reeds voor de passage van St. Chamond (81 km) kreunend een weg baande naar de toppen van de colletjes, die elkaar even vaak opvolgenden als het aantal demarrages. De harde strijd werd tenslotte ook de meeste ploegmakkers van Knetemann noodlottig.

Aanval

Op de flanken van de Col de l'Oeillon (115 km) en de Col de Croix du Chaubouret (127 km) haakten ze af. Toen ging Zoetemelk in de aanval. Nilsson en de ex-winnaar van de Ronde van Italië, Fausto Bertoglio, sprongen mee. Knetemann en de Engelsman Jones eveneens. Voor korte duur deze twee laatstgenoemden. „Zoetemelk en Nilsson demarreerden om de beurt. Er was geen houden aan", aldus Knetemann.

In de laatste 25 kilometer bouwden Zoetemelk c.s. ruim tweeëneenhalve minuut voorsprong op. Lubberding was de enige, die „de Kneet" gezelschap kon houden in de jachtgroep, waarin Jo Maas, voor het forum van de internationale wielerwereld, naam maakte. „Kijk hem daar eens rijden, in gezelschap van Hinault en die andere groten", glunderde Fred de Bruyne. „Ik heb het voorspeld. Maas hoeft voor die mannen niet opzij te gaan, evenmin als Eddy Schepers. Ik heb twee man voorin zitten. Het is fantastisch."



● *Jan Raas wint de derde etappe. Een dag later zou het Raleighfeest voorbij zijn....*

Derde etappe, Poligny - Lyon, 183 km: 1. Raas 5.00; 2. Martinelli; 3. Jacobs; 4. Bertin; 5. Bossis; 6. Van Calster; 7. Torelli; 8. Pevenage; 9. Peeters; 10. Braun, allen z.t.

Vierde etappe, Lyon - Saint Etienne, 142 km: 1. Nilsson 3.56.04; 2. Bertoglio op 1 sec.; 3. Zoetemelk z.t.; 4. Willems op 2.36; 5. Hinault; 6. Bittinger; 7. Lasalle; 8. Vallet, 9. Knetemann, 10. Schepers; 12. Lubberding; 14. Maas, allen z.t. 26. Mutter op 9.20; 47. Raas op 13.42; 48. Oosterbosch z.t.; 51. Van Vliet z.t.; 58. Pirard op 19.11; 64. Verbrugge z.t.; 88. Priem op 27.26; 106. Pronk op 54.19.

Algemeen klassement: 1. Zoetemelk 16.32.21; 2. Nilsson op 40 sec.; 3. Knetemann op 1.37; 4. Lubberding op 2.00; 5. Willems op 2.58; 6. Hinault op 3.23; 7. Bittinger op 4.51; 8. Bazo op 5.05; 9. Schepers op 5.39; 10. Vallet op 6.02; 11. Alban op 7.29; 12. Maas op 7.51; 13. Mutter op 9.09; 14. Dierickx op 9.32; 15. Van den Broucke op 9.47; 19. Thurau op 10.51; 24. Raas op 12.55; 25. Van Vliet op 13.06; 43. Pirard op 19.59; 57. Verbrugge op 24.57; 65. Priem op 28.34.



● *Joop Zoetemelk, in de witte leiderstrui, en Sven Aake Nilsson, die de vierde etappe won.*

Pronk te laat binnen

Van onze verslaggever

ST. ETIENNE – Voor Bert Pronk is Parijs-Nice afgelopen. Weliswaar bereikte hij de eindstreep van de vierde etappe in St. Etienne als 106de, maar zijn achterstand van 54 minuten en 19 seconden betekende overschrijding van de tijdslimiet. Evenals de Duitser Kraft, de Belg Leman, de Italiaan Simonetti en de Zwitser Demierre werd hij uit de koers genomen. „Ik weet niet wat er met Pronk aan de hand is", aldus ploegleider Peter Post. „De eerste dagen deed hij het voortreffelijk". Tegelijk met Pronk verdween ook Lucien van Impe uit de wedstrijd. Hij startte niet meer voor de vierde etappe. Met nog drie wedstrijddagen voor de boeg is het deelnemersveld van Parijs-Nice, dat bij de start vorige week woensdag 119 man sterk was, geslonken tot 102 renners.

Protest tegen ritzege Raas

Van onze verslaggever

LYON – Ploegleider Carlo Menicagli protesteerde zaterdag tegen de ritoverwinning van Jan Raas. Raas zou zich, aldus de Italiaanse chef d'equipe, in de laatste honderd meter hebben laten duwen door Cees Priem. „Het leek wel een koppelkoers", aldus Menicagli. „Daarvan werd mijn renner, Martinelli, de dupe. Hij eindigde nu als tweede". Het protest van de Italianen werd afgewezen, omdat niemand van de jury een onregelmatigheid had bespeurd. Commentaar van Raas op de laatste meters in de derde etappe: „Het was zoals altijd een flink gedrang. Guido van Calster kwam uiteindelijk op kop. Ik bevond me in tweede positie. Ik wist niet wat achter me gebeurde. Opeens riep Priem: „Jan, nu!" Ik aarzelde niet en flitste langs Van Calster."

Plugers ster in Zwolle

ZWOLLE – Hans Plugers uit Eindhoven is winnaar geworden van de traditionele openingsklassieker van het amateurwielerseizoen, de Ster van Zwolle. De uitslag is: 1. Hans Plugers, 150 km in 2.38.36, 2. Versluis; 3. Moons; 4. Kuyken z.t.; 5. op zeven seconden: Koot; 6. Hassink; 7. Koersen; 8. Spijker; 9. Slendebroek; 10. De Waal.

Fedor rapste in België

WILSELE – Fedor den Hertog won een profwielerkoers in het Belgische Wilsele. Den Hertog legde het 185 kilometer lange parcours af in 4.41. In de sprint versloeg de Nederlander de Belg Jos Gijsemans, die tweede werd. Zijn landgenoot Ludo Schurgers eindigde op 5 seconden als derde.

Baronchelli leider

ROME – Vittorio Algeri won de tweede etappe van de etappewedstrijd Tirreno-Adriatico. Algerti legde de 200 kilometer tussen Cassino en Paglietta af in 5.19.03 Hij won de eindsprint van zijn landgenoot Mario Peccia, die als tweede eindigde. Baronchelli behield de leiding in het algemeen klassement. Baronchelli had de leiderstrui veroverd in de tweede rit. Hij werd in de rit van Santa Marinella naar Sassina over 199 km tweede met voldoende voorsprong op Francesco Moser die de proloog had gewonnen. Winnaar van de tweede etappe werd Panizza.

Motké vooraan in Dilsen

DILSEN – Rudie Motké eindigde als vijfde in een amateurwedstrijd in Belgische Dilsen. Willy Bouwman legde in dezelfde koers beslag op de zesde plaats. De eerste vier prijzen werden eveneens door Nederlanders in beslag genomen. De uitslag: 1. Henk Mutsaars 116 km 2.45 uur, 2. Theo Gevers, 3. Piet Kuys, 4. Frank Moons, 5. Rudie Motké, 6. Willy Bouwman.

En verder...

ICHTEGEM – Piet van Katwijk won een wedstrijd over 195 km in 5.07. Jos Schipper werd vierde; Fons van Katwijk veertiende. In Ledegem, waar Patrick Lefèvre een koers over 191 km. in 4.27 won, werd Jan Aling vierde; Fons van Katwijk vijfde, Jos Schipper achtste.

KAMP LINTFORT – Amateurwielrenner Theo Peeters uit Echt legde in een wegwedstrijd in Kamp Lintfort (D) beslag op de derde plaats in de zelfde tijd als de winnaar Jos Alberts, 125 km in 3.02 uur.

GEEN CENTJE PIJN IN NIJSWILLER

Wim Jennen: „Het ging ontzettend gemakkelijk"

door Bennie Ceulen

NIJSWILLER – Wim Jennen liet er geen twijfel over bestaan. Hij was de sterkste in de ouverture van het Limburgse wielerseizoen. Met overmacht legde de derdejaars apothekersstudent uit Grevenbicht beslag op de overwinning in de verregende achtste Col van Nijswiller.

Onder de barre weersomstandigheden was de befaamde „Col" – een criterium dat door de wedstrijdjury ingekort werd van 70 tot 60 kilometer, met daarin opgenomen een steeds terugkerende steile klim – beslist geen makkie voor de negenentwintig amateurs. In het veld ontbraken overigens de alsnog prof blijvende Johan van der Meer en de met een knieblessure sukkelende favoriet Eric Visschers.

Al in de eerste kilometers stak Wim Jennen het vuur aan het lont. De ervaren ex-professional Math Dohmen was er als de kippen bij om de vroege vluchter te achterhalen. Intussen legden Jennens Van Eijckploegmakkers het peloton lam. Albert Bongers en Jacques Smeets probeerden nog aan de aandacht van de achtervolgers te ontsnappen. Dat lukte echter niet. De vroege vluchters waren gevlogen. Ondanks het feit dat Math Dohmen het zware werk aan Jennen overliet groeide de voorsprong van het leidende duo gestaag.

Intussen bleek de zware klim een ware scherprechter. Ronde voor ronde vielen slachtoffers. Zij konden het tempo niet meer bijbenen en moesten lossen. De twintigste renner in de uitslag (Otto Frijns) eindigde zelfs met een achterstand van negen ronden op de winnaar.

Al na een vijfendertigtal kilometers waren alle coureurs door het tweetal Jennen-Dohmen op één ronde achterstand gereden. Toen de beide spitsrijders hun plaats in het peloton hadden ingenomen maakten Wiel Brouwers, Jacques Smeets en Alex Pieters van de verwarde situatie gebruik. Zij verlieten op hun beurt het peloton en vormden even later een uitstekende wipplank voor Wim Jennen. De Grevenbichtenaar wist zich middels een keiharde demarrage van zijn opponent Dohmen te ontdoen en reed in één rush naar drie vluchters. Matje Dohmen bleek niet meer bij machte de kloof te overbruggen en moest zich bij het meesterschap van de Van Eijckcoureur neerleggen.



● *Math Dohmen rijdt hier nog in eerste positie met aan zijn wiel de latere winnaar Wim Jennen en de gedubbelden John Idili en Jo Meyers. Wim Jennen was in de laatste kilometers te sterk voor de ex-professional.*

Foto: Frits Widdershoven

Moeiteloos

Luid toegejuicht (circa 1000 toeschouwers waren in Nijswiller) won derdejaars amateur Jennen (21) zijn eerste koers van het zopas begonnen seizoen. Ondanks de zware wedstrijd zag hij er na de finish nog bijzonder fris uit. „Het ging vandaag ontzettend gemakkelijk. Met het zware parcours had ik helemaal geen moeite. Daarom koos ik na enkele kilometers het hazenpad. Dohmen kwam wel snel bij me maar van hem kreeg ik niet veel hulp tijdens de vlucht. Ik merkte snel dat hij niet erg sterk reed. Ik hoefde maar twee keer te demarreren om hem te lossen", aldus de winnaar.

De uitslagen:

Amateurs: 1. Wim Jennen 60 km, 1.52.12; 2. op 46 sec. M. Dohmen, 3. op 1.28 A. Pieters, 4. op één ronde J. Smeets, 5. W. Brouwers, 6. A. Bongers, 7. J. Willemsen, 8. J. Vranken, 9. J. Sijen, 10. J. Meijers, 11. W. Wanders, 12. op twee ronden J. Hannen, 13. J. Idili, 14. J. Krist, 15. E. Goddery. 16. J. Odekerken. 17. L. van der Wijst, 18. op vijf ronden P. Vluggen, 19. W.. Meys, 20. op negen ronden O. Frijns.

Junioren: 1. H. Winkel 35 km 57.10 min. 2. op 8 sec. T. Wallenburg, 3. op 15 sec. T. van Vliet, 4. R. Nevels, 5. op 24 sec. J. Stassen, 6. J. Paumen, 7. P. Pieters, 8. J. Ramakers, 9. W. van der Wijst, 10. J. Habets, 11. P. Meerburg, 12. J. Driessen, 13. R. Stijns, 14. A. van der Laarschot, 15. J. Ackermans.

Nieuwelingen: 1. P. van Oorschot 25 km, 44.22 min, 2. op 21 sec. J. Defaux, 3. op één ronde R. Groen, 4. R. Schoens, 5. W. Gelissen, 6. A. Schruff (D), 7. J. Schiffer (D), 8. K. Krekels, 9. J. Geuerts, 10. P. Pisters.

Liefhebbers: 1. H. Schuurmans 25 km, 44.43 sec. 2. H. Notermans, 3. A. van der Ploeg op 6 sec. 4. J. Budie, 5. op 26 sec. C. van Heemskerk, 6. op 1.06 H. Keyers, 7. C. van Helfoort, 8. W. Cuypers, 9. P. Rijkers, 10. H. van Knippenberg.

Hersenschudding

NIJSWILLER – Tijdens de liefhebberswedstrijd van de Col van Nijswiller kwam A. Meuffels uit Holtum ten val. Met een zware hersenschudding moest de ongelukkige renner naar het ziekenhuis van Heerlen worden gebracht.

Landbouw

Twee ervaren weidelijke JAGERS in bezit van jagersbrevet, zoeken eigen jachtveld. Genegen stevige huurprijs per hectare te betalen. J.M.G. Didden. Dr. Calsstraat 43, Schaesberg.

Te k. 22 are AKKERLAND p. v. te Ubachsberg, te bevr. van Banninglaan 58, Geleen.

Gevonden/verloren

VERLOREN 7-3 's avonds 22.00 uur omg. Kasperenstr. Kerkrade. zwart herentasje m. alle pers. papieren en plm. ƒ 1100,-. eig. zwaar gedupeerd, tegen hoge bel. terug te bezorgen. De Lirp 2, Heerlen, tel. 045-711104.

Vakantie

ZOMERHUISJES te huur incl. rijpony en attrakties. Nog vrij, mei, juni, aug, sept. 50% reductie. Vraagt inl. en folder. Shetland Ponypark Slagharen (O), tel. 05231-1317 - 05231-1596.

CARAVAN- en vouwcaravanshow. Knaus-caravans. 28 modellen ca. ƒ 6725,-. vouwcaravans div. merken w.o. Trigano, Ciel de France en Walker. 10 modellen va. ƒ 2595,-. Voortenten Walker en Domus. Eigen caravanservicewerkplaats en naaiatelier. Inruil en financ. mogelijk. Regelmatig goede inruilers in voorraad. Boneca/Bovagbedrijf. Einderstraat 42-44, Heerlerheide. (Bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-211638.

CARAVAN- en vouwcaravanshow. Knaus-caravans 28 modellen v.a. ƒ 6725,-. vouwcaravans div. merken w.o. Trigano, Ciel de France en Walker. 10 modellen v.a. ƒ 2595,-, voortenten Walker en Domus. Eigen caravanservicewerkplaats en naaiatelier. Inruil en financ. mogelijk. Regelmatig goede inruilers in voorraad. Boneca/Bovagbedrijf Ridderbeks Einderstraat 42-44 Heerlerheide (bij sporthal Varenbeuk). Tel. 045-211638.

Rodaland VOUWCARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket vanaf ƒ 2950,-. Caravan Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Goed bekeken nu bespreken. CARAVANS compl. t.h. in de Eifel en Roggel, S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Compl. inger. CARAVAN m. voortent en ijskast te h. in Heimbach-Eifel, tel. 045-721780 b.g.g. 045-316082.

Riante BUNGALOW te h. in Aguilas Sp. nog vrij juni en na 20 aug. Tel. 045-721723.

Te k. TOURCARAVAN inl. aan tel. 04490-21238.

Nog vrij enkele 6 pers. VAK.BUNGALOWS vanaf pasen in bosrijk gebied bij Malmedy in België. Inl. J. Crombach, Einderstraat 94, Kerkrade. Tel.: 045-455164.

Te k. IMPERIAL voor VW bestel kajuit zeilboot teakhout sloep l. 8.50 m br. 2.40 m met zeilen. Kast. Liebeelstr. 51, m'tricht. Tel. 043-627251.

Huwelijk

ROSINA, 26 J., ein apartes, nettes Mädel, Näherin, lieb, treu, sportlich, charmant, klein, zierlich mit schönen Haaren, sucht nach einer Enttäuschung einen aufrichtigen, netten, treuen Mann. Wer möchte dieses hübsche Mädel kennenlernen? Sofortiges Treffen möglich. Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel. 09-4924074642 - 13 J. Erfahrung.

JONGEMAN 36 j. z.k.m. m. jonge vrouw tot 36 j. kind geen bezwaar. Br. met foto worden beantw. Br. ond S. 524 LD Sittard.

Sociëteit ORCHIDEE Heerlen ver. v. alleenst. heden dansen m. orkest de Stakato's, entree vrij v. iedereen. Bar Dancing Orchidee, Kasteellaan 106, Hrl. Het bestuur.

Contacten/clubs

BELINDA'S angels verwennen u eventueel ook in leren kleding. Ook weekends 045-419071.

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Dorena en VRIENDIN: twee 21-jarigen verwelkomen u ma. t.m. zat. v. 12 t.m. 23 uur. Tel. 045-215031.

Uw PRIVÉ-ADRES bij Mariska. Tel. 04490-15299.

PRIVÉCONTACT: een goed eerlijk adres, 2 jonge dames. Belt u voor een afspraak. 045-714006.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,-, open van 11 tot 22 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Prettig RELAXEN vanaf 14.00 uur Bar Pam Pam, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Nieuw te Maastricht. Na Parijs, Londen en Stockholm nu ook in Maastricht. De Club CHESA. Open van 12-24 uur. Bezoek ons, wij zijn beter en goedkoper. Rechtstraat 64. Wij zijn ook zaterd. geopend. Tel. 043-19271.

Club PRIVÉ Brusselstraat 65 Maastricht, tel. 043-13895. Open van 10-23 uur. Zaterdag van 10-18 uur. Bezoek ons, wij hebben allang geen publiciteit meer nodig.

Nieuw, nieuw met ons nieuwste videosysteem kunt u, alleen in uw privéruimte ongestoord genieten van FILMS naar uw keuze ƒ 15,- per 30 min. Parallelweg 71A Hrl. Tel. 045-717996.

Espé Sex In, Willemstr. 13, Heerlen. Nu 's woensdagsavonds van 18 tot 22 uur non-stop HOMOCINEMA.

Bar Belvedere, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candle-light (ma. t/m vrij.) geopend vanaf 15.00 uur tot 2.00 uur.

WIENER-BAR met charmante gastvrouwen waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maandag tot vrijdag van 14 t.m. 2.00 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt.

Besloten club BELLISMO. Ontvangen u op zeer discrete wijze ma. t.m. vr. Tel. v. 16.00-20.00 uur 045-250741.

Privé-adres Suzanne en Diny zorgen voor echte ONTSPANNING. 100% discretie m. video kl.films. Ook weekends van 10.00 tot 23.00 uur 045-417914.

Discreet RELAXEN bij Sylvia en Katja. Gratis drankje, film en event. ligbad. 045-222537.

J. Vr., 29 jr. zkt. HEREN v. int. cont. tegen verg. Geen ber. Br.onder nr. 1144 L.D. Heerlen.

Voor Limburg. Holland Escort SERVICE voor charmant gezelschap in hotels of bij u thuis. Tel. 040-539116.

VENLO. Saunaclub Jaguar, Klaasstr. 36. Tel. 077-12478, 4 charmante gastvrouwen aanwezig, dranken gratis. Open van 12 tot 24 uur. Zaterdag 12 tot 19 uur. Zaterdagavond: parenavond. Bel voor inlichtingen.

Laat u verwennen door onze div. charmante HOSTESSES in intieme sfeer. Op ons welbekende adres, Club Lamoroso, Boschstraat 111, Maastricht a.d. Markt. Wegens groot succes nog plaats voor enkele hostesses. Intern mogelijk. Tel. 043-50522.

Bemiddelingsbureau Brabant, vraagt DAMES die thuis ontvangen. Tel. 040-539099.

Privé. Nieuw. IVONNE. Gopend van 11.00-20.00 uur. Tevens assistente gevr. Tel. 045-454242.

KATJA privé van 11.00 tot 21.00 uur, tel. 09-49241513312.

Rita club intiem en gezellig met leuke nieuwe bardames „RITA CLUB" Drievogelstr. 10 Kerkrade-West.

SUZANNE en Diny!!! v. 100% discretie m. vid. kl.films 045-417914.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's middags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

CONTACTBURO prive voor discrete relaxadressen, Stationstr. 31, Sittard. (Let op het goede adres). Tel. 04490-12526, b.g.g. 04498-2222.

Voor gezelligheid moet u bij ons in de BOEMERANGBAR zijn. Meisjes aanwezig, v.'s middags 't 's nachts 2.00 u. Willem Alexanderweg 79 M'str.

10 lieve GASTVROUWEN verwelkomen u in onze zeer exclusieve club. Alles is aanwezig om u heerlijk te verwennen. Continentenclub. Roermondseweg 173, Weert.

Privé bij ANITA, hele dag aanwezig, ook weekends. Tel. 352543.

PRIVÉ. Tel. 045-458486.

5 MEISJES verwachten u vanaf 14.00 uur. Bar Pam-Pam, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Privéadres: SUZANNE en Diny voor 100% discretie met video gr.beeld kleurenfilm en gratis drankje v. 10 tot 23 uur. Tel. 045-417914.

PRIVÉADRES Suzanne en Diny echt het beste. Tel. 045-417914.

Wij zijn weer open vanaf 20 uur, voor GEZELLIGE ontspanning. Bar de Jachthut v.h. Club Je taime, Grensstr. 23, Kerkrade.

CONTACTBURO Limburg, privé-relaxadr. Keuze d.m.v. naaktfoto's. Geen beroeps. 11-23 u. Ook weekends. Rijksweg Z 178b, Geleen. Tel. 04494-46884.

2 Nette BARDAMES gevr. voor de Riatclub, garantieloon ƒ 2000,- p.m. Halen en brengen. Voor de middag of avonduren, Drievogelstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-415173.

RIETJE wil u graag verwennen met film en gratis drankje. Tel. 045-419071.

GEZELLIGHEID kent geen tijd. Kom daarom bij Anita en Pascal, 100% discretie ook weekends. Tel. 045-419071.

Gezellig en discreet relaxen bij SHARON, jong en aantrekkelijke Braziliaanse, met kleurenfilms. Tel. 04494-51738.

„MADSONCLUB" heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeert, bar, sauna, solarium, relaxkamer en bijzonder charmante gastvrouwen, die uw lievelingshapje en drankje serveren. Uw Madsonclub Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Antiek

ANTIEKCENTRUM Limburg 1200 m2 verkoopruimte. Schilderijen, klokken, meubels, verlichting, kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Te k. staande BEELDENKLOK, bronzen klokkenstel, antieke wapens van part. Ahornstraat 38, Chèvremont-Kerkrade.

Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.h. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips-, Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Deskundig invullen van uw BELASTINGFORM. Dag. na tel. afspr. 04492-1981.

Uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING vul ik deskundig graag bij u thuis in. Tel. 045-412118.

Het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (event. thuis) tel. 045-413703.

Gratis lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude KAPOVERTREKKEN als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201 en Akerstraat 252, Hoensbroek.

SPORTSTUREN, jaloezieën, spoilers, spoorverbreders, wielsierringen, deurlijsten, hoofdsteunen, sportpookjes, radioconsoles, acculaders enz. enz. Het adres SAS-autoshop, Heerlen, Nobelstraat 61, tel. 045-712113 parkeren voor de zaak.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Deskundig invullen van uw BELASTINGAANG.-FORM., e.v. thuis, 045-217105.

TV of antenne DEFECT, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen. Tel. 045-720024.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar stoffeerderij J. Latten, mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek. Tel. 045-212457.



● Raymond Ceulemans: zijn regime werd in Düren niet aan het wankelen gebracht.

Illusies Rini van Bracht wreed verstoord

Alweer Ceulemans

DÜREN – De droom van Rini van Bracht is wreed verstoord. Zeven ronden lang mocht hij in de Europese titelstrijd driebanden door zijn rijke afstoot de illusie koesteren bij zijn terugkeer op internationaal niveau onmiddellijk door te stoten naar de top-drie.

Na zijn perfecte demonstratie tegen Vierat (39 beurten) sprak hij zelfs hardop over titelkansen. In de achtste seance, tegen Rico, volgde de ommekeer. Van Bracht werd op pijnlijke wijze met de werkelijkheid geconfronteerd.

De onverwachte nederlaag tegen de Spanjaard had vergaande gevolgen. Van Bracht was aangeslagen en door opeenvolgende, fors uitvallende nederlagen tegen Scherz en Ceulemans duikelde hij van zijn fraaie positie, direct achter Ceulemans, die in Düren zijn zestiende Europese titel veroverde, naar de kleurloze vijfde plaats.

Pas zondagmiddag in de slotronde, toen alle spanning van hem was afgevallen, volgde herstel tegen Müller.

Niet naar Lima

De Waalwijker won in 42 beurten en legde daardoor uiteindelijk beslag op de vierde plaats. Net niet voldoende om in aanmerking te komen voor deelneming aan het toernooi om het wereldkampioenschap, dat begin mei te Lima wordt gehouden. Dat recht is voorbehouden aan Ceulemans, Scherz en Vierat.

Het regime van Ceulemans is in Düren niet aan het wankelen gebracht, hoewel het spel van de Vlaming, met uitzondering van de finale-zonder-belang niet die grandeur inhield, die hij in de voorafgaande jaren ten toon spreidde.

Door zijn indrukwekkende kennis van het diamond-systeem was hij in staat zijn eigen productie er niet al te veel onder te laten lijden. Vooral tegen de kopstukken leverde deze taktiek een doorslaand succes op. Müller (33 caramboles) en Van Bracht (35 punten)n hielden nachtmerries over aan de vloedgolf van secure, defensieve stoten, die hen overstroomde. Alleen Scherz, die door zijn nederlaag tegen Vierat in de zevende ronde Ceulemans na diens winst op Van Bracht zaterdagavond al aan de titel hielp, mocht vrijelijk produceren in de in feite onbetekenende slotronde.

Vierat nam de plaats in die vooraf aan Van Bracht of Müller was toegedacht. De in Portugal geboren Fransman heeft ieder verrast met zijn aantrekkelijke spel. Op grond van zijn gemiddelde, 1.029, een verbetering van zijn persoonlijke record dat op 0.984 stond, kon de eenmalige Franse kampioen terecht aanspraak maken op de derde plaats.

Van Bracht komt de eer toe deze Vierat in een flonkerend duel aan de kant te hebben gezet. Het was de beste partij (39 beurten) van de Nederlander. Een gebrek aan vechtlust was echter – in combinatie met het verlies van gevoel voor de juiste nuancering tussen aanval en verdediging – dodelijk in de duels met Scherz en Ceulemans. Tegen deze tegenstanders heeft Van Bracht geen moment de hoop kunnen koesteren het er „levend" af te brengen.

Te lang

De 31-jarige Brabander wekte de indruk dat het toernooi voor hem te lang duurde. In de slotronde redde Van Bracht enigszins zijn reputatie. Tegen Müller was de druk van het moeten presteren van hem afgevallen, omdat de derde plaats niet meer binnen zijn bereik was. Voluit aanvallend rolde hij de Westduitser met series van tien, zeven en vijf in 42 beurten op.

De eindstand is:

Ceulemans	22	10	1.341
Scherz	18	8	1.059
Vierat	16	8	1.029
Van Bracht	16	10	0.998
Müller	13	8	0.917
Rico	12	8	0.858
Thögersen	9	11	0.883
Noren	8	9	0.791
Oddo	8	8	0..764
Siebert	4	9	0.802
Neves	4	6	0.686
Niederländer	2	9	0.626

Uit de boksring

LOS ANGELES – De Mexicaan Carlos Zarate heeft zijn deel van de wereldtitel in het bantamgewicht (de WBC-versie) behouden door in Los Angeles in de derde ronde door k.o. te winnen van Yan Mensa Kpalogo uit West-Afrika.

● SALT LAKE CITY – De Amerikaan Danny „Little Red" Lopez behield in Salt Lake City zijn wereldtitel in het vedergewicht (WBC-versie). In de tweede ronde van het gevecht tegen uitdager Roberto Castanon uit Spanje sloeg hij zijn tegenstander knock out.

● VALLADOLID – De Spaanse uitdager Carlos Hernandez veroverde de Europese titel in het junior lichtgewicht. Hij versloeg in Valladolid de Italiaan Natale Vezzoli. De scheidsrechter staakte het gevecht in de vierde ronde, nadat Hernandez met een linkse opstoot de wenkbrauw van de Italiaan had opengehaald.



● Marcel Smeets, Nederlands kegelkampioen.

Helios maakt gewichtige fout

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

BREDA – Heeft KSV Helios Simpelveld door een klein rekenfoutje het kampioenschap van Nederland gewichtheffen verloren? Niemand zal het ooit weten. Toen alle atleten in de in Breda gehouden wedstrijd tussen de gewestelijke kampioen De Spartaan en Helios klaar waren met hun beurten moest alleen Eric Dokter nog voor zijn laatste beurt achter de halter. Toen maakte Helios-coach Marcel Huijnen een fout.

Hij liet Eric 170 kg „nemen" omdat hij vlug berekend had dat dit nodig was om te winnen. De halter schoot goed omhoog, echter niet helemaal correct en de beurt werd afgekeurd. Even later bleek dat 167,5 kg voldoende was geweest voor een kampioenschap.

Sneu voor Helios en vooral voor coach Huijnen, die dan ook danig gedeprimeerd was.

De wedstrijden tussen beide kampioenen was de beste ooit in Nederland gehouden. Een jaar geleden nog was een nettototaal van rond 1780 kg in Nederland onvoorstelbaar. Helios werkte net onder zijn top. Tweemaal dit jaar kwam men reeds tot een totaal dat hoger lag dan de 891,75 kg waarmee de Spartaan won. Nu bleef men daar 4 kg onder. De Spartaan had een nieuw verenigingsrecord nodig om te winnen. Eric Dokter verbeterde nog in een vierde beurt het Nederlandse record trekken met 132.5 kg. Jammer dat dit resultaat niet behaald werd in de gewone beurten, want dan zou Helios kampioen zijn geweest.

De resultaten:
Helios: Ger Ramakers in trekken en stoten 100 en 130 kg (alg. 230 kg), Hans Laugs 102,5 en 132,5 kg (alg. 235 kg); Jan Janssen 120 en 157,5 kg (alg. 277,5 kg); Eric Dokter 125 en 160 kg (alg. 282 kg) en Bert Rutters 110 en 152,5 kg (alg. 262,5 kg). Factor 0,688. Netto 887,52 kg.
De Spartaan: Zwagers 95 en 122,5 kg (alg. 217,5 kg); Ten Brinke 102,5 en 137,5 kg (alg. 240 kg); Sanders 105 en 137,5 kg; Fillipo 122,5 en 150 kg (alg. 272,5); Van 't Riet 112,5 en 145 kg (alg. 257,5 kg). Factor 0,725. Netto 891,75 kg.

Remise

ARCO – In Arco is een begin gemaakt met de herkamp tussen Harm Wiersma en Anatoli Gantwarg. De inzet is de damwereldtitel. De eerste partij tussen de twee kandidaten eindigde na 51 zetten in remise.

Ligterink of Timman

LEEUWARDEN – Het schaakkampioenschap van Nederland spitst zich toe op koploper Gerd Ligterink uit Groningen en grootmeester Jan Timman. Naast hen spelen nog een rol – maar reeds min of meer in de verte – Böhm, Sosonko, Baljon en Ree. De overige acht spelers moeten als kansloos worden beschouwd.

Gerd Ligterink maakte zaterdag remise tegen John van der Wiel. Het meeste succes was echter weggelegd voor achtervolger Jan Timman. Met zwart wist hij Sosonko in bedwang te houden, waarna hij zondag de uitgestelde partij tegen Hans Böhm won.
Stand aan de kop: Ligterink 5; Timman 4½; Böhm 4; Sosonko, Baljon en Ree 3½.



● gerd Ligterink, voorlopig een half punt vóór.

Limburgse zwemmers in buitenland

MAASTRICHT – Winand Willegers van MZPC (Maastricht) is door de Nederlandse zwembond uitgenodigd voor de drielandenzwemwedstrijd Italië, Rusland en Nederland. De Maastrichtse zwemmer zal in het Italiaanse Verona op 17 en 18 maart uitkomen op de afstanden 100 en 200 meter rugslag jongens. Judith Borgmans en Noud Keulen, beiden van MZPC, zullen op 13 en 15 april in West-Berlijn deelnemen aan de internationale zwemwedstrijden voor jong talent. Judith Borgmans neemt deel aan de afstanden 100 meter rug- en vlinderslag. Noud Keulen start op de nummers 100 en 200 m schoolslag.

Wereldkampioenschap kunstwielrijden toegewezen aan Heerlen

STRAATSBURG – Ofschoon Heerlen zich nog niet officieel kandidaat heeft gesteld, is het zo goed als zeker dat de wereldkampioenschappen kunstwielrijden en cycloball in 1981 in deze stad worden gehouden. Tijdens de vergadering van de UCI in Straatsburg is het toernooi in principe aan Nederland toegewezen. Dit jaar zijn de WK in Straatsburg; volgend jaar in het Zwitserse Rheinfelden. De wedstrijden om de Europacup zijn op 25 en 26 mei in het Oostenrijkse Sankt Pulten. Daar is De Heidebloem met een flinke jeugdploeg van de partij.

Limburgse kegelaars superieur

NIJMEGEN – Heerlenaar Marcel Smeets legde tijdens de Nederlandse kegelkampioenschappen Hollandse banen beslag op de titel in de A-klasse. Limburg was superieur in deze titelstrijd. Math Hanssen (Sittard) eindigde als tweede en Maastrichtenaar Jean Thans nam de derde plaats in beslag.

Albert verloor in drie sets van Thung

Scheideggertoernooi voor Louk Sanders



● Louk Sanders

Van onze tennismedewerker

VENLO – Het Scheideggertoernooi in de Schaapskooi te Venlo heeft in nationaal kampioen Louk Sanders een zeer sterke winnaar gekregen. In de finale waarin Paul van Min de tegenstander was, heeft Louk het moeilijker gehad dan de score 6–3, 7–5 doet geloven.

In de eerste set ging de strijd tot 3–3 gelijk op, toen wist Louk een break te forceren en won met 6–3. In de tweede set leek het snel bekeken te zijn. Na een 3–0 voorsprong voor de nationale kampioen werd het toch 3–3. Uiteindelijk werd op het tweede setpunt bij de stand 6–5 de strijd beslist door een dubbele fout.
Marc Albert, nummer vier op de Nederlandse ranglijst, moest in zijn eerste ronde aantreden tegen Rolf Thung, nummer drie. Dat beide spelers nagenoeg van gelijke sterkte zijn, bleek na de partij die twee uur en vijf minuten duurde, waarin beide spelers 15 games hadden gewonnen. Aangezien Rolf ze beter over de sets verdeeld had (7–5, 2–6, 6–4), mocht hij zich winnaar noemen.

In het subtoernooi ging de finale dames tussen de nationale jeugdkampioen Marlène Wouters en de Limburgse kampioene Josette Dielen. Josette had hiervoor in de halve finale Yvette den Bieman met 6–1 verslagen. In de eindstrijd was de 16-jarige Marlène te sterk en won met 6–1.

✝ In droefheid delen wij u mede, dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, in de leeftijd van 53 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Harry Pelzer

echtgenoot van
HILDE WIESCHEN

H.A. Pelzer-Wieschen
Diana
Michaël
Familie Pelzer
Familie Wieschen

Voerendaal, 10 maart 1979
Stationstraat 24

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 14 maart as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19 uur een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, Looierstraat.
Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

✝ In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jac Schepers

echtgenoot van wijlen
ANNA PAULISSEN

Maasbracht: **Leo en Mia Schepers-Schepers**
Stein: **Barbara en Harie Smeets-Schepers**
Stein: **Mia en Gerrit Broens-Schepers**
As (B.): **Jozef Schepers**
Stein: **Martien en Tons Schepers-Verdonk**
Stein: **Jac en Ellij Schepers-Janssen**
en zijn dankbare kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Schepers
Familie Paulissen

Stein, 10 maart 1979
Houterend 86

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 14 maart as. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Geen condoleren.

✝ Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 72 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bartholomeus Kockelkoren

echtgenoot van
MARIA SCHEYEN

Gulpen: **Mevr. M.C.H. Kockelkoren-Scheyen**
Gulpen: **Annie en Jozef Wouters-Kockelkoren**
Jacqueline
Familie Kockelkoren
Familie Scheyen

Gulpen, 9 maart 1979
Kon. Julianastraat 1

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 14 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.
Rozenkransgebed dinsdag as. om 19.00 uur waarna aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

GEBOREN

Ingrid, dochter van M. Lemmens-Braeken, Maastricht, Touwslagersdreef 24. Tijd.adres: ziekenhuis Sittard, afd. 5 kamer 507.

OVERLEDEN

✝ **Wilhelmina Maria van den Heuvel**, in de leeftijd van 82 jaar. De begrafenis zal plaatsvinden te Merselo op dinsdag 13 maart om 11.00 uur in de parochiekerk waarna teraardebestelling op het kerkhof aldaar.

✝ **Cornelis Herben**, echtgenote van wijlen Anna Mertz, oud 80 jaar. Maastricht, Burg. Wijnandtsstraat 17. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 12 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes W.V.V. Maastricht.

✝ **Bertus van Dijk**, oud 58 jaar. Maastricht, Past. Delruellestraat 15. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 12 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia Maastricht.

✝ **Jan Eggen**, echtgenoot van Louise Heijnen, oud 83 jaar. Maastricht-Heer. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 12 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heerlen.

✝ **Johannes Dekker**, echtgenoot van Maria d'Elfant, oud 73 jaar. Maastricht, Herculeshof 50b. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 12 maart om 13.34 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht.

imburgs agblad

Maandag 12 maart 1979 ● Pagina 18

● *Eindelijk rendement voor het goede spel dat Roda JC'er Pierre Vermeulen zaterdag in de Geusselt op de grasmat etalleerde: drie minuten voor het einde is hij Leo Kerstges en Frans Roozen te vlug af. Tegen zijn schot is ook doelman Baetsen niet gewassen: 0–3 voor Roda JC.*

De een z'n lol, de ander z'n ellende





Voor een tientje lol. Voor een tientje doffe ellende. Zo was dat, afgelopen zaterdagavond op de overdekte staantribune, in het Geusseltstadion.
Het lag er enkel en alleen maar aan, welk elftal je in je hart droeg.
Vreugde dus voor de Roda JC-aanhangers. Narigheid, zo niet verslagenheid, voor de MVV-getrouwen. De een lachte, de ander huilde (bijna).
„Kom keend, veer goon", zei de jongeman achter me en nam zijn verloofde bij de hand. Hij begon voor zijn geliefde een weg te banen naar de uitgang. Er vielen toen nog welgeteld 13 minuten en 28 seconden te spelen. Het viel mij op dat, op de overdekte zittribune aan de overkant, er ook al (veel) mensen waren die het voor gezien hielden.

Geen wonder. De score luidde 0–3. Mestreech kon wel janken. „Blief nog effe", probeerde iemand het verloofde stel tegen te houden. „Veur wàt?", draaide de jongeman zich om. „Die luij zien toch väöl beter ....." en hij verdween met een grauw aswoensdaggezicht.
De voetzoekers, de rookbommetjes waren nog niet allemaal op de sintelbaan geworpen, toen de MVV-fans begonnen te zingen. Plagend, uitdagend zongen ze in koor: „Rodááá is 'n kloote club .....". Zij kregen vrijwel onmiddellijk een pen op hun neus gezet. STEN ZIEGLER scoorde. In de 279ste seconde van de derby. Voor het eerst klonk massaal Kerkraads gezang. „Olé! Olé! Olé! Roda! Olé!". De man naast me legde uit: „Dat waor 'n fout vaan Sjeng. Dee bleef stoon ...". Niet veel later. „Noe zuug toch, Sjeng wèt neet boe heer speule moot", kwalificeerde hij het optreden van JOS LACROIX. „Alloh jongens, val toch aon!", smeekte het Maastrichtse legioen. „Nao väöre!"
Gemakkelijker gezegd dan gedaan. En àls er nu en dan een (verdwaalde) pass in het Roda JC-strafschopgebied neerdaalde, dan was meestal de situatie precies zoals die kettingrokende Maastrichtenaar van middelbare leeftijd treffend uitdrukte: „Dao is geine!". Ja,

APART *met*



nino tomadesso

waar waren ze dan, de MVV-spitsen? Nergens toch! DICK NANNINGA liep JO QUADEN ondersteboven. „Lange houthakker!", gilde een keurig uitziend mevrouwtje. „Ach", zei de man naast haar, „Dee lange kin sjus koppe en niks aanders. Wàt 'n slaojneus!". Niet veel later schreeuwde hij: „Miljaar jongens, val toch aon!". Het leek of hij namens àlle MVV-ers op de tribunes gesproken had. Een bede echter die zèlfs de Sterre der Zee niet verhoren kon. Want, het Maastrichtse aanvalsspel stelde toch zeker niet méér voor dan „e fitsfetske". Een onbenulligheid. Laten we toch eerlijk wezen. Langzaam kroop de vertwijfeling omhoog langs de tribunes waar de MVV-fans zaten of stonden. BRAJOVIC maakte plaats voor SCHRIJNEMAKERS. Het was lood om oud ijzer. Roda JC bleef MVV in een knellende greep houden. „De Keers weurd giftig", stelde de man voor me voldaan vast. Ter verduidelijking: de Keers is KERSTGES. Leo Kerstges, MVV's locomotief. De Keers echter trok deze avond een amechtig boemeltje. Er zat dan ook geen greintje vaart in het Maastrichtse spel. De rails waren gebarricadeerd. Door vinnige Roda JC-ers die een gewonnen wedstrijd speelden. „Noe bars toch!", verwenste mijn linkerbuurman àlles en iedereén. MVV was al gespleten, uit elkaar gesprongen. Boven de scherven van een illusie meldde het elektronische scorebord 0–2.
„Olé! Olé! Olé! Roda! Olé!", juichten de Roda JC-ers op de tribune in een ontroerende samenzang. Verbluft keken de MVV-fans naar het dansende geelzwarte escadron. Een vijandelijk strijdlied, gescandeerd op hun bloedeigen terrein? Zoveel brutaliteit konden ze toch niet pikken? Hun reactie, hun respons droeg echter niet verder dan een nauwelijks indruk makende kreet „Boere! Boere! Boere!". De kretelogie stierf snel af. Zij was dan ook niet met overtuiging gevoed geweest.
Uiteraard niet, de score bood de meest optimistische Maastrichtenaar geen greintje impuls. „John, gaank daan allein", smeekte een vrouwtje luidkeels. JOHN WEBB wilde wel. Maar, waar naar toe, in hemelsnaam?
PFEIFFER pakte BONFRÈRE effe hard aan. Het vrouwtje werd witheet. „Boer, gaank d'n kooi melleke!", gilde ze. Of John op dat moment niets beters te doen had dan een koe van niet afgeroomd vocht te ontdoen. Pfeiffer echter melkte op zijn manier. Hij was een der verdedigers die de weinige agressiviteit uit MVV's spel haalde. Dat wèl. Even later nam het vrouwtje PIERRE VERMEULEN op de korrel. „Wat 'ne verwaande vent!", riep ze uit. Had ze dat maar niet gezegd. Want prompt scoorde Vermeulen ... Het was toen óók dat die jongeman aanstalten maakte om te vertrekken. „Kom keend, veer goon", nodigde hij met een depressief gezicht zijn verloofde uit. Hij had genoeg van zijn tientje doffe ellende ...
In alle eerlijkheid: zèlfs zij die voor een tientje lol hadden, proefden nauwelijks een zenuwen teisterende derbysfeer. Eenvoudig, omdat die er niet was. Zo groot was Roda JC's superioriteit .....

MVV-Roda JC 0–3 – Score: 4. Ziegler 0–1, 68. De Jong 0–2, 87. Vermeulen 0–3. Scheidsrechter Geurds. Toeschouwers: 16.000.
MVV: Baetsen, Kerstges, Lacroix, Dijkstra, Webb, Quaden, Roosen, Brajovic (Schrijnemakers), Bonfrère, Kowalik, Van Marwijk.
Roda JC: Jongbloed, De Wit, Ziegler, Pfeiffer, Degens, Ehlen, Lees, De Jong, Koster (Broeks), Nanninga, Vermeulen.

Van Marwijk: „We hebben geen enkele kans gehad"

Van onze speciale verslaggever

MAASTRICHT – Roda JC kende enkele uitblinkers tijdens de derby. Een daarvan was Theo de Jong. Maar deze schoof alle eer door naar ploegmaat Ziegler. „Zodra Sten zich inschakelt bij het aanvalsspel, is er opeens ruimte voor onze aanval. Met een tikkie meer geluk gaan er nog twee goals in, maar zo is 't ook mooi".

Erg zwak speelde MVV-linkerspits Bert van Marwijk. Geen enkele dreiging ging van hem uit en het is een feit dat de voormalige AZ-aanvaller bij MVV nog niet één keer zijn ware kunnen heeft laten zien. „Ik schuif niks op de andere spelers af, want ik weet drommels goed dat ook niet goed heb gespeeld. Ik geef niemand de schuld. MVV heeft geen enkele echte kans gehad. Ik stond met Kowalik steeds alleen voorin. En dan heb je tegen die Kerkraadse defensie geen schijn van kans.

Bonfrère

Waar was de derde MVV-aanvaller, Jo Bonfrère? Ook hij kon voor geen enkel gevaar zorgen. Voordurend lag hij op het middenveld te ‚spelen', deed daar leuke individuele dingen, maar van rendement was geen sprake. Bonfrère: „Laten we eerlijk zijn: vanuit ons middenveld komen te weinig ballen naar voren. Dat is geen verwijt, maar wel een feit. Ik had trouwens ook de opdracht om vanuit het middenveld op te rukken. Daarom was ik zo weinig op de rechterflank te zien".

Bert Jacobs nam de complimenten koeltjes in ontvangst. Was dit het Roda JC op z'n sterkst? „Kan ik nog weinig van zeggen. Feit is dat Koster en Nanninga niet helemaal fit waren, maar de anderen compenseren zoiets. Wij zijn de enige ploeg in de eredivisie die met vier spitsen (Vermeulen, Nanninga, De Jong, Koster) voetbalt. Wij kúnnen dat omdat we daar de mensen voor hebben. Over kampioen worden en dat soort zaken praten we niet. We gaan gewoon verder en proberen elke week twee punten te pakken met aanvallend voetbal. Zo kun je toch een heel eind komen..."

Geflatteerd

Gerry Schrijnemakers was amper drie minuten in het veld (als invaller voor de geblesseerde Brajovic) of Peter de Wit speelde hem schitterend uit. Uit de voorzet van De Wit kopte De Jong in. Schrijnemakers: „Dat was een rotsituatie. Ik dacht dat er nog een MVV-man achter me stond".

Schrijnemakers was een van de weinigen die de 0–3 uitslag te hoog vond uitgevallen. „Ja, als ik bekijk hoe de goals vielen vind ik drie doelpunten teveel". Een aanvechtbare uitspraak, want voor hetzelfde geld duwt Roda JC nog twee in en dan heeft niemand iets te zeggen.

MVV's beste man, Johan Dijkstra, vond de nederlaag pijnlijk maar bleef nuchter. „Tegen deze Kerkraadse formatie verliezen is geen schande. Bij Roda JC is niet één matige speler. Het is een totaalploeg, waar iedereen op de juiste plaats speelt. Zo ver zijn we niet. Petje af voor onze buren uit Kerkrade. Die mannen komen heel ver, let op".

Vooruitgang

Dick Nanninga en Adrie Koster, beiden nog niet helemaal fit, deden het desondanks goed. Tot vijftien minuten voor tijd. Dick: „Het laatste kwartier merkte ik de achterstand, maar de opgaande lijn merk ik gelukkig wel. Nog even geduld".
En Koster: „Volgende week hoop ik weer helemaal terug te zijn. De blessure aan mijn linkerdijbeen geneest heel goed".
Peter de Wit, de excellerende rechtervleugelverdediger wiens voorzetten puntgaaf aankwamen, ziet weinig verschil met het Roda-van-vóór-de-winterstop. „We hebben al die weken doorgetraind en we spelen even sterk als vanouds. MVV toonde trouwens meer lef dan ik had verwacht".

Mondelinge behandeling gele kaart van Brajovic

MAASTRICHT – Nebo Brajovic, de Joegoslavische middenvelder van MVV, liep tegen een gele kaart aan. Arbiter Geurds kende geen pardon. MVV laat het er echter niet bij zitten. De club is van mening dat deze bestraffing te hoog is voor de gemaakte overtreding (vasthouden tegenstander). Daarom gaat men de zaak mondeling behandelen in Zeist. Mr. Joseph Coumans, secretaris van MVV, zal het woord doen namens de club.

Aantal kijkers viel toch tegen

MAASTRICHT – Volgens MVV-manager Nico Jongen waren er 16.000 betalende toeschouwers in het Geusseltstadion, hoewel het er veel meer leken. Dat is in ieder geval een teleurstellend aantal, want de Maastrichtse clubleiding had gerekend op 20.000 kijkers.

Ruit van supportersbus gesneuveld

MAASTRICHT – Na afloop van de derby sneuvelde een ruit van de supportersbus van Roda JC. De bus kreeg veiligheidshalve tot aan de autosnelweg begeleiding van de politie.



● *Sfeervol beeld van de start van trainingsraces. Volgende week wordt het ernst in Wijnandsrade.*

Mazzel Heutmekers tijdens slip

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

WIJNANDSRADE – Tijdens de NMB-trainingsraces gaven de „grote jongens" hun geheimen nog niet prijs.

De Limburgers die van start gingen reden voluit. Dit kwam Harrie Heutmekers zaterdag in de eerste ronde op een slip te staan. „Losgeraakt split op het smalle stuk was aan de achterband blijven plakken. Het wiel slipte toen ik in de bocht vóór de finish optrok. Maar meer dan een dikke rechterknie heb ik van de schuiver niet overgehouden", vertelde hij. Jos Dieteren op zijn hagelnieuwe Cycle-Shopspecial kwam niet verder dan één trainingsronde. Een vastloper noopte hem voortijdig de pits op te gaan zoeken.

Hein Heijen en Henk Twikler draaiden weer als vanouds. Twikler maakte enkele spectaculaire „wheelies" en Hein Heijen bleek geheel genezen van zijn sleutelbeenfractuur en gebroken rib. „De pin is eruit gehaald. Alleen nog enkele plaatjes zitten er in mijn schouder", meldde hij.

Ook in het Lascom-Eurotaxteam wordt in de komende dagen nieuw materiaal gemonteerd en getest.

„Dinsdag gaan wij trainen op het circuit van Zandvoort", aldus manager Wout de Boer, „donderdag doen we het nog eens over op het circuit van Zolder. Voor de Yamaha 350cc van Henk Twikler hebben wij pas ter elfder ure de juiste carburateurs gekregen. Op het nieuwe motorbloc van de RG 500, Suzuki van Harrie Heutmekers moeten wij nog wachten tot eind maart."

Cross der Azen voor Wolsink

ST. ANTHONIS – Gerrit Wolsink won de Cross der Azen, de eerste belangrijke cross van het seizoen.
In de eerste manche werd Wolsink op het nippertje gepasseerd door Gerard Rond, maar in de tweede manche op het modderige, zeer zware parcours nam hij revanche. Van start tot finish ging hij aan de leidijg.

Math Hensen finishte de eerste manche op de 15e, de tweede serie op de 14e plaats. Mat Gielen nam in beide manches de 10e plaats in. Arno Bosch viel in de eerste serie met pech aan zijn Maico uit, terwijl hij in de tweede manche overmand door de bar slechte weersomstandigheden de strijd staakte.
Boy Quijs (Oirsbeek) won op Honda de eerste manche bij de junioren 125 cc.

Andere uitslagen:
Cross der Azen: 1. Gerard Rond, Suzuki; 2. Gerrit Wolsink, Suzuki; 3. Graham Noyce, Suzuki, 5. Peter Herling, Maico

Tweede manche: 1. Wolsink, 2. Herlings, 3. De Coster, Suzuki; 4. Rond.

Eindstand: 1. Wolsink, 3 punten; 2. Rond 5; 3. Herlings 7.

Zege Dorenbosch in Baarlo

BAARLO – Jan Dorenbosch (Brunssum) en Friedhelm Welters (Geleen) zorgden voor een spectaculaire finale in de Stockcar Formule I Naconraces.

Na een enerverende race was het uiteindelijk Jantje Dorenbosch die zijn wagen eerder over de streep stuurde. „Mijn fout was", vertelde Welters, dat ik in de veronderstelling verkeerde dat er nog twee ronden gereden moesten worden".
Uitslag Stockcar Formule I-klasse: 1. Jantje Dorenbosch Brunssum, 2. Friedhelm Welters, Geleen, 3. Wiel Nieling, Schinveld, 4. Math. Kreutz, 5. Rien Rutjens, Nuth.

Menotti tekent bij

BUENOS AIRES – Cesar Louis Menotti de coach van wereldkampioen Argentinië heeft na maandenlange onderhandelingen een nieuw contract getekend met de Argentijnse bond.

Volgens voorzitter Cantilo bindt de overeenkomst Menotti voor vier jaar, tot en met de WK in 1982 in Spanje. Hij zal een jaarsalaris van 70.000 dollar (140.000 gulden) ontvangen, waar maandelijks een bedrag van 6000 dollar (12.000 gulden) bijkomt. De andere leden van de technische leiding hebben nog niet bijgetekend.

NIJMEGEN – Competitieleider Jan Huybregts heeft de wedstrijd NEC-Feyenoord die afgelast werd, opnieuw vastgesteld voor woensdag 21 maart.

● INZELL – Anatoli Bondarenko is wereldkampioen ijsspeedway geworden. De Rus haalde uit de tien manches het maximale aantal punten: 30. Titelverdediger Sergej Tarabanko moest genoegen nemen met de vierde plaats.

● LISSABON – Hannu Mikkola met Ford Escort heeft de rally van Portugal, meetellend voor het wereldkampioenschap, gewonnen. De Fin had slechts een echte concurrent, zijn Zweedse stalgenoot Björn Waldegaard, die tweede werd op bijna drie minuten.